

OTRO ATENTADO DEL PURS CONTRA LA LEY ELECTORAL

TRAS DE UNA DURA BATALLA

Por Bruce MUNN
El Comité Político de las Naciones Unidas recomendó esta noche la condena de la China comunista como agresora.

El margen por el cual se aprobó la resolución fue de votos de las 2 terceras partes de los votos que se requirieron para que la Asamblea General apruebe la resolución finalmente, paso que Estados Unidos tiene esperanza de antes de transcurrir esta semana.

Se logró por tan abrumadora mayoría a pesar de la advertencia hecha por Mao-tze-tung, a través de los delegados hindús, de que la decisión de las Naciones Unidas de calificar como agresor al régimen de Pekín acabaría con todas las esperanzas de lograr un arreglo pacífico de los problemas del Extremo Oriente.

Mediante la resolución de Estados Unidos, aprobada por el Comité, se establecería una comisión mediadora integrada por 3 miembros para continuar las gestiones pro paz e iniciar inmediatamente el estudio de medidas punitivas que podrían tomarse contra el fracaso de las negociaciones.

El comité había repudiado poco antes en plan árabe-asiático de invitar a Pekín a una conferencia pro paz de 7 naciones.

Mediante ese plan se hubiera tratado primero de lograr el cese de las hostilidades en Corea, y de resolver después el problema de Formosa y otras cuestiones del Extremo Oriente.

En una sola de las diversas secciones del plan de las 21 naciones obtuvo más de 18 votos. Comprendiendo que el plan estaba condenado al fracaso y que la resolución auspiciada por Estados Unidos triunfaría, el delegado de la India, sir Benegal Rau, advirtió poco antes de someterse el plan a votación, que "el mundo marcha hacia el desastre".

La votación en que se planteó la cuestión definitivamente, se efectuó en sesión nocturna extraordinaria, celebrada tras el debate que tomó todo el día, durante el cual el grupo soviético, apoyado por el bloque árabe-asiático, trató desesperadamente pero infructuosamente de aplazar la votación hasta mañana.

La enorme mayoría de votos obtenida en favor de la dura actitud hacia Pekín por su agresión en Corea, para Estados Unidos, era la votación, que tiene que ser ratificada por la Asamblea General en pleno, fué enana, pues, no indicó la dura batalla que la delegación de Estados Unidos tuvo que librar para conquistar el adhesión de muchos proclivados y titubeantes, especialmente los europeos.

EL INTENSO DEBATE

El bloque soviético hizo uso de todas las tácticas obstruccionistas a su disposición para impedir que la Comisión Política de las Naciones Unidas votara sobre la propuesta norteamericana que calificaba a la China comunista de nación agresora.

El delegado soviético Semyon Tsarapkin, presentó una nueva enmienda a la propuesta árabe-asiática — que según opinión de algunos observadores no tiene posibilidades de ser aprobada — e insistió en que la Comisión aplazara hasta mañana la votación sobre la enmienda y la propuesta norteamericana.

Los periodistas de la propuesta norteamericana que parecen tener franca mayoría estaban dispuestos a empujar la votación en que se realizara la instancia sin más demora. Durante la disputa sobre la cuestión de procedimientos, Gran Bretaña y Canadá anunciaron oficialmente que votarían en favor de las propuestas de Estados Unidos.

El bloque árabe-asiático prestó su apoyo a las tácticas obstruccionistas soviéticas. El delegado de la India, sir Benegal Rau, volvió a hacer uso de la palabra para defender la propuesta árabe-asiática, que dispone que se celebre una conferencia de 7 naciones sobre los problemas del Extremo Oriente, y dijo que el régimen de Pekín aceptó ese plan como "base para una solución pacífica" y que había pedido al gobierno de Nueva Delhi que así hiciera saber a los gobiernos interesados. El delegado egipcio, Mahmoud Fawzi, solicitó que la Comisión sometiera a debate las declaraciones de Rau, con que éste aplicara las manifestaciones que hiciera ayer sobre la actitud del gobierno de Mao-tze-tung.

La enmienda presentada por Tsarapkin estipula que la Conferencia de 7 naciones, propuesta en el plan árabe-asiático, debe constituir primero la suspensión de las hostilidades y entonces proceder a discutir la cuestión del retiro de todas las tropas extranjeras. Pasó a la página 3a.

CANIBALISMO!

Caracas, 30 (U.P.). — Despachos de prensa procedentes de Ciudad Bolívar, no confirmados oficialmente, dan cuenta de un caso de canibalismo ocurrido entre varios prófugos de las colonias penales de El Dorado, que se comieron asado a uno de sus compañeros para "reponer sus fuerzas".

Según los despachos citados, 4 prófugos de las mencionadas colonias penales, llamadas "colonias móviles", regresaron recientemente extenuados por el hambre después de haber permanecido en las selvas durante varios días.

Los despachos dicen que los prófugos manifestaron que durante los primeros días de su fuga por la selva comieron hojas de los árboles y todo lo que podían encontrar; y que sin embargo eso no les resultó suficiente para mantener sus fuerzas, y al fin, según los despachos, a 4 de ellos "se les ocurrió liquidar a un compañero. Agregan los despachos que así lo hicieron los dieron muerte, encendieron una gran hoguera, lo asaron y se lo comieron. Así "repusieron sus fuerzas" lo suficiente para recorrer varios kilómetros a través de las selvas y entregarse a las autoridades.

Administrador del punto IV vendrá a La Paz

Washington, 30 (U.P.). — El administrador del programa del Punto Cuarto, Dr. Henry G. Bennett, saldrá el viernes en avión, para una visita de 5 semanas a 11 países latinoamericanos.

Hoy se anunció que visitará Panamá, Costa Rica, Ecuador, Perú, Bolivia, Chile, Argentina, Paraguay, Brasil, Venezuela y Haití.

Se detendrá en La Paz del 12 al 17 de febrero.

E. ANZE MATIENZO EMPEZO GESTIONES

Londres, 30 (U.P.). — El Senador boliviano Eduardo Anze Matienzo, comisario de la UN, en Eritrea, inauguró las entrevistas para la transferencia de facultades de las autoridades británicas en Eritrea a la nueva administración independiente que formará la federación con Etiopía el año próximo.

Las negociaciones se han efectuado en las oficinas del ministerio de RR.EE. con James Bowker, jefe del departamento de asuntos africanos, a las mismas que asistió el brigadier británico J. Dew, jefe de la administración británica en Eritrea.

"La Prensa" en el 60. Día De su Lucha por ser Libre

Buenos Aires, 30 (U.P.). — "La Prensa" no se publicará mañana por 60. día consecutivo, como resultado del boicot del sindicato de vendedores de periódicos, partidario del gobierno.

El vespertino "La Razón" dijo, en un titular, que "la situación se está agravando" y basó su creencia en el hecho que "algunos periódicos, acá y en el extranjero, han publicado relatos en los que se ha tergiversado los objetivos y el origen del movimiento de la huelga "contra "La Prensa". "La Razón" añadió que esto ha obligado a los sindicatos a contestar y a adoptar una actitud más intransigente, en relación con sus peticiones.

"La Razón" basó aparentemente su relato, en las declaraciones que hizo anoche el director de "La Prensa", Alberto Gainza Paz, de que la independencia de "La Prensa" está siendo amenazada con "un acto de agresión" y que no existe conflicto alguno, entre "La Razón" y sus empleados. "La Prensa" y sus empleados, también parece basar sus conclusiones en la declaración firmada por todos los miembros del personal de "La Prensa" en apoyo del periódico y de la cual dijeron que había sido firmada bajo presión. La gerencia de la Prensa dijo que no ha recibido comunicación alguna sobre el conflicto.

Entre las exigencias que hace el sindicato de vendedores de periódicos, figura la que se les conceda el monopolio en la venta local de "La Prensa" y el 20 por ciento de las entradas por concepto de avisos clasificados, para su fondo de beneficencia. "La Prensa" es el único diario al que el sindicato a formulado hasta ahora, esas peticiones.

Los periódicos partidarios del gobierno, continuaron atacando editorialmente a "La Prensa", mientras tanto "El Laborista" se hizo eco de la acusación formulada por el sindicato de la prensa argentina, de que se obligó a

REVISION DEL CASO DE HAYA

La Haya, 30 (U.P.). — El doctor Carlos Sayan Alvarez, representante peruano en el pleito sobre el derecho de asilo entre Perú y Colombia ante la Corte Internacional de Justicia, reiteró que el fallo del tribunal anunciado el 20 de noviembre de 1950 fué completamente claro para su país. Agregó Sayan: "La Corte expresó en su fallo que el derecho de asilo otorgado al refugiado (Victor Raúl Haya de la Torre) en la Embajada colombiana en Lima es ilegal. El gobierno colombiano parece que no quiere comprender esto".

Como según el doctor Sayan, el fallo ya fué dictado, la Corte Internacional ahora "solo decidirá acerca del cumplimiento del veredicto".

El profesor J. M. Yepes, el opositor colombiano de Sayan, presentará una instancia por escrito — llamada "memorial" en el lenguaje de la Corte — antes del 7 de febrero. Este será contestado por Sayan antes del 15 de marzo con un "contramemorial". Subsecuentemente la Corte determinará cuál es el procedimiento que se seguirá en el caso, que finalmente decidirá la suerte de Haya de la Torre. La decisión final puede que sea anunciada en mayo.

El periódico "Algemeen Handelsblad", uno de los principales de Holanda, dedicó un artículo a Victor Raúl Haya de la Torre, bajo el título de: "Haya de la Torre, líder de los indios. El presidente que nunca fué presidente". El periódico ofrece la biografía de Haya de la Torre, y agrega: "El Perú es uno de los países latinoamericanos gobernados dictatorialmente, y donde durante los últimos años han ocurrido muchos dramas gubernamentales". El artículo asevera que Haya de la Torre hizo una campaña de agitación activa, en particular contra los gobiernos peruanos de Leguía, Sánchez Cerro y Oscar Benavides. Añade que Haya de la Torre "creó su doctrina de que Latinoamérica debiera ser un gran imperio que sería llamado Indioamérica. Haya de la Torre se habría convertido en el libertador de los indios y, por tanto, tiene el apoyo de toda la población india".

Recuerda el "Handelsblad" los éxitos electorales de Haya de la Torre, diciendo que en 1931 fué electo presidente, pero que fué encarcelado por Sánchez Cerro que declaró que las elecciones eran fraudulentas. Afirma que en 1936 triunfó su pequeño partido apoyado por Haya de la Torre (cuyo propio partido, el "APRA", era ilegal), y que después de la segunda guerra mundial, en coalición con otros partidos, ganó la mayoría.

La primera versión sorprendió a los cancilleres, cuando se disponían de los trajes de etiqueta, bajo la agobiante temperatura, para presentar las credenciales al presidente saliente. El canciller argentino Hipólito Paz, no quiso tocar el punto diciendo que era demasiado delicado.

La amarga verdad

Buenos Aires, 30 (U.P.). — El diputado peronista Eduardo Colom, anuncia en la primera página de su diario, el vespertino "La Epoca": "Me voy de "La Epoca" por razones económicas". "Mi patrimonio privado no puede seguir sosteniéndola — continúa diciendo el diputado — elegí el único camino, trasladar la dirección y el capital de "La Epoca", a hombres del partido, que disponiendo del capital necesario, superarán sus penurias administrativas".

Colom ha sido uno de los más ardientes voceros del peronismo y la revolución y los comentarios de "La Epoca" y sus editoriales han sido siempre los más fuertes y controversiales. Colom mismo dice: "Nos dimos enteros, 17 procesos por injurias y desacato y algún lance en el campo, donde los hombres de honor responden a su propia dignidad, son otras tantas condecoraciones".

Los empleados de "La Prensa" a firmar la declaración en apoyo del diario. "El Laborista" dijo que la amenaza de violencia, mencionada por X "La Prensa", en una carta al jefe de policía federal, al solicitar protección "solo existía en la mentalidad tortuosa de sus directores". "El Laborista" criticó a "La Nación" — el otro periódico independiente argentino — por haber apoyado a "La Prensa" y dijo que el sindicato de artes gráficos, está combatiendo a cuantos se colóquen frente a sindicatos de vendedores de periódicos. UN COMENTARIO EN LA HABANA

Trabajando Por A. Fernández



Dió espaldas al Pir y hoy socava los puntos de sustentación del gobierno.

Creación del Ejército de Latinoamérica

Por LAZ CLUR

Río de Janeiro, 30 (U.P.). — Los cancilleres americanos, reunidos acá para asistir a la inauguración del período del presidente Vargas, se ocuparon frecuentemente por los informes de que se ha superado la creación de un ejército latinoamericano, para pelear junto a las fuerzas de la UN.

La prensa de esta, atribuyó la sugerencia al ministro de RR.EE. de Chile, Horacio Walker, pero este dijo que había sido mal interpretado. En las manifestaciones atribuidas a Walker por los diarios locales, se señalaba la necesidad de establecer una fuerza armada continental. La proposición sería sometida a la conferencia de cancilleres americanos en Washington.

Walker, aclaró al corresponsal de la United Press, que fueron mal interpretadas sus declaraciones, pero la idea de la primera versión ganó el comentario de los demás cancilleres los cuales se manifestaron disconformes con la iniciativa. Walker expresó a la U.P.: "Sería interesante y útil que la contribución de los países americanos no se prestara aisladamente si no en conjunto y cualquiera que fuera su naturaleza". Walker no dijo que se había referido a la creación del ejército latinoamericano.

La primera versión sorprendió a los cancilleres, cuando se disponían de los trajes de etiqueta, bajo la agobiante temperatura, para presentar las credenciales al presidente saliente. El canciller argentino Hipólito Paz, no quiso tocar el punto diciendo que era demasiado delicado.

Antes de que Walker aclarara el sentido de sus manifestaciones, se le preguntó al canciller Paz, que opinaba sobre el asunto diciendo que la Argentina formuló el ofrecimiento de ayuda económica, que fué aceptada por la NN.UU. El canciller paraguayo Bernardo Campos, dijo que América podría aceptar la uniformación de los armamentos, pero consideró aventurado y riesgoso crear un ejército latinoamericano, para luchar con los comunistas asiáticos.

La Habana, 30 (U.P.). — El "The Herald", al comentar editorialmente la llamada disputa obrera que causó el cierre de "La Prensa" de Buenos Aires, al que calificó de "más grande diario en español del mundo", dice: "Es un disfraz usado para amenazar la existencia del diario". El editorial dice: "Se sabe demasiado bien que esos sindicatos argentinos no controlados por el Presidente, lo están por su esposa", y agrega: "De nuevo, como en el pasado, la voz libre del mundo alzaría su voz colectiva contra este pretendido ultraje. Puede que requiera tiempo, pero más tarde o más temprano Perón descubrirá que se necesita algo más que la fuerza física para amordazar a un órgano libre de la opinión pública; uno, en el caso de "La Prensa", que verdaderamente "muestra la luz para que el pueblo pueda seguir su ruta".

Deben ser Exonerados los Ministros "Politiqueros"

-Al publicar en nuestra edición correspondiente al día de ayer la carta que S. E. el Presidente de la República dirigió al doctor Juan Manuel Balcázar, Jefe Interino del Partido Republicano Socialista, recientemente separado del oficialismo, anunciamos que dicho dirigente político y Presidente del Congreso Nacional, dirigiría una nueva nota al Primer Mandatario, ya que no se hallaba satisfecho con su respuesta.

La nota en cuestión, ha sido enviada al Presidente Urriolagoitia, y contiene fundamentales observaciones al oficio de S. E. ya que cita artículos de la ley electoral y disposiciones legales vigentes que, prácticamente, destruyen los argumentos del Presidente de los bolivianos.

Dice la mencionada comunicación: "La Paz, 30 de enero de 1951. Al Excmo. Señor Presidente de la República, Dr. Mamerto Urriolagoitia, Presente. Excmo. Señor:

El sector político que presido, me encarga dejar constancia de su inconformidad — que seguramente interpreta la de todo el país — con la opinión que contiene el atento oficio de respuesta de V. E. a la nota que tuve el honor de remitirle el día 27 del mes que concluye.

La primera parte de dicho oficio dice: "cuando un ministro de estado concurre a cualquier acto político del partido al que pertenece, no compromete su posición oficial sino que hace uso del derecho que le reconoce su calidad de adherente y ciudadano. Es obvio que la restringida cultura de nuestro medio no entienda todavía esta cuestión de principio".

LA LEY ELECTORAL

Lamentablemente, Excmo. señor, frente a esta razón de principio existe la ley electoral que rige la organización de los poderes públicos. Esa ley no permite, bajo pretexto alguno, la intervención de los funcionarios públicos en las actividades políticas. El artículo 144, inciso I, dice en forma interjerarquizable: "Es prohibido absolutamente, con excepción de diputados y senadores, cualesquiera que sea su categoría y función, el suscribir actas, asistir a clubes o manifestaciones políticas". Completando esta infracción legal, el D. S. de 11 de octubre de 1939, añade: "La infracción de lo dispuesto... será sancionada con la exoneración inmediata".

Frente a una ley, Excmo. señor, y por restringida que sea la cultura de nuestro medio, no queda otro camino que el de cumplir. El Poder Ejecutivo tiene esa atribución constitucional ineludible, según el artículo 94, inciso 1.º, de nuestra Carta Política: "Ejecutar y hacer cumplir las leyes".

GOBIERNO CUMPLIADO

Y no puede ser de otro modo, Excmo. Señor. Si en otros países con otra cultura — avanzada o restringida — con otras costumbres, con otras leyes y hasta con otras razas, se permite la intervención de los funcionarios públicos en las actividades políticas, ella está prohibida por ley en el nuestro; para evitar que se repita permanentemente el hecho que ha motivado gran parte de nuestras revueltas: que los gobiernos repudiados o sus camarillas se perpetúen en el poder; para eliminar la influencia que esos gobiernos tienen o pretenden tener sobre los ciudadanos, por desgracia todavía de "restringida cultura cívica", y por lo mismo, fáciles al engaño, al soborno, al fraude en todas sus modalidades. Si los adherentes de un partido han de continuar siendo, a la vez, funcionarios públicos, dispensados de influencias y prebendas, las garantías ciudadanas serán siempre un mito, y las elecciones simples simulacros. Subsistiría indefinidamente la beligerancia desigual entre el gobierno, o sean esos funcionarios privilegiados, y el pueblo opositor.

CANDIDATO OFICIAL

En el caso concreto, mi partido no desconoce la potestad constitucional que V. E. tiene de nombrar a los señores ministros de estado; sólo quiere recordarle, con todos los respetos que merece su alta autoridad, aquella atribución, igualmente constitucional, de "hacer cumplir las leyes" a dichos señores ministros y a todos los funcionarios públicos. Los secretarios de estado que invitaron, eligieron con su voto y proclamaron al candidato oficial — precisamente llamado "oficial" por estas circunstancias — no pueden continuar como tales; están parcializados, tienen interés de que surja su candidato. Es humano concederles el derecho de hacer triunfar a éste y no a otro alguno. Por eso, mi sector se adelantó a señalar la incompatibilidad legal, mucho tiempo antes de retirarse del PURS; es decir, obrando con sinceridad, quiso evitar el peor cargo que hoy se hace contra ese partido. Si algún daño se ha hecho al candidato del PURS, es el haberlo prohibido el Gabinete, y, más tarde, haberlo proclamado públicamente, con acompañamiento del mismo.

PECADO ORIGINAL DE GOSALVEZ

Estos pasos precipitados, los que han creado el pecado original para dicho candidato, son los que restringen nuestra cultura cívica. Ella tendría menos motivos de tacha, Excmo. señor, si superáramos, por lo menos, imponer en nuestros conciudadanos — con mayor estricta en los que más se precian de cultos — el respeto a la ley.

LEALTAD DE LOS SAAVEDRISTAS

Finalmente, V. E. ha glosado las siguientes frases de la señora Julia B. v. de Saavedra: "No dejo de lamentar que en estos momentos álgidos para la patria se haya producido la escisión del PURS, por razones que no me toca examinar". Al comentar estas frases aisladas, podría interpretarse, como lo hace V. E., un tono de reproche a mi partido, que provocó la escisión. Pero, cuando se lee íntegramente el documento, sólo resalta el aplauso de la noble dama a la lealtad de mis correligionarios; la lealtad, la más alta de las virtudes humanas que motivó el retiro de mi sector de las filas del PURS, por "defender y honrar la memoria del que fué su Jefe don Bautista Saavedra; debiendo servir esta actitud de ejemplo para la totalidad de nuestros conciudadanos", como expresa la misma señora.

Saludo a V. E. con la mayor atención. (Fdo.) Juan Manuel Balcázar Jefe del Partido Republicano Socialista.

EXONERACION INMEDIATA

De la publicación de los artículos pertinentes de la Ley Electoral y disposiciones que contiene el Decreto Supremo de 11 de Octubre de 1939, se desprende que tanto los Ministros de Estado así como los funcionarios públicos que asistieron a la Convención del PURS, y continuaron asistiendo a reuniones políticas de toda índole, deben ser exonerados de sus cargos "inmediatamente".

Innumerables son los empleados públicos — de toda jerarquía — que asisten a funciones políticas, mayormente en esta etapa pre-electoral; interminable sería la lista que podría publicarse a este respecto, si el Ejecutivo, obrando con energía y dando una muestra de su imparcialidad, se propusiera cumplir con la ley electoral y sancionar como ordena la ley a quienes infringieron disposiciones tan claras y terminantes.

EN TODOS LOS PARTIDOS

La acusación lanzada por el Jefe del Partido Republicano Socialista, no toca exclusivamente, sin embargo, al partido de Gobierno. Todos los partidos políticos, sin excepción, cuentan en sus filas con funcionarios públicos que hacen política activa, mayormente en estos días tan próximos a las elecciones electorales.

Tanto en el Partido "Saavedrista", que lanzó la acusación, como en el genuino y el liberal, existen elementos que forman parte de la planta burocrática, en elevados cargos, y que no por ello se abstienen de intervenir activamente en tráficos políticos. Conspícuo pues, a las autoridades superiores de la Nación, dar un ejemplo de honestidad e imparcialidad, disponiendo de la solución pacífica y la unión pacífica de Alemania.

PASA A LA PAGINA TRES

# EL AVANCE DE LAS FUERZAS DE LA UN FUE DETENIDO

## A ESCASA DISTANCIA DE SEUL

Por Earnst HOBERECHT  
Tokio, Miércoles, 31 (U.P.). — La poderosa fuerza naval de las Naciones Unidas encabezada por el acorazado norteamericano "Missouri" bombardeó durante todo el día y la noche del martes, el puerto de Kansong, en la costa oriental de Corea, mientras en el sector occidental del frente terrestre, la intensa resistencia de las fuerzas comunistas chinas, obligaron al ejército norteamericano a detener casi por completo el avance hacia Seúl.

El ataque general aliado anunció que las fuerzas navales y aéreas, se unieron el martes en un formidable bombardeo a Kansong, a 50 kilómetros al norte del paralelo 38. El cuartel general no explicó el motivo de este formidable bombardeo, al pequeño puerto de Kansong.

El ataque aéreo—naval a ese puerto, fué acompañado por un nuevo ataque terrestre de las Naciones Unidas en el curso del cual las fuerzas surcoreanas, penetraron en la población de Kangnun, en la costa oriental de Corea a 75 kilómetros al sur de Kansong. Con este ataque, el frente de lucha de las fuerzas aliadas se extendió a través de toda la península.

El cuartel naval aliado informó que en el bombardeo a Kansong estaban participando los acorazados "Missouri" de 45.000 toneladas, el crucero "Manchester", 9 destructores y barreminas y varios buques lanzacohetes. Participaron en el ataque escuadrillas aéreas de los portaaviones, que ametrallaron y descargaron sus bombas sobre la población, la carretera costera y las instalaciones ferroviarias en torno a aquella. El cuartel naval dijo que el "Missouri" hizo más de 1.000 descargas con granadas de 16,5 pulgadas, durante las primeras horas de la mañana del martes, lo que fué calificado del "bombardeo más devastador de los últimos meses".

Este bombardeo, junto con los ataques al puerto de Incheon, en la costa occidental, que parecían continuar y la ofensiva aliada en los sectores de tierra, han aumentado el misterio existente en torno de los planes y propósitos del comandante en jefe aliado, general Douglas MacArthur.

En cuanto a las operaciones en tierra, las fuerzas de la UN, avanzaron casi 10 kilómetros cerca de la costa del mar Amarillo, al N. O. de Suwon y alrededor de 5 kilómetros cerca del sector central, pero no pudieron alcanzar

## Francia es la Mejor Aliada De E. Unidos

Washington, 30 (U.P.). — El presidente del consejo francés, René Pleven, en un discurso ante el Club Nacional de la Prensa, dijo que Francia ha prometido un esfuerzo que significa "que mantendremos en tiempo de paz, dentro de las fuerzas armadas, 100.000 hombres más que los tuvimos en 1939".

Dijo que las fuerzas armadas francesas necesitan ahora — 900.000 hombres sobre las armas, contra los que habían en 1939 en los que habían alrededor de — 800.000 y que adicionalmente "estamos organizando divisiones de reserva, que en caso de guerra podría duplicar nuestra potencia militar".

Refiriéndose al esfuerzo francés en Indochina, Pleven dijo "En estos momentos Francia tiene más de 160.000 hombres, combatiendo en Indochina, de los cuales 60.000 proceden de la propia Francia y además de este ejército regular, mantenemos sobre las armas cerca de 150.000 hombres, en las fuerzas auxiliares vietnamitas". Dijo que la potencia francesa se podría utilizar con mayor eficacia en Eu-

mucho en la zona al sur de Seúl, donde aparentemente se ha concentrado el grueso de las tropas comunistas, chinas y norcoreanas.

En el sector occidental del frente de tierra, unidades del 80. ejército solo pudieron avanzar en el 60. día de su ofensiva, entre mil y mil quinientos metros, a lo largo de las carreteras que conducen a Seúl. El portavoz del 89 ejército manifestó que se estaba combatiendo intensamente contra las tropas chinas atrincheraadas frente a las posiciones aliadas y admitió que ambas partes habían sufrido muchas bajas.

"Creo que al fin hemos llegado a la principal línea de defensa comunista" declaró un oficial norteamericano.

Los comunistas emplearon, por segundo día consecutivo, numerosas baterías de artillería contra las tropas aliadas, cañoneando incansablemente las posiciones del 80. ejército, a 14 kilómetros al N. O. de Suwon. El portavoz del 80. ejército, admitió que en la lucha al sur de Seúl, los aliados han sufrido el mayor número de bajas de toda su ofensiva, pero insistió en que ese número era muy inferior al de las bajas comunistas.

Alrededor de 65 kilómetros al S. E. de Seúl, una columna de socorro aliada se abrió paso entre las líneas rojas y rescató a una patrulla norteamericana, que había quedado aislada desde la noche del lunes.

Por su parte el jefe del 100. cuerpo de ejército norteamericano, mayor general Edward Almond, declaró que el 50. cuerpo de ejército norcoreano "se encuentra preparado para atacar nuestras posiciones y estar listos para hacerle frente". Almond manifestó que ha recibido muchos cálculos sobre los efectivos del 50. cuerpo de ejército norcoreano, pero que prefería no aventurar conjeturas por su parte.

El general aseguró que la infantería del 100. cuerpo de ejército de Estados Unidos destruyó al 20. cuerpo de ejército norcoreano en la lucha en torno a Wonju.

Mientras tanto, centenares de aviones aliados continuaron atacando las posiciones de los comunistas en el frente de combate detrás de él. Escuadrillas de superfortalezas volantes B-29 lanzaron más de 135 toneladas de bombas sobre objetivos militares en Pongyong, el parte del mando aéreo decía que las primeras escuadrillas de B-29 hicieron frente a fuego antiaéreo comunista que posteriormente cesó.

## AUMENTA LA OLA DE FRIO

Chicago, 30 (U.P.). — Estados Unidos está bajo una ola de frío, la más intensa que se ha registrado en muchos años. La temperatura bajó a cero, registrándose desde Oregon hasta Nueva Inglaterra, y en muchos lugares ha bajado como en ninguna otra ocasión. Una masa de aire frío se ha movido hacia el sur llegando hasta cerca del este del golfo de México.

Los datos compilados por la United Press indican que el frío y el hielo ha ocasionado la muerte de 130 personas desde que comenzó a bajar la temperatura el sábado pasado. La mayor parte de las muertes ocurrieron en occidente automovilísticas en las carreteras cubiertas de hielo. En Cadillac, Michigan, y Lone Rock, Wisconsin, la temperatura bajó tanto que los termómetros no pudieron registrarla.

El estado de Texas teme que el frío dañe sus cosechas de legumbres y frutas cítricas. En Milwaukee, algunas locomotoras se helaron en las vías y para ponerlas en movimiento hubo que utilizar otras locomotoras. En Kansas City, estado de Kansas, la ciudad quedó sin electricidad cuando se helaron las válvulas de la central generadora en el río Misuri.

ropa occidental, solamente si se lograra la paz en Asia y el propio pueblo de Indochina logran garantizar su seguridad contra las fuerzas comunistas. Agregó que las fuerzas en Indochina, mantienen un alto espíritu, "desearía que pudiésemos hablar con esos hombres, sus oficiales y su gran jefe supremo, el general Jean de Lettre de Tassigny cuyo hijo también sirve en esas fuerzas".

Pleven sugirió que el gobierno francés ha dominado el problema comunista, al decir: "Los comunistas no pudieron detenernos" en los esfuerzos de reconstruir a Francia, después de la segunda guerra mundial y agregó "Hace 4 años el diario comunista tenía una circulación de 600.000 ejemplares. Hoy su circulación es de 218.000". Dijo que los comunistas no han logrado impedir el desembarco del material de guerra norteamericano en Francia y añadió "también habéis leído del fiasco total de las manifestaciones comunistas contra Eisenhower".

Aclarando que los franceses no son partidarios de la neutralidad ni detrotistas dijo: "Yo supongo que haya más de 10 de estos hombres de nuestro parlamento de más de 600 y que estoy seguro que se esfumarán en el aire, cuando el ejército francés, reconstruido y más potente que que nunca, se mantenga en número suficiente al lado de las fuerzas norteamericanas y británicas".

Subrayando la correlación entre los problemas económicos y militares expresó que la nueva organización para la distribución de materias primas "debe actuar con la mayor energía y prontitud". En cuanto a Alemania Pleven dijo que concordaba con el espíritu de la unión europea y que Francia aceptaba una contribución alemana a la defensa de occidente.

Pleven dijo: "Lo que los franceses deseamos erigir es una Europa unida, pero primero debemos levantar los dos pilares fundamentales de esta federación; el Plan Schuman y el ejército europeo". Pleven terminó diciendo: "Francia es vuestra aliada y no un amigo para los buenos momentos. Jamás permitiremos que la unión del mundo occidental, sea dificultada por ningún acto o amenaza de acción desde dentro o desde fuera".

## 3 Mil Millones Para Rearmar A G. Bretaña

Por Jack FOX  
Londres, 29 (U.P.). — El primer ministro, Clement Attlee, aumentó en más de 3.000 millones de dólares el programa trienal de rearme británico, y anunció que este verano se llamarán a filas a 245.000 hombres en prueba del sistema de movilización.

Ante la Cámara de los Comunes dijo que Gran Bretaña cuadruplicará su producción de armas en los próximos 3 años, dedicando a la defensa 4.700 millones de libras esterlinas. Los 245.000 hombres, 10.000 de ellos veteranos de la Real Fuerza Aérea, serán llamados a filas por un periodo de 15 días a fin de que se encuentren en condiciones inmediatas para unirse a filas en caso de movilización general. Attlee dió a conocer que en breve la Armada llamará a 6.600 hombres entre oficiales y marineros para un año y medio de servicio; más 4.000 reservistas — en su mayor parte de aviación — serán sometidos a 3 meses de adiestramiento.

En su discurso de 20 minutos, Attlee advirtió que ese plan significará un nivel de vida más bajo, menos construcciones de viviendas y posiblemente nuevos impuestos. El nuevo plan aumenta en 1.100 millones de libras esterlinas la suma anunciada para el plan de rearme en septiembre. En esa fecha, Attlee dijo que Gran Bretaña dedicará — 3.600 millones al plan trienal, que era lo más que podía hacer.

Attlee informó que se levantarán nuevas fábricas para construir tanques, y también otras para fabricar "tipos más modernos de motores de retropropulsión". Agregó: "Si nuestro plan se logra en su totalidad, los gastos de producción para las fuerzas armadas en 1951—52 serán del doble que los de este año, y para 1953—54 más del cuádruple". Dió a conocer que ya se había ordenado la fabricación de un cuatrimotor de bombardeo de propulsión a chorro, que se aumentará notablemente la fabricación de bi-motores "Cambera" de bombardeo de impulsión a chorro y que las armas antiaeromárinas se fabrican "con gran rapidez".

La semana próxima, la Cámara someterá a debate el plan de Attlee. Cuando éste terminó de hablar, Winston Churchill, dijo que su partido, el conservador, estudiará la propuesta "con toda lealtad, franqueza y buena voluntad", y que los conservadores expondrán sus opiniones "pensando sólo en cuál es el mejor medio para asegurar la seguridad de nuestro país".

Attlee dijo que para abril Gran Bretaña tendrá 800.000 hombres en las fuerzas armadas. Aclarando su plan, dijo que debe entenderse que el gobierno no cree que la guerra es inevitable y que los propósitos del plan eran evitarla. El gobierno cree que no puede asegurarse la paz, a menos que las defensas del mundo libre sean lo suficientemente fuertes para disuadir a la agresión.

En otra parte dijo: "Debemos hacer algunos sacrificios ante el aumento de los precios y la escasez de artículos de consumo, pero aun cuando el gravamen pueda ser numeroso no excede de lo que podemos soportar". Dijo que el plan significará cierto perjuicio en algunos aspectos de la campaña de exportación para adquirir dólares, pero que debe tratarse de aumentar otras exportaciones. Agregó que habrán de tomarse ciertas disposiciones económicas respecto a la demanda civil, pero que no podía entrar en detalles porque estaban en estudio por el ministro de Hacienda, que las expon-

## PELIGROSO CONSUMO DE CARNES

Washington, 30 (U.P.). — Se planea una investigación por el Congreso de rumores, no confirmados, de que algunas carnes pueden contener trazas de hormonas sintéticas que podrían "esterilizar" a las mujeres. El representante demócrata James Delaney dió cuenta de estos rumores, de los que dijo se enteró por 2 criadores de visores de Pensilvania.

Dalaney está llamado a presidir nuevamente la corte de la Cámara de investigaciones de alimentos. Dijo que esos criadores le dijeron que algunos ganaderos están inyectando hormonas femeninas sintéticas a sus vacunos, ovejas y cerdos para engordarlos. Los informantes piensan que esto podría "esterilizar" a las mujeres que comencian esas carnes.

El portavoz de la Oficina de Alimentos y Drogas dijo que no se ha autorizado inyectar hormonas sintéticas a animales grandes, y que la oficina investigará si han habido infracciones. Agregó que las pruebas científicas han demostrado que esa práctica no sería conveniente económicamente. J. M. Curtis, periodista en hormonas de la oficina, dijo que si las dosis inyectadas eran muy grandes "es posible que tengan malos efectos en el consumidor". La oficina permite que para engordar las aves de corral, se les inyecte una pequeña dosis de hormona en la cabeza de los machos para hacerlos más gordos y de carne más tierna. Curtis dice que esa práctica no ofrece peligro.

Los criadores dicen que cuando comenzaron a alimentar a las visones con las cabezas de esos pollos, sus animales dejaron de reproducirse, y que la oficina les aconsejó suspender el procedimiento.

## Vargas Subirá El día de hoy Al Poder

Por W. W. COPELAND  
Rio de Janeiro 30 (U.P.). — Getulio Vargas tomará posesión, mañana miércoles, a las 3 p.m. de la presidencia del Brasil, cargo que ocupara anteriormente durante 15 años y en este momento todas las conjeturas giran en torno de su posible gabinete.

Hasta ahora Vargas no ha dado a conocer cuales serán los miembros de su gabinete, aunque en esferas políticas se cree que el nuevo presidente organizará uno de coalición en el cual su propio partido, el laborista, ocupará una minoría de los ministerios. El apoyo que le brindó el partido social demócrata, garantiza a Vargas una mayoría en el congreso, a la vez que plantea la posibilidad de que varios miembros de esa organización ocupen distintos cargos en el gabinete.

Vargas anunció que mañana por la mañana celebrará una conferencia de prensa y algunos periodistas predijeron que el nuevo mandatario aprovechará de esa oportunidad para anunciar su gabinete. Otros creen, empero, que no dará a conocer los nombres de los nuevos ministros hasta después de la toma de posesión. Los observadores políticos sólo parecen estar seguros en cuanto a 2 miembros del gabinete: José Neves de Frontaura y Danton Coelho.

Se cree que Frontaura, amigo íntimo de Vargas, canceller durante parte de su anterior régimen, ocupará el ministerio de R.R.E.E. y que Coelho, presidente del partido laborista, será nombrado ministro del trabajo. Durante casi toda la semana pasada, Vargas ha estado celebrando casi constantes conferencias con los dirigentes políticos.

Mientras tanto, hoy comenzaron las actividades diplomáticas. Visitaron el ministerio de R.R.E.E. y presentaron sus credenciales al presidente Dutra, los jefes de las misiones diplomáticas. Se predice que el edificio de la cámara de diputados-Palacio de Tiradentes— se verá colmado de público durante las ceremonias de la Jura del cargo. La situación es tal, que aun los miembros del parlamento no han podido reservar asientos para la ceremonia, debido a que la mayoría han sido reservados para los miembros de las misiones diplomáticas de 49 países y el Vaticano. Un establecimiento comercial, anunció que había alquilado 500 trajes de etiqueta para la ceremonia.

Vargas sostuvo anoche una extensa conversación con el embajador de E.E.U.U. Herchell V. Johnson y el embajador especial Nelson Rockefeller a quienes invitó a comer junto con algunos de sus amigos más íntimos. Se cree que uno de los principales temas de las conversaciones, fué la próxima conferencia de cancilleres americanos, que se celebrará en Washington.

Tanto Johnson como Rockefeller conocen íntimamente los problemas del Brasil y Vargas puede hablar con ellos con entera franqueza. Observadores di-

drá a la Cámara cuando haga su informe sobre el presupuesto.

## FRACASAN LAS SIRENAS DE N. YORK

Nueva York, 28 (U.P.). — El primer ensayo de esta ciudad, en el periodo de post-guerra, con las sirenas de su red de alarma antiaérea, apenas resultó algo así como un silbido.

Los dirigentes de la defensa civil hicieron arreglos para que se tocaran simultáneamente en la ciudad 803 sirenas, pero los millones de neoyorquinos no las oyeron o las escucharon tenuemente. En muchas partes de la ciudad no se oyeron en absoluto dichas sirenas, gran parte de las cuales son del mismo tipo de las que se usan en los automóviles de la policía. Las sirenas apenas se oyeron en "Times Square" y "Grand Central" dos de los centros de mayor tránsito de la ciudad. Los neoyorquinos continuaron sus normales actividades, mientras sonaban las sirenas, pues se había anunciado el ensayo para comprobar si las sirenas funcionaban.

El único incidente ocurrió en el barrio del Bronx, donde estaba una nevera de gas, mientras ululaban las sirenas, provocando la consiguiente alarma en el vecindario, que creyó que de verdad se estaba bombardeando la ciudad.

plomáticos creen que varios ministros de R.R.E.E. americanos, que se encuentran aquí, aprovecharán la ocasión para celebrar conversaciones preliminares sobre la reunión en Washington.

## G. BRETAÑA RECHAZO CARNE DE FRANCIA

Paris, 29 (U.P.). — El portavoz del gobierno francés declaró que los negociadores británicos rechazaron un embarque de prueba de 10 toneladas de carne francesa porque el precio era demasiado elevado. El portavoz del Ministerio de Alimentos y Agricultura declaró que Francia estaba lista "a enviar 10 toneladas de carne fresca a Inglaterra para iniciar lo que podría ser un mercado regular para nosotros, y ayudar a la vez a aliviar la grave escasez de carne en Gran Bretaña; pero los negociadores británicos consideraron que nuestros precios eran demasiado elevados, y por ello no se hará el embarque".

El portavoz señaló que durante años Francia y Gran Bretaña han estado negociando sobre el problema de la carne, y agregó: "Teníamos dificultades con las regulaciones británicas, pero éstas se han resuelto y parece que el único problema son los precios".

## Humberto Berindoague ABOGADO

Cuestiones civiles y administrativas. Divorcios extranjeros. Privilegios industriales y marcas de fábrica. Bufete: calle Mercado edificio "Guerrero". Teléfono 2066. Casilla Correo 607.

**Clinica San Luis**  
DE CIRUGIA Y MATER-  
NIDAD  
Dir. Drs. Antonio Inchauste Palacios, Guillermo Aranda Alvarez  
Secc. Cirugía: Cirugía de Abdomen. Hernias. Intestinos. Apéndice. Vias Biliares, etc.  
Secc. Ginecología: Cirugía de Matriz. Ovarios. Prolapso. Tumores.  
Secc. Rayos X: Radiografías de nuevos. Intestinos. Vesícula Biliar. Pulmones, etc.  
Secc. Obstetricia. Parto. Prenatal. Operaciones Cesárea, etc.  
Secc. Fisioterapia. Ultratermia. Electrocoagulación. Bisturí eléctrico. Rayos Ultravioletas. Extirpación de toda clase de tumores y verrugas.  
Atención permanente. Piezas confortables para in-  
ternados. Tel. 5162. Yancocha 682.

# ¡SOMBREROS!

Calidad y Elegancia

en finísimos sombreros solamente encontrará en el más grande almacén de La Paz

## "LA VICTORIA"

CARLOS COSTA

Sombreros idénticos a los modelos desde:

# Bs. 180 y 200

CADA UNO

JENARO SANJINES 362 — 368

**5,000 Bs. el quintal**  
ES EL NUEVO PRECIO QUE PAGAN  
**SAID E HIJOS** Manufacturas de Algodón La Paz  
POR ALGODON NACIONAL DESMOTADO (SIN SEMILLA), PUESTO EN LA PAZ  
Compramos cualquier cantidad  
DISTRIBUIMOS SEMILLAS GRATUITAMENTE

EXPRESS le vende su pasaje  
**BRANIFF**

**ASUNCION**  
Braniff le ofrece a Ud. ahora un servicio regular, directo y seguro a Asunción. Disfrute Ud. de las ventajas del vuelo en cuatrimotores respaldo por 2.500.000.000 de kilómetros volados en absoluta seguridad.  
**BRANIFF**  
International AIRWAYS  
Incatour, S.A., Edificio Yugosloavo, Av. Camacho Esq. Colón Teléfono 3235  
Expriinter, Ltda. Tur-Boi Edificio Yugosloavo Sucre Palace Hotel Teléfono 2560 Teléfono 4131

**Billeteras Inglesas**  
DE CUERO DE CHANCHO  
**Murillo Bros**

# Obstrucción en el rearme de Gran Bretaña

## DEMORA DE OBRAS DE URGENCIA

**Por Jack FOX**  
Londres, 30 (U.P.). — Una negativa de los obreros de los astilleros de Liverpool a trabajar tiempo extra, amenaza demorar los trabajos de 2 portaaviones, un transporte militar y 12 barcos, entre destructores y barminas. La disputa en el astillero es una de las muchas en el sector obrero, que ninguna de importancia, ha no oscurecido el escenario industrial en momentos en que la nación en general encamina el anuncio hecho por el primer ministro, Clement Attlee, del nuevo programa de rearme de 4.700 millones de libras esterlinas.

Hoy, ante la Cámara de los Comunes, Attlee hizo declaraciones adicionales de que el programa podría obligar a reimpone muchos controles de tiempo de guerra, incluso la suspensión de la producción de artículos no esenciales para el mercado interno, y requisas de fábricas. Attlee dijo que "si las circunstancias lo requieren, podría ordenarse la dirección del trabajo en las industrias de defensa".

La escasez de mano de obra es uno de los obstáculos del programa, y el problema de Liverpool ha resultado particularmente embarazoso debido a que el jefe del sindicato local de construcciones marinas y maquinarias, el McCree, es conocido comunista. 25.000 hombres en los turnos ordinarios rehusaron una hora de trabajo extra, en protesta por la interpretación de una compañía en la concesión general de aumento de salarios en la nación. McCree no ha ordenado tampoco que se trabaje tiempo extra en los astilleros Clydeside, en Escocia y Belfast, en Irlanda del Norte.

### "EL CIERRE ES UN ABSURDO"

Nueva York, 30 (U.P.). — "La Prensa" de Nueva York, dice en un editorial, que el cierre de "La Prensa" de Buenos Aires, es "un absurdo" que el gobierno argentino pudo haber evitado. Dice: "La Prensa", ha dejado de publicarse varios días, ya no por causas imprevisibles sino por una absurda huelga que atenta contra la sagrada libertad civil y que el gobierno hubiera podido conjurar fácilmente. Esta deliberada actitud del gobierno del señor Perón, es tanto más potente, cuando de todos es sabido que dicha administración ha situado la acción sindical bajo su jurisdicción y voluntad, por medio de organismos obreros que no proceden independientemente si no de conformidad con los deseos oficiales, con menoscabo de la independencia de criterio y la acción del movimiento gremial en el país".

Dice que las demandas del sindicato oteantan contra la independencia de "La Prensa" y "provocan la cuestión del monopolio, de la que, a la postre, los principales perjudicados serán el público argentino y el sistema de libre empresa". Agrega que el gobierno ha cerrado los ojos, aun que "siempre ha procedido con singular prontitud a cumplir cualquier edicto de llamada de la comisión bicameral, así como para poner en práctica una serie de medidas tendientes a castigar los órganos independientes de prensa, por infracciones reales o imaginarias".

### Aniversario de "El Tiempo" de Bogotá

Bogotá, 30 (U.P.). — "El Tiempo" de Bogotá, cumplió hoy 40 años de vida, bajo la dirección de su propietario, el expresidente Eduardo Santos y Roberto García Gámez.

El diario colombiano ha recibido muchas felicitaciones.

## España no es Grata en el P. Atlántico

Londres, 30 (U.P.). — El gobierno laborista británico ha declarado claramente que no es favorable a las sugerencias hechas particularmente, en círculos norteamericanos, encaminadas a la incorporación de España en el Pacto del Atlántico Norte. Ernest Davies, sub-secretario parlamentario del Ministerio de Relaciones Exteriores, con testando preguntas de algunos diputados, dijo: "No creo que la entrada de España entre las naciones occidentales aumente el poderío de éstas en la actualidad. Asimismo, agregaría que la mejor recomendación para su admisión en la organización del tratado del Atlántico Norte sería que España tuviera un régimen democrático".

Davies emitió esa declaración tras preguntársele, primero, si la política del gobierno británico estaba orientada a laborar por la incorporación de España en la defensa de Europa occidental, y después, si el gobierno se empeñaría ahora en obtener la admisión de España en el acto del Atlántico. Davies contestó también: "El gobierno de su majestad no ha cambiado el punto de vista expresado por el primer ministro en su respuesta, el 25 de julio del año pasado, al efecto, de que en el presente momento la colaboración de las naciones del Pacto del Atlántico no se fortaleciera mediante una estrecha asociación de España con el sistema de defensa de Europa occidental".

Otro diputado inquirió si la respuesta de Davies significaba que el gobierno no había hecho preparación diplomática alguna encaminada a que España participara en la defensa occidental en caso de guerra. Davies contestó: "No tengo noticias de que se habrían hecho tales preparativos. Agregaría que la tesis de que, visto el asunto con sentido práctico, España sería útil en el presente momento es de dudar, ya que sería tanto suministrar armas a España de que las naciones occidentales estén completamente equipadas". Después le preguntaron: "Teniendo en cuenta que el ministro y sus colegas están tratando en la actualidad de asociarse con la Yugoslavia comunista, ¿cómo justifica el ministro esa respuesta?". Davies dijo: "Yugoeslavia no es miembro de la organización del tratado del Atlántico Norte, y sencillamente por ser anti-comunista, como es España, no es suficiente calificación para tener relaciones estrechas con las naciones del Atlántico Norte".

Respecto a Portugal, Davies dijo que es una nación que forma parte del tratado del Atlántico Norte y que, por tanto, tiene "total participación" en sus proyectos.

El diputado conservador Kenneth Wickthorn preguntó: "¿Puede decirnos el sub-secretario si cree que el gobierno portugués es democrático?". Dijo Davies: "No creo que las condiciones en España y Portugal son análogas actualmente. El comportamiento de Portugal durante la pasada guerra y el hecho de que hayamos tenido alianza con el Portugal por muchos siglos, hace que la situación sea muy diferente".

### ACUERDO COMERCIAL CHILENO ALEMÁN

Hamburgo, 30 (U.P.). — Friedrich Wehner, secretario general de la Asociación Ibero-americana, anunció en rueda de periodistas que el 2 de febrero será firmado en esta ciudad un acuerdo comercial chileno-alemán por valor de 50 millones de dólares.

## CEREBROS ELECTRONICOS

Londres, 30 (U.P.). — El doctor William Grey Walter, especialista en el cerebro, dijo que Cora, su nueva tortuga mecánica, es más inteligente que lo que a los 9 meses era su hijo Timothy, porque Cora aprendió a alimentarse -recargando sus baterías- y sabía evitar obstáculos, en tanto que había que alimentar a su hijo, que además, tropezaba con las sillas mientras gateaba.

Ahora que Timothy ha cumplido 16 meses, ya es más inteligente que Cora y la diferencia continuará acentuándose. Cora tiene 18 pulgadas de largo y un pie de alto y se asemeja a una tortuga.

Sus dos primeras tortugas Elmer y Elsie "se enamoraron" y comenzaron a darse caza el verano pasado, cuando se sentían la una a la otra, mediante sus cerebros electrónicos; Walter hizo tortugas en su laboratorio neurológico de Murden en Bristol, para estudiar las reacciones cerebrales a los niveles más simples. Cora, Elmer y Elsie, se alimentaban solas entrando en su pequeña "vivienda" donde recargaban sus baterías cuando necesitaban electricidad.

Según el doctor Walter, Cora puede "aprender" y es más inteligente que las 3. Dice que cuando Cora marcha directamente hacia un obstáculo se detiene si vive un sibato y que después de 10 o 15 veces, sabe evitarlo sin necesidad de sibato. Explicando porque Cora era más inteligente que su hijo, dijo que ella aprendió rápidamente, mientras que la "criatura" no comienza a aprender hasta después de 9 meses de nacida.

### EL INTENSO DEBATE

Viene de la página 1a.

de Corea, la solución de la cuestión de Corea por los propios coreanos y el retiro de las fuerzas norteamericanas de Formosa.

Sin que se tomara decisión alguna sobre la emienda soviética o sobre la petición de Fawzi, de que se discutieran plenamente los informes dados por Rau, el presidente de la Comisión Roberto Urdaneta Arbeláez, de Colombia, invitó a los miembros a explicar sus votos. Esto es generalmente lo último que se hace antes de proceder a la votación.

El delegado de Gran Bretaña, sir Gledwyn Jabb y el Canadá Lester Pearson, fueron los primeros en hacerlo, y anunciaron que votarían en favor de la propuesta de Estados Unidos.

La sesión matutina de la Comisión Política fue dedicada enteramente a oír el discurso de 90 minutos del delegado polaco Julius Katz Suchy, después de haber anunciado que los representantes del bloque soviético no habían recibido instrucciones de sus gobiernos sobre cómo votar. Katz Suchy presentó oficialmente entonces una propuesta para aplazar el debate hasta mañana, pero fue derrotado por 32 votos contra 10 y 12 abstenciones.

Al volver a reunirse la comisión en horas de tarde, Tserapkin presentó su emienda y calificó la propuesta norteamericana de "último matum" que ponía de relieve los propósitos agresivos de Estados Unidos respecto a la China y Corea. Fué después de hablar Tserapkin, el último orador en la lista de la Comisión, que Urdaneta invitó a los delegados a dar las explicaciones que creyeron pertinentes. Durante largo tiempo hubo un movido debate sobre cuestión de procedimientos, cuando Urdaneta propuso decidir mediante votación cuál de las 2 propuestas oficiales: la árabe-asiática o norteamericana se sometería primera a votación. Los delegados del bloque árabe-asiático dijeron que no había discusión a ese respecto porque su propuesta había sido presentada primero. El delegado norteamer-

## ECONOMIA DE E.E.UU. ES SOLIDA

Washington, 30 (U.P.). — La Oficina de Reserva Federal informó que las fábricas norteamericanas produjeron en enero mayor cantidad de artículos que en cualquier otro momento desde junio de 1945, mientras el secretario de Agricultura, Charles Brannan, afirmaba que Estados Unidos goza en estos momentos de una economía muy sana. Por su parte, la Secretaría de Agricultura informó que los precios de productos agrícolas aumentaron un 5 por ciento desde mediados de diciembre a mediados de enero. En el mismo período de tiempo, los precios que pagan los agricultores por cosas que ellos necesitan y consumen aumento menos del 3 por ciento.

La gran demanda de productos para el consumo civil, junto con el creciente programa de rearme, hizo aumentar el índice de producción industrial de la Oficina de Reserva Federal a 220 por ciento del promedio de 1935-39. El índice de la producción industrial en diciembre fué de 216, y el nivel record se alcanzó en junio de 1945, cuando fué de 247 por ciento del promedio antes citado.

Brannan en un discurso que pronunció en Cleveland ante 4.000 delegados de la Asociación de Cooperativas de Electrificación Rural, defendió vigorosamente su plan de subsidio a los agricultores, y dijo que "la mayor parte de las depresiones en este país han comenzado con la disminución del poder adquisitivo de los agricultores. No podemos permitir que los agricultores se arruinen como ocurrió en 1929". Brannan agregó que la economía del país es sana hoy en día, pero se refirió a la hoy calificó de injusticias en cuanto a los agricultores, diciendo que éstos solo reciben 2 o 3 centavos por el frigo contenido en una hogaza de pan, y 3 centavos por los tomates contenidos en una lata de tomates.

El aumento habido en los precios de productos agrícolas ha situado a éstos a un nivel superior en 29 por ciento al existente a mediados de enero de 1950. Durante ese período los costos de producción agrícola aumentaron en 10 por ciento. Sin embargo, pese a esos aumentos, la mayoría de los precios de los productos agrícolas se encuentran todavía por debajo del nivel del precio de paridad, de modo que, según las disposiciones legales, no pueden ser sometidos a controles.

En cuanto a la producción industrial, la Oficina de Reserva

cano, Warren Austin, manifestó que él aceptaba que se pusiera primero a votación la propuesta árabe-asiática. El delegado ruso, Tserapkin, saltó entonces diciendo que no podía someterse a votación ninguna propuesta mientras no se hubiera debatido ampliamente su emienda. El delegado hindú R. Dayal, que habló a nombre de Rau manifestó que creía que en vista de las manifestaciones de Austin no era necesario decidir por votación cuál propuesta debía tener preferencia.

Austin volvió a hacer uso de la palabra para declarar que él no había puesto final a la cuestión de prioridad de votación como Dayal parecía creer. Austin dijo que Estados Unidos estaba dispuesto a no oponerse a que se sometera a votación primero la propuesta árabe-asiática siempre que también se sometera a votación "hoy la propuesta norteamericana. El delegado de Estados Unidos dijo que estaba dispuesto a insistir en que la propuesta norteamericana se sometera hoy a votación aunque la Comisión tuviera que continuar su sesión hasta la media noche.

Después de 2 horas de discusiones sobre procedimientos, la Comisión decidió por 36 contra 17 y 5 abstenciones, terminar definitivamente el debate. Tserapkin y Katz Suchy calificaron inmediatamente de "ilegal" tal decisión.

## Dos Diputados Deben ser Exonerados los Ministros "Politiqueros"

Roma, 30 (U.P.). — La Cámara de Diputados de Italia rechazó por mayoría abrumadora la renuncia presentada ante el Parlamento por 2 diputados que fueron elegidos como miembros del partido comunista, y que recientemente rompieron nexos con esa organización. Los 2 diputados, Valdo Magnani y Ando Cucchik, enviaron sus renuncias al presidente de la Cámara, Giovanni Gronchi, poco después de separarse del partido comunista tras atacar la política roja en forma parecida a la del Mariscal Tito.

Ninguno de ellos estaba en la Cámara cuando Gronchi, después de leer las cartas, sometió las renuncias a votación. La Cámara se negó a aceptarlas.

Con el acuerdo adoptado por los diputados, el partido comunista ha perdido 2 votos más en la Cámara, disminuyendo de 131 a 129. Magnani y Cucchi se unirán a un "grupo mixto" sin nexos con los partidos políticos, o se unirán al partido socialista unido centrista del senador Giuseppe Romita.

Magnani fué elegido como diputado comunista por el distrito de Reggio Italia, y Cucchik en el distrito de Bolonia. La prensa comunista reaccionó ante las renuncias llamando a los dos diputados "traidores" y "enemigos de la Unión Soviética".

La Cámara, establecida proporcionalmente, estaba concurrencia cuando se sometieron a votación las renuncias. En los escanos del gobierno estaban el ministro del Interior, Mario Scelba, el ministro de Industria y Comercio, Giuseppe Togni, y el ministro sin cartera Pietro Campilli. Cuando Gronchi preguntó si los diputados estaban en favor de que se aceptaran las renuncias de los 2 ex-comunistas, que condenaron al comunismo pro-soviético y proclamaron el criterio titoista de defensa nacional aún frente a la Unión Soviética, nadie alzó la mano. Cuando preguntó si algunos diputados se oponían a que fueran aceptadas las renuncias, todas las manos se alzaron. El reglamento del Parlamento garantiza que los diputados permanezcan en la Cámara, a no ser que insistan en renunciar; en ese caso serían aceptadas las renuncias.

### FUEGO EN UN ASILO

Washington, 30 (U.P.). — Un fuego repentino se declaró en el "Hogar de Convalecientes" de McClary, muriendo un mínimo de 14 personas de los 30 pacientes que allí estaban. El intenso frío congeló el agua en las mangueras, impidiendo que los bomberos pudieran sofocar las llamas.

La mayor parte de los enfermos eran de edad avanzada. Trece cadáveres fueron llevados a la morgue. Otra de las víctimas murió más tarde.

### Bolsa de Nueva York

NUEVOS MAXIMOS  
Nueva York, 30 (U.P.). — La sesión letárgica, fué estimulada solo por el Consejo de la administración del F.F.C.C. Atchison-Topeke y Santa Fe, que propuso dividir cada acción preferida o común en dos.

La proposición fué anunciada cuando el mercado, tras de abrir con firmeza, se tornó irregular y tranquilo. Santa Fe, registró en seguida un alza no igualada desde 1931. Esto fué la señal para que los corredores, concentraran de nuevo sus compras en las listas de ferrocarriles, que alcanzaron su nivel más alto desde 1931. Las Industrias llegaron a su nivel más alto en los últimos 20 años.

El trigo en alza, ha alcanzado su nivel más alto desde 1948. Bonos extranjeros firme: bonos del gobierno de E.E.UU. en alza. La mayor parte de las Lonjas de artículos de consumo permanecieron cerradas, en espera de la aceleración del congelamiento de los precios.

Ventas 2.480.000. Títulos — 4.690.000.

### Martingala perfecta

Buenos Aires, 30 (U.P.). — El corresponsal de "La Razón" en Mar del Plata, dice que un antiguo oficial del crucero alemán Graf von Spee, fué el jefe de un grupo de unos 20 jugadores del casino local, al que le han ganado 8.000.000 de pesos, durante la temporada, mediante el juego organizado, basado en la observación de ligeras deficiencias mecánicas de la ruleta.

La banda jugaba de 12 a 15 números a cada lado del número que tenía más probabilidades de salir, según el cálculo del desgaste del cilindro. Algunos fueron momentáneamente detenidos para los efectos de la investigación, pero luego se les puso en libertad.

El corresponsal indica que el grupo habría ido a Chile, para seguir la maniobra.

Federal dijo que se a registrado un aumento notable en la producción de acero, y que la producción de automóviles para pasajeros continuaba casi al mismo promedio que en 1950. Los fabricantes de automóviles, empero, han calculado que este año tendrán que reducir su producción en un 30 por ciento comparado con el año anterior, debido a las restricciones impuestas al uso de ciertos metales.

## ¿CUAL ES LA SITUACION DE LOS MINISTROS?

VIENE DE LA PRIMERA PAGINA  
niendo el incumplimiento de los artículos pertinentes de la Ley electoral e instruyendo, asimismo, la aplicación de las sanciones establecidas para todos aquellos que contravengan las disposiciones de referencia.

En el caso concreto de los ministros de Estado, que es a quienes se refiere el doctor Balcazar y que efectivamente asistieron "en corporación" a la proclamación del candidato purista a la Presidencia de la República, la situación es clara. O no son tomados en cuenta —ninguno de ellos— en la próxima organización del gabinete, o se incluye el nombre de algunos —cuatro posiblemente— y el nuevo gabinete quedará, como el anterior, con la tacha de ser parcial y de ser el principal sostén del candidato Gosalvez.

Delicado es el dilema que se ha planteado al Presidente de la República con tan grave acusación para sus actuales colaboradores, y muy atinado tiene que ser paso que debe dar en los próximos días, pues, en muchas ocasiones se comprometió ante el país, que ahora espera anhelante su actitud, a obrar desapasionada e imparcialmente en los comicios próximos. "La renovación total del Ministerio se impone", se comentaba ayer en círculos políticos y es de esperar que así se proceda por ridios los antecedentes anotados y, sobre todo, por el crédito mismo del Gobierno que sufrirá grave mella si desoye el público clamor.

## Banco Central de Bolivia Compra de Lotes de Terreno en el Radio Urbano

Por acuerdo del Directorio General del Banco Central de Bolivia, se llama a propuestas para la compra de lotes de terreno en el radio urbano de esta ciudad, por la extensión aproximada de 20.000 metros cuadrados, ya sea en conjunto o por fracciones separadas.

Las propuestas deberán ser presentadas por carta, en la Secretaría General del Banco, hasta el 15 de febrero del presente año, con las especificaciones más completas; lugar, extensión, servicios de agua potable y alcantarillado, precio unitario y precio global, etc. etc.

La Paz, 17 de enero de 1951.

## Caja Nacional de Seguro Social Viviendas Para Obreros

Quedando aún disponibles algunas viviendas de las construidas por la Caja en Oruro y en esta ciudad (región de Villa Armonía), se convoca a los interesados a presentar sus solicitudes, acompañadas de la respectiva documentación, en las oficinas de la entidad, hasta el día 20 de febrero del presente año.

Los requisitos indispensables son:

- 1) ser obrero asegurado en la Caja; (minero o fabril).
- 2) no poseer ningún bien raíz urbano.

Merecerán preferencia en la calificación quienes sean casados, tengan mayor número de hijos, y demuestren más antigüedad como afiliados de la Caja.

La Paz, 21 de enero de 1951.

El Gerente General.

## Club Social Ferroviario COMUNICADO

Se hace saber a los señores Socios que en Asamblea General de 17 de Enero en curso, se ha resuelto convocar a una Asamblea General Extraordinaria que estudie la reforma de los Estatutos en lo relativo al pase de Socios Pasivos a Activos.

En sesión de Directorio de fecha 26 del corriente se ha señalado para el día 26 de Marzo, la convocatoria de dicha Asamblea.

Los señores Socios Pasivos en Asamblea del 25 último solicitaron la Convocatoria a Junta General antes aludida dejando en suspenso la designación de sus representantes ante el Directorio, el que ha sido organizado en fecha 26 según circular que se difundió entre los Socios en general,

Asimismo, se comunica que se ha autorizado el aumento del valor de la cuota mensual a Bs. 100.- desde el presente mes, y la de ingreso a Bs. 3.000.- con reajuste del 100% de la cuota mortuoria según escala que estuvo vigente.

La Paz, Enero de 1951.

El Directorio.

Y SIN RECARGO DE COSTO AL CONSUMIDOR DE LOS PRODUCTOS "PATRIA" EN GENERAL

**¡GRATIS! un millón de bolivianos en Premios!..**

EN TODO EL PAIS. LOS PREMIOS "PATRIA" NO TIENEN VENCIMIENTO

PROGRAMA DE PREMIOS "PATRIA"

|  |                 |
|--|-----------------|
| 2000 PREMIOS DE BS. 100 C/U.                         | BS. 200.000.00. |
| 400 PREMIOS DE BS. 500 C/U.                          | BS. 200.000.00. |
| 200 PREMIOS DE BS. 1.000 C/U.                        | BS. 200.000.00. |
| 20 PREMIOS DE BS. 5.000 C/U.                         | BS. 100.000.00. |
| 10 PREMIOS DE BS. 10.000 C/U.                        | BS. 100.000.00. |
| 5 PREMIOS DE BS. 20.000 C/U.                         | BS. 100.000.00. |
| 2 PREMIOS DE BS. 50.000 C/U.                         | BS. 100.000.00. |
| 2.637 PREMIOS "PATRIA" EN DINERO = BS. 1.000.000.00. |                 |

LOS PREMIOS "PATRIA" SE PAGARAN EN LAS OFICINAS DE FABRICA DE JABONES PATRIA S. A. CALLE JUAN FEDERICO ZUAZA 424. LA PAZ.

LOS BENEFICIADOS CON PREMIOS "PATRIA" QUE NO PUEDAN HACER PRESENTES EN NUESTRAS OFICINAS EN LA PAZ, DEBERAN NOTIFICAR A:

FABRICA DE JABONES PATRIA S. A. CASILLA 510, LA PAZ, BOLIVIA. (POR CARTA CERTIFICADA)

INDICANDO EL NUMERO Y EL IMPORTE DEL PREMIO; NOMBRE, COMPLETO, NUMERO DE CARNET DE IDENTIDAD, DOMICILIO Y OCUPACION DEL BENEFICIADO. INMEDIATAMENTE INSTRUIREMOS POR CARTA COMO DEBE REMITIRSE LA FICHA PREMIADA PARA SU COBRO.

PREMIO PATRIA Nº 9999 Bs. 50.000

EL DIARIO

DIRECTOR: JOSE CARRASCO JIMENEZ

Subdirector: Luis Carrasco Jimenez Gerente: Jorge Carrasco Villalobos

Obras públicas municipales

-Al efectuar un estudio del plan de obras que se propone llevar a cabo la H. Municipalidad de La Paz...

Los recursos municipales han crecido en forma geométrica, mientras los servicios públicos se desarrollan en proporción aritmética.

El afán de abrir calles, extender avenidas, fundar barrios, va en sentido inverso al deseo de higienizar la ciudad...

El desorden que provocaría el ensanche de la Calle Comercio ya se lo puede prever. ¿Dónde iría toda la gente a la que se la desplazaría al derruir edificios...

Hemos señalado con enojosa insistencia ya, que el aseo de la ciudad no es obra de unas cuantas escobas...

La Dirección de Saneamiento y Limpieza ha formulado una "advertencia" a los dueños de casa y vecindario de La Paz...

Y así, ocurre con el agua, con los servicios higiénicos, de los que carece el pueblo y que faltan aún en casas modernas...

Prioridades en la concesión de divisas

En las declaraciones que ha formulado a la prensa el Ministro de Hacienda, señor Julio Alvarado, ha expresado que tuvo "que imponer un compás de espera en la aprobación de los permisos"...

Viene pues muy al caso hacer breves consideraciones acerca de las concesiones de divisas. Desde luego es preciso que en las peticiones que se hacen para el viaje, demasado frecuente, de las comisiones que van al exterior...

En lo que se refiere a la concesión de divisas a los importadores, el Ministro de Hacienda, que ha demostrado tener muy buena voluntad para evitar y cortar abusos...

Chile, Perú, va desapareciendo, ha cobrado en los últimos años en La Paz una actividad perjudicial. Los días de fiesta se los prolonga con todos los pretextos...

Ha de tener que revisarse la ley de feriados en la parte que corresponde a los carnavales y festejos que se prolongan por más de un día...

Si el país se hallara en condiciones de óptima prosperidad, no habría objeción a que se dé un mundo de queja de la dificultad de la vida...

Lunes y martes bastan y sobran para divertirse. Otros más, es condenable concederlos y en este punto la Municipalidad debe mantener su decisión...

Acerca del Registro de Importaciones

A raíz de las declaraciones del señor Ministro de Hacienda sobre la calificación de nuevos importadores y el aumento de capitales...

Después de esos tres artículos, que son indispensables e insustituibles, el resto de las mercaderías debe hallarse sujeto a las posibilidades de las divisas existentes.

Fiestas de Carnaval

El H. Concejo Municipal, procediendo esta vez con buen sentido y olajá con energía, ha prohibido que se realicen bailes de máscaras el sábado y el domingo de Carnaval...

El Carnaval que en otras partes muy próximas a la nuestra,

CRONICAS

Incidentes callejeros

-El domingo último se produjeron las primeras tropeladas de la campaña electoral. Grupos antagónicos se encontraron en las proximidades de la plaza de San Pedro...

No penoso sería que en esos bochinchos callejeros salgan a relucir otras armas, como ocurrió en algunas otras oportunidades en que la democracia tiño con sangre sus luchas políticas.

Guerra a la basura

El Alcalde Municipal, señor Eduardo Sáenz García, ha expedido una resolución en la cual dispone que se imponga la multa de Bs. 200 a Bs. 1.000 a las personas que arrojen desperdicios...

Empero, es preciso que simultáneamente se active el servicio de los carros basureros. Porque mientras no ocurra esto y mientras los tales carros dejen de transitar diariamente una o dos veces por lo menos por todas las calles...

Diferencia final

Las palabras democracia y demagogia comienzan por los mismos matices, a saber, que ambas tienen una raíz latina común. Pero, la "cracia" y la "gogía" con que finalizan, hace que las dos palabras, nacidas casi en igualdad de condiciones...

La democracia, tal como es cuando conserva toda su pureza no necesita de los recursos baratos de la demagogia para ser la fuente nutritiva de la libertad y de la independencia de los pueblos.

Reproclamaciones

Se anuncia que uno de los candidatos a la Presidencia, que ya fue proclamado por el partido político al que pertenece, como si aún no estuviera seguro de aquel pronunciamiento buscará una reproclamación en la que intervendrán los mismos actores de la primera vez...

El teatralismo electoral de algunos de los candidatos es una cosa que no agrada al pueblo. Quien desea ver en los futuros conductores del país más sinceridad y menos "pose", más obras y menos promesas, más realidades y menos teorías.

Política y más política

-En esta época pre-eleitoral todo gira en torno a la política. La especulación partidista ha salido de su órbita propia y ha contagiado su mal a todo cuanto le rodea.

El nombre de los candidatos está en todas las bocas. En algunas se llenan de alabanzas y en otras de dicitos. De unas sale el nombre más puro de lo que en realidad es, y de otras escapan llenas de ponzoña y de acritud.

-Que bueno es Fulano de Tal. Nadie mejor que él para la Presidencia. -No lo creas. Ese es un sinvergüenza, un perfecto simulador de virtudes que nunca las tuvo.

Las Alianzas de los Partidos Políticos Bolivianos

Por LEON M. LOZA Especial para EL DIARIO

Imediatamente que se reúnen en asociación de comun convivencia más de dos personas, aparece la diversificación de ideas y de opiniones, pues la uniformidad, o si se quiere la unanimidad, de criterios parece virtud prohibida a la humanidad.

Bolivia no podía ser una excepción a esta regla general. Casi al propio tiempo de su advenimiento a la vida independiente y soberana nacieron los partidos políticos, puede decirse las contradicciones y las divergencias, poniéndose frente al paternal gobierno del Gran Mariscal de Ayacucho.

No solo por la carencia de disciplinas políticas, como era natural en una nacionalidad recién venida a la vida, sino también porque la multitud de exigencias insatisfechas, de ambiciones fallidas o la superabundancia de aspiraciones prematuras, crearon disidencias repentinas, que un nombre aferrado por la sed de la figuración —Olañeta— y eso que desempeñó ya en considerable escala funciones públicas de relieve, se propuso fundar y fundó en efecto un partido de oposición denominado liberal, en su totalidad que robustecido por los descontentos, tomó mayor volumen con la sanción de la Constitución vitalicia y la creciente e incoercible soberbia colombiana.

Fué en ese acontecimiento que nació y se formó el surismo o sea la escuela de la corrección, el legalismo, la honestidad, la abnegación y todas las virtudes republicanas que implantó y practicó Sucre, el Inmortal.

Consiguientemente, se enfrentaron sólo dos agrupaciones, como si se dijera el mal contra el bien. En consecuencia, no podían en coaliciones ni alianzas, los dos únicos partidos que en aquella actualidad existían en Bolivia, ya que eran diametralmente contrapuestos.

A consecuencia de los sucesos emergentes del 18 de abril, Sucre, que antelada y mil veces reiteradamente había resuelto no sólo renunciar la presidencia de Bolivia sino ausentarse del país, lógicamente despachando por delante, o llevando consigo a las legiones colombianas que aun quedaban aquí por falta de movilidad y de otras facilidades, fué presionado a salir del país, por

más que no se hallase aun curado de sus heridas. Empero, Sucre, estadista de alta y larga visión, prevenido que sobrevendrían, sin lugar a dudas, complicaciones gubernamentales por la posesión del poder se habían mostrado al desnudo, listos a atropellar todo miramiento, no ya a la ley y las nacientes instituciones, sino a la dignidad de la nación y al propio decoro personal.

Perduraba pues, la alianza del partido boliviano Blanquista con el partido peruano Gamarrista. Sus condiciones y finalidades no son de este lugar. Pero, en el seno de la Convención, levantóse airada una oposición legalista, que a través los planes del contubernio Blanco-Gamarrista, a que no fueron extraños algunos bolivianos de prestigio social o económico, como el General Loaza, que llevó su necesidad hasta borrar el nombre boliviano a la nacionalidad, cambiándole por el del Alto Perú; algo más: incorporando de propia voluntad al departamento de La Paz a la República Peruana.

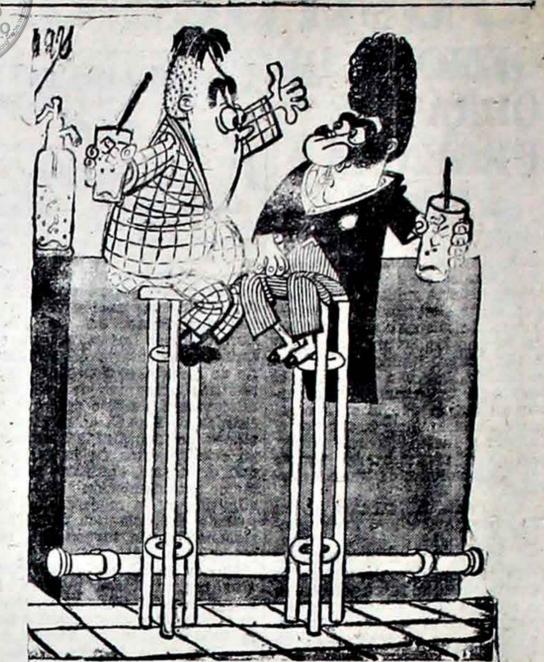
Hasta allí llegó la vesania de un partido político boliviano, en alianza con un gobierno extranjero. Con todo, salieron fallidos los cálculos de los que pretendían rifar la independencia de la Patria. Apareció el general descontento, cundiendo fuera del parlamento entregado a Blanco. Entre esos disidentes se contaba con algún elemento militar, que tomó a su cargo la reacción, que se operó de inmediato y la sublevación del Batallón 19, comandado por Mariano Armas y José Ballivián, la misma que con el apoyo de la muerte del General Blanco. Una de sus consecuencias inmediatas fué la desaparición de la alianza, y la inmediata presidencia provisional de Velasco, mientras arribara Santa Cruz a hacerse cargo del gobierno que le correspondía legalmente.

Llamado desde Chile, hizo cargo de la administración del país después de un triunfal y apoteósico recibimiento. Gobernó durante diez años, los primeros empleándose en la organización del país, ejerciendo como dijo Olañeta "un despotismo ilustrado" que atendió todas las necesidades y llenó todos los vacíos del antiguo régimen.

Prosperaba la Nación, porque había "respeto a la propiedad, justicia en los tribunales, economía en la hacienda, disciplina en el ejército", consiguientemente, crecía la popularidad del Mariscal y no existía ni sombra de oposición; en una palabra no había partidos políticos que pensasen en alianzas y menos en reueltas.

En medio de este desarrollo progresista, de esta tranquilidad social y política, se apoderó del ánimo de Santa Cruz el delirio de las grandezas, operando una indiscutible preponderancia nacional y labrando su gloria personal. Concibió, aunque de antaño lo tenía pensado, reunir a los Perú confederados en tres estados, de los cuales el tercero era Bolivia, siendo él su gobernante máximo, con el título de Protector. Sometió a su sistema a los dos estados del antiguo Baño Perú, tanto de grado como por la fuerza. Ganó batallas, sedujo caudillos, y cuando se entregaba al desarrollo de una administración progresista y ordenada, reconocida en buen derecho por potencias extranjeras, inspiró a la vecina República de Chile invidias celos, en la creencia de PASA A LA PAGINA SEIS

Diálogos Por FLAX



-Primero pasa un el PARALELO y después lo pasa el otro. Es un juego muy tonto... -Si, es un juego PARA...LELOS.

Prensa Nacional

La altivez y la dignidad de Santa Cruz

De "El Orden" de Santa Cruz Hemos vivido hasta ahora cruzados de brazos en espera de que el gobierno nacional atiende las apremiantes necesidades de Santa Cruz hoy más que nunca agudizadas por la miseria y la escasez de artículos indispensables para su subsistencia...

La total falta de carburantes en la plaza que paraliza las industrias del transporte, de la agricultura y de muchas otras actividades han determinado un paro general decretado por el gremio de chóferes, solidarizándose con esa actitud la Entidad Matriz del pueblo —el Comité Pro Santa Cruz, que en Cabildo abierto ha levantado el espíritu colectivo y en manifestación magnífica se ha restablecido y robustecido el sentimiento colectivo con la altivez y dignidad de los hijos de esta tierra menospreciada y preteridos en sus justos anhelos de progreso y en la reivindicación de sus derechos a una vida mejor, saturada de elementos esenciales para la población.

Los hechos que vienen señalando ante la faz de la República la decisión, entereza y virilidad de Santa Cruz, no tienen un sentido innoble en que se ponga en duda el sentimiento que los inspira, es un pronunciamiento imponente del pensar y sentir de todo un pueblo, que se mantendrá firme y valiente en defensa de sus prerrogativas soberanas. Se ha dicho, estamos hartos de promesas engañosas, lo que exigimos es vivir en un mundo real, con caminos, luz, agua, pavimentación, carburantes, llantas, aceites, artículos de subsistencia, sin funcionarios ni comercio especulador.

Las promesas y los comunicados oficiales tratarán de aplacar la inquietud y los sentimientos de altivez cruceños, pero esta vez se engañan quienes crean que la credulidad nuestra será adormecida con el engaño. Nuestro pueblo dirigido por hombres de corazón esencialmente cruceñista irá adelante, aún al sacrificio si es necesario, para conseguir lo que le corresponde en el concierto de los pueblos bolivianos.

Asociación de Industriales Mineros de Bolivia

TERNA PARA UNA FISCALIA DE TARIJA

El Fiscal General de la República ha elevado a consideración del Ministerio de Justicia, la terna para ocupar el cargo de Fiscal de Partido en el Distrito de Tarija.

NOTICIAS MINERAS

Estados Unidos aborda el problema del estaño

Washington.— La necesidad de asegurar una suficiente provisión de estaño para usos estratégicos, no malizando, al mismo tiempo, el consumo civil, plantea al gobierno de los Estados Unidos un doble problema: la escasez y el alto precio de este metal eminentemente estratégico.

En cuanto al precio, el estaño, que se cotizó en 76 centavos de dólar por libra fina en junio de 1950, ha alcanzado recientemente el precio "record" de 1.83 dólares por unidad.

Para conjurar la escasez y evitar una mayor alza del precio, el gobierno estadounidense ha prohibido ya la importación de estaño por parte de entidades particulares, sometiendo esta a una especie de monopolio gubernamental de emergencia.

Simultáneamente, la Junta Nacional de Producción implantó severas restricciones al consumo civil de estaño, las mismas que entrarán en vigor el día primero de febrero de 1951. Estas restricciones representan, en promedio, un veinte por ciento.

A pesar de este declarado propósito, se afirmó en círculos oficiales de Washington que el gobierno estadounidense trataría de convencer a los países productores de estaño para que firmen contratos a largo plazo, a un precio substancialmente inferior a la actual cotización de mercado.

Esta posibilidad parece en contrar una viva resistencia por parte de los países productores. En cuanto hace el estaño boliviano, es posible que el problema pueda ser tocado —como parte del problema continental de las materias primas— en la próxima Conferencia de Cancilleres, que se reunirá en Washington el día 26 de marzo.

ACTUALIDAD Defectos

-En algunas naciones democráticas donde las virtudes son grandes, los defectos son descomunales. Los países latinoamericanos tienen defectos que, comparados con los de otros estados, resultan minúsculos lunares. He aquí por qué no es justo criticar a Bolivia faltas que sólo escudriñando con ojos de quáquer se las encuentra, mientras nada se dice de sus virtudes cívicas que olajá fueran copladas en "países más civilizados".

Quiénes conocen sólo de oídas acerca de algunas grandes naciones democráticas, no tienen idea de cómo esa grandeza se halla rodeada de miserias. Defectos que se atribuyen a los países latinoamericanos y particularmente a Bolivia son su "poliquería", su "oratoria altoperuana"; "su pleitomanías. Es que se ve la paja en el propio ojo y no la viga en el ajeno.

Los gobiernos bolivianos en muy pocas ocasiones han retenido el poder por más del período constitucional; cuando lo han hecho, se han condenado de tal modo, que ni el tiempo ni la Historia los perdona. Nunca han tenido la idea los legisladores bolivianos, aún los "modernos" de conceder autorización constitucional a los mandatarios para que en ejercicio del poder, realicen sus trabajos políticos, con el fin de hacerse reelegir. Ningún presidente puede intentar esto sin provocar un grave escándalo en la opinión pública. Empero, en EE. UU. no se ve mal que el presidente y los demás funcionarios trabajen su reelección sin renunciar a sus cargos públicos. Vallándose de esta anomalía democrática, Roosevelt duró en el gobierno tanto como Hitler... semejante vicio no lo acepta la democracia boliviana ni lo toleraría el pueblo.

Se ha formado un sentido de ética política en el país que no puede destruirse ni a título de modernismo ni de conservadorismo. La función pública se la ejerce para servir a la patria y no para beneficio de los intereses personales y de partido; por ello es que se han quedado todos con la boca abierta, cuando el gabinete en pleno ha participado de una proclamación presidencial. Entre el concepto ético-político inglés o americano y el que sostienen los principios democráticos constitucionales bolivianos, no se puede vacilar en la elección. Los bolivianos son superiores. Dios guarde a Bolivia de caer en ese modernismo, tan peligroso como el otro que da a muchachas honradas y honestas el desenfado artificioso de las "flappers".

# HA FRACASADO EL FRENTE DEMOCRATICO DE OPOSICION

## Triunfa la Consigna Oficial De "Dividir Para Reinar"

Ayer fué el día que se dió el golpe de gracia a los elementos políticos que pretendían conjuncionar en una sola las fuerzas de oposición. El fracaso de las tentativas realizadas desde hace tiempo y que se originaron en principio en ideas que fueron lanzadas por el señor Demetrio Canelas, Director de "Los Tiempos" de Cochabamba, viene a situar en diferentes planos a los diferentes partidos y grupos que no se hallan de acuerdo con la política oficial.

**VENTAJA PARA EL OFICIALISMO**  
En consecuencia, el oficialismo ha adquirido una evidente ventaja sobre los otros partidos y grupos políticos, pues aparte de la que ya tiene por disponer de los recursos que da el estar en el poder, se suma la circunstancia de que podrá aprovechar los consejos del refrán que dice: "Dividir es reinar".  
Ayer, al enterarse el oficialismo del fracaso de las gestiones que efectuaban algunos dirigentes opositores, ha debido celebrar con el regocijo que es de suponer el nuevo viraje que toma la política.

**DECISION DEL LIBERALISMO**  
En los sondeos y conversaciones de carácter informal que se efectuaron entre algunos dirigentes de oposición, se planteó la necesidad de realizar una pequeña convención a la que asistirían representantes de todos los partidos y grupos coagulados. Esta convención habría de ser la que elija a los candidatos a la Presidencia y Vicepresidencia de la República.  
La proposición fué rechazada de plano por los liberales, quienes expresaron que la candidatura que aprobaron en su convención era inamovible y que sólo se hallarían dispuestos a ceder la Vicepresidencia a un candidato ajeno al liberalismo. Una vez que se llegó a este punto de las conversaciones, los sondeos preliminares culminaron en el punto muerto del que ya no se pudo salir.

**LA ACTITUD DEL P. S. D.**  
Otro paso que decidió para el fracaso de los sondeos que se efectuaban, fué el pronunciamiento del P. S. D. que se dió a conocer en el voto que publicó EL DIARIO en su edición del domingo último. Ese voto hacía constar que el P. S. D. efectuaba un inusitado viraje a la izquierda, después de haber tenido un principio totalmente reaccionario.  
La inconsecuencia producida de un momento a otro en sus elementos directivos, hizo ver a las otras fuerzas de oposición que no se podía confiar en la seriedad de esta agrupación.

**LA MADRUGADA DE A. C. B.**  
También influyó para el desquiciamiento del Frente Democrático de Oposición la precipitación con que el grupo Acción Cívica Boliviana proclamó a su candidato a la Presidencia, ya que esta circunstancia se colocaba en una posición análoga a la del liberalismo, pues sólo quedaba libre la candidatura Vicepresidencial.  
Resultaban pues dentro de los partidos y grupos políticos de oposición, dos candidatos a la Presidencia, lo que por sí anulaba cualquier entendimiento.

**LOS DISIDENTES DEL PURS**  
Quienes han perdido más con este fracaso son las fracciones disidentes del Purs, encabezadas por los genuinos en Cochabamba y por los republicanos saavedristas en La Paz.  
Ahora existe la posibilidad de que algunos elementos de estas fracciones retorne al purismo, ya que se considera que si se presentan con candidatos propios a las elecciones irían a un segundo fracaso.

**EL SILENCIO DEL M. N. R.**  
Oficialmente guarda gran silencio el M. N. R. Sólo se sabe que ha pedido garantías al Ministerio de Gobierno para actuar en elecciones y que de su parte ha manifestado el propósito de concurrir democráticamente a los plebiscitos de mayo, comprometiendo a respetar la tranquilidad del país.  
También se sabe que está en vísperas de realizar una convención. Pero lo que se ignora es si está se efectuará en La Paz o en Oruro. En esa convención, como lo anunciaron sus dirigentes, se acordará la actitud que adopte el partido. De todas maneras, si resuelve concurrir a las elecciones por encontrar las garantías que ha solicitado al gobierno, parece que irá con candidatos propios y sin buscar alianza alguna.

**LAS OTRAS FUERZAS DE OPOSICION**  
Quedaría por conocer la actitud de la Falange, el Pir, el Por y los otros grupos de oposición, algunos de los cuales, como la Falange, estuvieron a punto de ingresar al Frente Democrático de Oposición.  
Estas agrupaciones, algunas de las cuales son dispares por completo en su ideología, sólo podrán tener candidatos, en el mejor de los casos, para algunas diputaciones. Pero, parece que se halla descartada su intervención política como partido en las candidaturas presidenciales, con lo cual sus adherentes quedarían en libertad individual para apoyar a los candidatos de otros partidos de ideología análoga a la suya o de parecida tendencia.

**LA POSICION DEL OFICIALISMO**  
Con el fracaso del Frente Democrático de Oposición, quien obtiene mayores ventajas, como decimos arriba, es el oficialismo, el cual contará además, según se dice con el apoyo del Partido Socialista Independiente, uno de cuyos dirigentes sería proclamado como candidato a la Vicepresidencia, para completar la fórmula presidida por el señor Gabriel Gosalvez.  
Como apéndice del oficialismo formaría el grupo "Pachakuti", al que se le encomendaría la labor de la propaganda demagógica de la candidatura de Gosalvez—Baldovino; Gosalvez—Saracho; o Gosalvez—Jordán Cuéllar.

## El Señor Ordorica Abandonó Anoche el País Voluntariamente, Tramitando su Pasaporte

(De un Envió Especial de EL DIARIO)

**JORURO, 30.**— A solicitud expresa del ciudadano norteamericano señor Rafael Ordorica se realizó esta mañana en la policía una conferencia de prensa, con la participación de representantes de la prensa orureña y el Envió Especial de EL DIARIO.

### PUBLICACIONES INSIDIOSAS

El Director de la oficina de publicidad "Hemisphere Promotion Co" comenzó su extensa exposición, que duró desde las 12.30 hasta horas 13.45, desmintiendo las informaciones del diario "La Patria" sobre los motivos de su detención, a las que calificó de insidiosas, pidiendo al redactor del importante matutino orureño una aclaración "porque yo jamás intervengo en la política boliviana".

### SU ODISEA

Después de relatar en forma circunstanciada la odisea que desde su secuestro y detención pasó durante los últimos 15 días, en La Paz en la tarde del viernes 19 de enero, su traslado misterioso a la localidad de Viacha, y posteriormente a esta ciudad, donde guardó detención desde la madrugada del sábado 20 de enero, el señor Ordorica afirmó que hasta el momento ignoraba las causas de su detención, porque nada se le había comunicado oficialmente.  
Agregó que el gobierno se vió en duros trances cuando vió que los países vecinos se negaron a darle el salvoconducto necesario para su extrañamiento en calidad de "expulsado". "El cuerpo diplomático en pleno se negó a dar el salvoconducto en tales condiciones—siguió diciendo—porque al parecer consideraban que mi detención fué injusta. Por esto fué imposible mi extrañamiento".

### SALE DEL PAIS VOLUNTARIAMENTE

Expresó que "nunca quise ser elemento nocivo al país, por que mis actividades se reducian simplemente a crear condiciones favorables para la inversión de capitales en Bolivia". "Por esto—dijo—he resuelto abandonar el país voluntariamente".

Recalcó por tres veces consecutivas: "He resuelto abandonar el país por mi propia voluntad". "El gobierno de Chile se negó a extenderme salvoconducto en calidad de expulsado—como era el propósito del gobierno—, pidiendo que personalmente traímte mi pasaporte".

### ESPERANZA EN BOLIVIA

"Tengo la esperanza de regresar a Bolivia, pues voy a mantener mi empresa de publicidad en La Paz, dejando a mi apoderado al señor Mario Estensoro. Además, mi esposa y mis dos hijos continuarán residiendo en La Paz", añadió.

### DERECHOS Y GARANTIAS

Después de una breve pausa, el señor Ordorica siguió diciendo: "Los residentes gozan en todos los países de derechos consagrados por las leyes y costumbres. Uno de estos derechos es el recurso de Habeas Corpus. Durante mi detención no recurrí a este recurso legalmente reconocido por las leyes, porque desconocía que surtiera sus efectos. Hasta pensé que podría tomarme alguna represalia. Por eso no empleé el recurso de Habeas Corpus".

### UN CUERPO DE CARABINEROS

Refiriéndose al trato que recibió durante su detención en la policía local por más de 10 días, el señor Ordorica dijo: "Solo tengo elogios para el cuerpo de carabineros de esta acogeradora ciudad, pues fui objeto de un trato justo y humano gozando de la más amplia libertad de acción. Tengo palabras de agradecimiento para el capitán Arturo Lema, Comandante de la Brigada Departamental de Policías, por el trato que me concedió. El pueblo boliviano debe tener confianza en el cuerpo de carabineros".

### VERSION FALSA

Tras de desmintió terminantemente que él hubiera expresado al Director General de Policías, el día de su detención, "esto no durará ocho días". Dijo que "el Ministro de Gobierno, a quien no le conozco ni tuve oportunidad de cono-

cerle, había dicho a mi apoderado que yo había expresado, golpeando una mesa, que "esto no durará ocho días". Esto es totalmente falso, ni la idea jamás pasó por mi mente. Es lamentable que el Ministro de Gobierno me impute esta falsedad".

### LA CONFERENCIA DE CANCELLERES

Dando a entender que su detención indebida tendrá repercusiones internacionales el señor Ordorica expresó textualmente: "Seguramente en la Conferencia de Canelas que se realizará próximamente en la ciudad de Washington se tratará la ayuda a los países poco desarrollados, de acuerdo al Punto IV del Programa de Truman. Cuando en esa reunión solicite el Canciller boliviano ayuda para Bolivia, ¿cómo se podrá explicar la injusta medida? porque yo vine a Bolivia para crear las condiciones favorables que exigen los capitales norteamericanos para hacer sus inversiones".

### NO FUE EXPULSADO DE LA ARGENTINA

Antes de finalizar su extensa conferencia de prensa, el señor Ordorica desmintió otra versión oficial de que habría sido expulsado de la República Argentina. "Esto es completamente falso—dijo—pues aún hoy tengo buenos amigos en la Argentina y alguna vez viajé a Estados Unidos acompañando al señor Miguel Miranda, otro de los poderosos directores de las finanzas argentinas y Presidente del Banco Central Argentino".

"No tengo odio ni rencor para nadie, aunque considero que he sido secuestrado. Además, sobre todas las peripecias y trances que pasé durante mi detención por más de 10 días, guardaré estricto silencio", dijo finalmente.

### RUMBO A ANTOFAGASTA

Oruro, 30 (EL DIARIO).— A las 10 de la noche, el señor Rafael Ordorica se embarcó rumbo a Antofagasta, en el tren internacional que llegó de la ciudad de La Paz, luego de tramitar su pasaporte.

## CONCLUYO EL ESTUDIO DEL PLAN Educ.

En el Ministerio de Educación se ha informado que han concluido los estudios y la preparación del Plan de Educación, y que será sometido a consideración del Consejo de Ministros el día de mañana jueves.  
En la misma reunión ministerial será presentado un Decreto Supremo sobre la campaña de alfabetización en todo el territorio de la República.

## INFORMACIONES DE LA OF. DE TRANSITO

La Jefatura Departamental de Tránsito emitió ayer el siguiente comunicado:  
"A fin de dar las mayores facilidades a los conductores de automóviles particulares, sin perjuicio del control que se ha establecido; desde la fecha, todo automovilista que salga en viaje, podrá recabar su HOJA DE RUTA en cualquiera de las Comisarias Rurales de Tránsito: ALTO LA PAZ, CAICONI Y OBRAJES.  
"Los camiones seguirán recabando sus respectivas hojas de ruta en la Comisaría Central de Tránsito".

## INSTITUCIONES QUE SE REUNIRAN HOY

**EBANISTAS Y CARPINTEROS.**  
[La Sociedad de Ebanistas y Carpinteros se reunirá esta noche a horas 8, en asamblea general en su local de la calle Yanacocha N° 638.]  
**VETERANOS Y BENEVOLOS.**  
En su local de la calle Belzu, se reunirán esta noche en asamblea los miembros de la Sociedad de Veteranos del Pacífico y Beneméritos del Acre y Manuripi, en su clase de Tropas.

## 145 PANIFICADORAS FUERON SANCIONADAS

En la Inspección General del Trabajo se informó que de las trescientas veintiocho empresas de panificación registradas en esa oficina, serán sancionadas ciento cuarenta y cinco, por haber infringido los Decretos Supremos de 14 de Junio de 1947 y 5 de marzo de 1948, al no haber entregado a la Sección Respectiva del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, copias de las planillas de pagos de sueldos y jornales a sus trabajadores, y asimismo, no haber comprobado legalmente que efectúan el pago de aguinaldo por el año 1950 a sus trabajadores.  
Próximamente se publicará una lista detallada de estas empresas de panificación que fueron multadas. Las sanciones serán impuestas de acuerdo al capital con que giran respectivamente.

## ACCION DEL COMERCIO EN CARNAVALES

[La Alcaldía Municipal, se ha dirigido a la Cámara Nacional de Comercio, invitando a que el comercio de la localidad, con motivo de las fiestas de Carnaval y a través de una adecuada propaganda comercial, tanto como mediante presentación de cartones en la tradicional "Entrada del Domingo de Carnaval", contribuya a procurar un ambiente de grata acogida a los visitantes que afluirán a la ciudad y así también a la población misma.  
A raíz de esta sugerencia, la Cámara Nacional de Comercio, hizo circular un aviso entre sus asociados y ha destinado la suma de cinco mil bolivianos, como premio para el mejor conjunto de las Comparsas de carácter folklórico que se presente en la Entrada de Carnaval.]

## JEFE DE SECCION DE LA PREFECTURA

A raíz de la renuncia que con carácter irrevocable formulara el señor Luis Ramirez de las funciones de Jefe de la Sección de Gobierno de la Prefectura del Departamento, ha sido designado en el mencionado cargo el señor José Zegarra, ex-Jefe de la Policía Judicial y ex-Secretario de la Brigada Departamental de Policías de esta ciudad.  
El señor Zegarra estudiante de la Facultad de Derecho de la Universidad de San Andrés, prestó el juramento de ley para ejercer esas altas funciones.

## APROBACION DE HOJAS DE COSTO

La Dirección General de Comercio, dependiente del Ministerio de Economía Nacional, ha aprobado varias Hojas de Costo, presentadas por el comercio de la localidad, entre otros, de los siguientes artículos importados:  
Lavamanos, lavaplatos, máquinas de escribir (portátiles), receptores de radio, películas fotográficas, tejidos estampados de algodón jabones de tocador, máquinas multicoopiadoras, conservas de productos alimenticios, lámparas de vidrio a kerosene, y una variedad de productos farmacéuticos.

## Tramoya Política

### PIDE GARANTIAS

El señor Luis Peláez Ríoja, diputado por la provincia Dantone y miembro del Movimiento Nacionalista Revolucionario, se ha dirigido al Director General de Policías pidiendo garantías y dando cuenta que abandona su residencia forzosa de Cochabamba donde fué enviado por dicha autoridad.

La comunicación telegráfica dirigida al Tcm. Canedo Peláez dice textualmente:

"En noviembre próximo pasado fui enviado por Ud. a Cochabamba en sustitución, según me dijo, extrañamiento del país o confinamiento alguna población oriental. No obstante mi convencimiento, reiteradamente expresado a Ud., medida policíaca carecía justificación legal, por que ni mi partido ni yo conspiramos, estí mi su actitud como un esfuerzo por atemperar consecuencias persecución, por lo que he permanecido esta ciudad durante tres meses, bajo control Policía local, haciendo honor su actitud y mi compromiso tácito PUNTO Al presente, circunstancias que determinaron este mi confinamiento han desaparecido, según reiteradas declaraciones Mngobierno y libertades encuéntrase restablecidas en favor todos ciudadanos PUNTO En consecuencia, encontrándome impedido subsistir aquí sin trabajo, lejos mi hogar y abstenido toda actividad partidaria, en momentos en que mi deber ciudadano me impone servir distrito por el que fui elegido Diputado Nacional, comunico, que en uso garantías constitucionales vigentes, estoy trasladándome Oruro y La Paz donde espero no ser objeto de nuevas persecuciones injustificadas".

### SUB-JEFE DEL PSD.

Mediante su comunicado No. 4, la Convención del Partido Social-Demócrata ha hecho saber la designación del señor Remberto Carriles Rico como sujeto de esa agrupación política. Este nombramiento fué hecho por unanimidad de votos.

### HUGO ALFONSO SALMON EXPULSADO.

El mismo documento emana de la VII Convención Nacional, comunica que "ha dejado de pertenecer a las filas del Partido el señor Hugo Alfonso Salmon, Oficial Mayor de la Alcaldía Municipal. Se presume que el señor Salmon fué expulsado por haber concurrido, como miembro de la Secretaría General de A.C.B., a la proclamación de su candidato presidencial, señor Gutiérrez Vea Murguía.  
Se anunció que el señor Salmon presentará hoy la renuncia de su cargo de Oficial Mayor de la Municipalidad.

### CENTRO CULTURA DEL PURS.

Dando cuenta de su creación, el "Centro Cultural Socialista-Republicano ha hecho saber que en base al sector Universitario de ese partido y con el fin de permitir el ingreso de profesionales jóvenes intelectuales, estudiantes de institutos profesionales, de secundaria y empleados de comercio e industria, se ha formado dicha entidad que está presidida por Arístido Parra, funcionario del Ministerio de Agricultura.

### MULTICOPIADORA DE MINAGRICULTURA.

Firmado por el Oficial Mayor del Ministerio de Agricultura, apareció ayer un comunicado de dicha Secretaría de Estado, informando que es falsa la noticia de que "funcionarios del Ministerio hubiesen usado aparatos de mimeografía para hacer volantes y distribuirlos, en franca actitud de propaganda".

Añade el comunicado de referencia que se ha ordenado el levantamiento de un sumario "por cuanto los funcionarios públicos, por ley, se hallan obligados a guardar absoluta prescindencia electoralista, sin que ello signifique coartar su libertad de pensamiento y de voto".



## VENDO

### DIPLOMAS — PERGAMINOS

Artísticamente dibujados en colores, distintos tamaños y estilos.  
Ver y tratar en la Av. Santa Cruz (Edificio SS. CC. 5º. piso, escritorio 1. Teléfono 2501.

## Aprobóse Ordenanza de Carnaval Anulando Los Festejos de Tentación y los Premios

A las 18 horas de ayer, sesionó el Concejo Municipal con la asistencia de la mayoría de los concejales.

En primer término, se consideró la Ordenanza de Carnaval que fué aprobada suprimiendo los festejos carnavalescos durante los días sábado y domingo de Tentación; se anuló asimismo, todos los premios que en años anteriores se concedían a disfraces y comparzas, por considerarlos sin objeto práctico alguno y lesivos

a los intereses económicos de la Municipalidad, que precisa recursos extraordinarios para la continuación de diversas obras públicas.

### AUMENTO DE HABERES

A moción de muchos concejales, se postergó la consideración de un extenso memorial presentado por empleados municipales que solicitaron, por equidad y justicia, el aumento de sus haberes en una proporción del 30%, igual que a los funcionarios de la administración pública y departamentales.

### HABILITADO DE LA MUNICIPALIDAD

Se emonocó el informe de la Comisión de Constitución relacionado con la situación del Habilitado Municipal señor Arturo Vidangos, que fué suspendido en anterior oportunidad por irregularidades denunciadas en el manejo de fondos del Tesoro Municipal.

Por haberse establecido, mediante el informe pericial eva cuado por el señor Elías Villazón, que las cuentas del mencionado club deportivo se hallan en perfecto orden, se acordó disponer que el señor Vidangos se reincorpore a su puesto, puesto que goza de la confianza de la Institución Municipal, habiéndose resuelto, también, reconocerle el tiempo de servicios y el pago de haberes devengados.

### DEFICIT DE BS. 10.253.000

La Presidencia del Concejo pidió se prosiga la Orden del Día con la revisión del Presupuesto Municipal. Haciendo uso de la palabra el edil Ballivián, dijo que al haber comprobado que existe un déficit de Bs. 10.253.000.— en el presupuesto de egresos de la municipalidad para la presente gestión, había visto por conveniente en su calidad de Presidente de la Comisión de Hacienda, hacer reducciones en algunos ítems, como ser: tres millones de los servicios de Hmpatru rí, 400.000.—; de Gastos Varios, 300.000.—; de Jornales de Aguas Potables, 500.000.—; de Jornales de Acantarrillado, 200.000.—; de Pavimentación, 100.000.—; de Arquitectura, 300.000.—; de Limpieza, y 300.000.— del ítem 513 parques infantiles y otros.

### CONSTRUCCION DE ACERAS.

El Concejal Nielsen Reyes, en una amplia exposición, manifestó que antes de proceder a la pavimentación de las calles y avenidas, es necesario primeramente hacer la extensión de red de alcantarillado san-

ario, pluvial aguas potables y otros servicios, que con frecuencia dan lugar a que se desaten las calzadas, con graves gastos para la municipalidad, por lo que opinó que previamente, y mientras se extiende ese servicio, sean construidas todas las veredas en las diferentes zonas por ser de necesidad y utilidad pública. Por otra parte propuso conceder las propuestas a un mismo constructor de Alcantarillado y Pavimentación, en vista de haber comprobado que existen muchos interesados en pavimentación y nadie en alcantarillado, lo que motiva graves perjuicios y gastos insulsos.

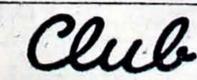
El municipio Salinas Marjaca, dijo que para nivelar el presupuesto sería conveniente reducir de los siete millones destinados a expropiaciones; mientras que el edil Nielsen pidió rebajar de los 30 millones destinados a obras públicas. El Sr. Mendoza Catacora solicitó la construcción del Mercado de primer necesidad a precios económicos que beneficien al pueblo consumidor.

Este punto fué largamente debatido, escuchándose opiniones diferentes de todos los concejales, que proponían reducciones en algunos ítems de gastos generales, y otros, como el señor Huici pidieron se apruebe el presupuesto primeramente de los dineros existentes y no se tome en cuenta el empréstito y que tiene proyectado.

### AUMENTO DE HABERES Y APROBACION DEL PRESUPUESTO.

En conclusiones y después de varias exigencias por parte del Concejal Benavides, sobre el aumento del 30% a los funcionarios municipales, se acordó lo siguiente:

- 1º.— Por unanimidad de votos reducir del actual presupuesto 10 millones de los 30 proyectados para obras públicas.
  - 2º.— Destinar solo dos millones para el Laboratorio Bromatológico y el Comisariato Municipal de Deportes.
  - 3º.— Tomar en cuenta el aumento por escala a los funcionarios municipales, para hacer se efectivo del empréstito que se tiene proyectado ante el Banco Central de Bolivia por 60 millones más.
  - 4º.— Reconsiderar el Cargo de Auxiliar de Comisiones del Concejo, rehabilitándose el ítem 38 del presupuesto de egresos.
- La sesión se clausuró a las 21 y 30 horas.  
(Pasa a la Pág. 6a.)



## LLEGO EL Sr. LEE ROSS

Ha arribado a La Paz el Sr. Lee Ross, Funcionario de Información del Instituto de Asuntos Interamericanos de los Estados Unidos, con objeto de inspeccionar las misiones de salubridad pública y de educación en Bolivia.  
El Sr. Ross ha asistido a la Conferencia del Instituto de Asuntos Interamericanos en Santiago, y antes de su llegada a La Paz ha estado en el Uruguay y Paraguay.

## CARNE PARA EL CONSUMO DE HOY

La Dirección General de Ganadería anunció ayer que la población de La Paz contará para el consumo de hoy un total de 19.730 kilos de carne, de acuerdo al siguiente detalle:  
Parte de carne entregada en el Matadero Municipal, para su correspondiente distribución a los diferentes Mercados de la ciudad:  
Frigorífico Los Andes 5.200 kilos.—  
Frigorífico Ballivián 10.000 kilos.—  
Frigorífico Suárez Hnos. 4.530 kilos.—  
El parte no incluye la carne faenada en el Matadero Municipal.

## LLEGA EL DIRECTOR GRAL. DE RIEGOS

Por la combinación ferroviaria de Oruro llegará hoy el Director General de Riegos, Ing. René Torres Loayza, después de haber inspeccionado la "Represa de Tacagua" en Challapata.

## EN LIBERTAD

En el Ministerio de Gobierno se informó que han sido puestos en libertad los indígenas Mariano Victor, Ramón Toro y Félix Pamur, que se hallaban detenidos en Apolo, sindicados como autores del incendio de una casa perteneciente al diputado Daniel Oliver.

## EL PUEBLO RESPALDA

## Guillermo Gutiérrez

(Candidato a la Presidencia de la República)

6.000 PERSONAS LO DEMOSTRARON CLARAMENTE EL DOMINGO ULTIMO EN LA GRANDIOSA CONCENTRACION DEL OLIMPIO

POR LA RENOVACION, POR LA JUSTICIA, POR LA MORALIDAD

Inscríbese hoy mismo en

## ACCION CIVICA BOLIVIANA

AYACUCHO 160 — 3er. PISO - Of. 301

### Continúan sin Cargos los Normalistas Egresados

Los Maestros Normalistas egresados de La Paz y Sucre formularon reiteradamente ante el Ministerio de Educación numerosos peticiones relacionadas con la provisión de cargos en la docencia. Empero, las autoridades educacionales aún no han resuelto los puntos planteados en las justas reclamaciones a que nos referimos.

El señor Vicente Ardaya con una manifiesta negligencia y desconocimiento de las funciones que ejerce, no ha considerado ni la crítica situación económica que actualmente atraviesan los peticionarios, ni ha pensado que con su inexplicable actitud, solo conseguirá dejar un amargo desaliento en los futuros mentores de la niñez.

Corroborando nuestras afirmaciones, publicamos a continuación la comunicación suscrita por los maestros recientemente egresados dirigida al Presidente de la Asociación de Maestros de La Paz, cuyo texto es el siguiente:

La Paz, 30 de enero de 1951.— Al Señor Presidente de la Asociación de Maestros de La Paz.— Presente.—

Señor:

Una de las conquistas obtenidas por el docente nacional, es el relativo a la Defensa de la Educación Integral del Niño y los Derechos de los Maestros Profesionales: éstos, precisamente son los llamados a orientar y encaminar la educación de la escolaridad boliviana, con el concurso de todos sus conocimientos adquiridos a través de sus años de sacrificio.

Con este fin, se han creado las Normales de Sucre y de La Paz, para capacitar y perfeccionar a las nuevas generaciones que tienen espíritu de vocación en la difícil labor del apostolado.

Es sensible, dirigimos a la Asociación de Maestros de La Paz, que dirige Ud. para hacerla conocer que las autoridades educacionales con desconocimiento de los principios postulados en la organización del Magisterio, a la fecha aún no han resuelto las justas reclamaciones que los Maestros Normalistas de La Paz hemos formulado, sobre la provisión de cargos docentes en las Escuelas de la Ciudad.— Ya sean durante o nocturnos, sin embargo de que por otra parte, la Federación de Institutos Profesionales y nuestro Centro, han elevado plegas peticitorias relativas con este asunto, las mismas que en copia nos permitimos adjuntar así como el Voto Revolucionario del día de ayer.

Por estas consideraciones y como quiera que pertenecemos a la Asociación de Maestros de su digno cargo, nos vemos obligados a pedir la directa cooperación en la solución de nuestro petitorio, que en concepto es el de reemplazar al interinato con menos de cinco años de servicios por el profesional.

Con este motivo, nos es grato saludar a Ud. y demás miembros muy atentamente.

Numerosas firmas.

### Importantes Revelaciones Sobre la Influenza o Gripe

El Ministerio de Higiene y Salubridad emitió ayer el siguiente comunicado:

Control de enfermedades transmisibles del Informe oficial de la Asociación Americana de Salud Pública.

INFLUENZA (Gripe).—

- 1.— Identificación de la enfermedad.— Ya se presente pandémica, endemioepidémica o esporádica, la forma típica de esta enfermedad se caracteriza por iniciación súbita, fiebre de uno a siete días de duración, acompañada de agotamiento excesivo, mialgias y dolores en el dorso y miembros inferiores, angina y bronquitis y no raramente de neumonía como complicación. La determinación serológica del cultivo del virus y la identificación serológica de su tipo, usando especímenes de suero de enfermos en las fases agudas y convalescentes, es de valor para la determinación del tipo de influenza que prevalece en una zona dada a una época determinada.
- 2.— Agente etiológico.— Se han identificado dos tipos de virus, designados tipo "A" y tipo "B". Las epidemias recientes más difundidas se han asociado con el tipo "A". El tipo "B" se ha encontrado por lo regular en las epidemias menos extendidas y más localizadas. En algunas epidemias no se ha hallado ni el tipo "A" ni el tipo "B". Se han identificado varios otros subtipos.
- 3.— Fuente de infección.— Probablemente las secreciones buconasales de las personas infectadas y los objetos recién contaminados con ellas.
- 4.— Modo de transmisión.— Se cree que se transmite por contacto directo, por infección por gotitas o por objetos recién contaminados con las secreciones nasofaríngeas de las personas infectadas.
- 5.— Período de incubación.— Breve, por lo común de 24 a 72 horas.
- 6.— Período de transmisibilidad.— No se ha determinado; probablemente se acerca los períodos tanto prodrómico como febril.
- 7.— Susceptibilidad e inmunidad.— La susceptibilidad es general, aunque una relativa permeabilidad protege de la cuarta a las tres cuartas partes de las personas expuestas fuertemente a la enfermedad aún durante las grandes epidemias. La inmunidad que se adquiere después de un ataque de enfermedad es breve (de pocos meses a un año), y es muy probable que solo sea eficaz contra ciertas cepas específicas del virus. La inmunización artificial con cepas específicas del virus de la influenza produce análogamente una inmunidad específica y limitada, de pocos meses de duración.
- 8.— Frecuencia.— Variable, en forma de pandemias, epidemias locales o casos esporádicos, y a menudo inadvertida, debido a lo impreciso de la sintomatología. En las epidemias puede afectar hasta un 50% de la población dentro de un término de 4 a 6 semanas. Aparece en forma de pandemias a intervalos irregulares.
- 9.— METODOS DE CONTROL.—

- A. Medidas preventivas:
  - 1.— Instrucción del público relativa a los peligros de escupir, estornudar, toser y emitir otras secreciones del aparato respiratorio superior, en presencia y proximidad de otras personas, y las ventajas de cubrirse la boca y nariz al estornudar o toser a fin de reducir la probabilidad de infectar a otros con gotillas visibles e invisibles. Debe también evitarse el empleo colectivo de toallas, vasos y utensilios de mesa, o artículos de tocador. Debe fomentarse el empleo de servilletas y pañuelos de papel desechables. Debe divulgarse el hecho de que en personas sanas existen microorganismos patógenos y virus en el esputo y la saliva.
  - 2.— Control de individuos infectados, contactos y ambientes:
    - 1.— Identificación de la enfermedad: Por los síntomas clínicos únicamente. Iniciada en los períodos interepidémicos.
    - 2.— Aislamiento: Durante el período agudo de la enfermedad, particularmente en los casos graves. Evitense las visitas al enfermo.
    - 3.— Desinfección concurrente: De las secreciones nasofaríngeas del enfermo.
    - 4.— Desinfección terminal: Ninguna.
    - 5.— Cuarentena: Ninguna.
    - 6.— Inmunización: La vacunación puede ser deseable para ciertos grupos grandes durante el invierno, o cuando una epidemia es inminente.
    - 7.— Pesquisa de la fuente de infección. No reviste valor práctico.
    - 8.— Desde el punto de vista de quimioterapia es importante reconocer en el Laboratorio las bacterias patógenas que actúan como invasores secundarios.
  - C. Medidas epidémicas:
    - 1.— Durante las epidemias hay que tratar:
      - a.— Disminuir las ocasiones de transmitir la infección por contacto directo como sucede en las aglomeraciones en salones, tiendas y tranvías. En grupos aislados y en instituciones, la infección se ha retardado y a veces evitado mediante la rigida exclusión de visitantes. La clausura de las escuelas públicas y particulares, no ha sido eficaz para limitar la propagación de la enfermedad.
      - b.— Atenuar la gravedad y proteger al paciente contra infecciones secundarias a fin de reducir la mortalidad, haciendo que el enfermo guarde cama el principio del ataque y no vuelva al trabajo sin la aprobación de su médico.
      - c.— Instaurar la quimioterapia apropiada apenas aparezcan los signos de neumonía secundaria.
    - 2.— Las grandes aglomeraciones de adultos jóvenes que no están acostumbrados a esta clase de asociación crean un verdadero peligro de diseminación de la influenza cuando está prevalente, y muy especialmente si los individuos experimentan enfriamiento o fatiga o privación de las habituales comodidades físicas, y deben evitarse en todo lo posible tales aglomeraciones.
- D. MEDIDAS INTERNACIONALES
  - 1.— Se debe notificar inmediatamente por vías internacionales cualquier brote epidémico repentino,

## Club de La Paz

### Bailes de Carnaval

Los caballeros extraños al Club que deseen concurrir a los Bailes de Carnaval, deberán ser presentados por un socio recabando su tarjeta hasta el sábado 3 de Febrero a horas 12.,

El Secretario.

## Club de La Paz

### Bailes de Carnaval

Se comunica a los señores socios que los días 3, 4, 5, 6, y 10 de Febrero se llevarán a cabo bailes en la Institución.

Reserve su mesa oportunamente.

El Secretario.

### INFLUENZA EN TRINIDAD

En días pasados se denunció la existencia de numerosos casos de "Influenza" en la ciudad de Trinidad, que habla ocasionado varias muertes. Al respecto, las autoridades sanitarias de aquella ciudad han informado telegráficamente al Ministerio de Higiene y Salubridad que en el mes de enero fallecieron 9 personas afectadas de cáncer, de insuficiencia mitral, de gastro-enteritis, de senectud y un caso gripal.

Por consiguiente se establece que la denuncia fue una alarma precipitada.

### NUEVA BIBLIOTECA PARA GUAQUI

Atendiendo a gestiones llevadas a cabo por la preceptora señora Bertha M. L. de Montes, S. E. el Presidente de la R. E. pública ha dispuesto que el Ministerio de Educación envíe a la vecina población de Guaqui un lote de libros destinados a incrementar las existencias de la Biblioteca "José de San Martín" que fundó en ese puerto la indicada educacionista.

### JUICIO CRIMINAL POR HOMICIDIO

El Agente fiscal de turno en materia penal, señor Germán Vera Alarcón, requirió ayer la organización del sumario criminal contra Byron N. Guyhell, por el delito de homicidio perpetrado contra Antonio Velásquez.

Este sumario se instauró a denuncia de Celso Velásquez, padre de la víctima, por hallarse comprendido en las sanciones que establece el artículo 479 del Código Penal.

### RETORNA UN AGENTE DEL BANCO AGRICOLA

Procedente de la ciudad de Sucre, arribará a La Paz, hoy el señor Silverio Salinas Oropeza, ex-contador general del Banco Agrícola de Bolivia a quien se confió por parte de los Directores de dicha institución, primero la organización de una Agencia en la capital de la República y posteriormente la de otra filial en la ciudad de Tarija.

### Mantenimiento de las Rutas Troncales del Departamento

De acuerdo al presupuesto aprobado para la gestión, la Dirección General de Vialidad está reorganizando trabajos de mantenimiento y mejoras sobre las siguientes rutas troncales del Distrito La Paz: Pavimentado La Paz—El Alto, Alto—Achaacachi—Puerto Acosta—Guarechani.

Alto—Desaguadero Alto—Villa Aroma Alto—Curocuro Obrajito—Tiquico Ayo Ayo—Carrasco Achaacachi—Sorata—Tacomama Huarima—Cocapabana —Fusani.

Según este, la Prestación Vial hasta 15 kms, a ambos lados de cada una de estas rutas, será utilizada en estas labores, juntamente con la maquinaria caminera y cuadrillas pagadas que coordinadamente actuarán para mantener en lo posible la mejor transitabilidad.

A lo largo de cada ruta, serán perdidas las obras de arte con grupos de abaluchera, inmediatamente que se reduzcan los fuertes lluvias actuales.

Las autoridades políticas provinciales colaborarán en la movilización de la Prestación Vial en beneficio de un afán patriótico de competir con el que más.

### Informaciones Judiciales

La raíz de la sustracción de un expediente de jubilación de propiedad de la señora Graciela C. de Cárcaga, que dio origen a la denuncia formulada ante la Fiscalía del Distrito por el señor Octavio Tennier, Gerente de la Caja de Pensiones y Jubilaciones del Magisterio, el día de ayer el Agente Fiscal en materia penal, señor Germán Vera Alarcón, requirió la instrucción de la sumaria criminal contra los que resulten autores, cómplices y encubridores de la pérdida del indicado expediente. En consecuencia, el Juez de Tur no, señor Raúl Solar Aracelba dictará de inmediato el respectivo auto cabeza de proceso.

EN EL PROCESO DE TACANACA.

Como emergencia del juicio criminal que sigue el Ministerio Público contra Esteban Quispe Yujra y otros, por los sucesos de la Hacienda de Tacanaca, el Juez del plenario señor Gabriel Valverde señaló para el verificativo de la próxima audiencia pública el día 8 del mes de febrero, a horas 10. Este acto se realizará con la intervención del Fiscal de Partido en materia penal, señor Angel Guerrero, el Secretario del Juzgado señor Hoz de Vila y los abogados de la defensa.

excepcional o particularmente grave en un país, a fin de advertir a los demás países de la aparición de la influenza, lo que permitirá tomar ciertas precauciones respecto a los viajes, en la esperanza de evitar o retardar el desarrollo de la enfermedad en otras partes.

2.— Se debe avisar inmediatamente al virus de cualquier brote de influenza dentro de un grupo institucional, militar o cualquier otro grupo grande de personas, a uno de los varios centros de identificación de virus situados en Inglaterra, los Estados Unidos o otros países, para la identificación de su tipo.

### El Día Histórico

#### CANDIDATOS A LA VICEPRESIDENCIA

El mes de enero de 1888 fué de intensa agitación política por la circunstancia de que en mayo de aquel año debían efectuarse las elecciones para la Presidencia y las dos Vicepresidencias de la República. El Partido Conservador, que entonces se hallaba en el poder y que contaba con el apoyo de los partidos Nacional y Demócrata, ya había proclamado como candidato a la Presidencia a don Aniceto Arce. El Partido Liberal, que era la principal fuerza de oposición, asimismo ya había efectuado sus asambleas y convenciones preliminares.

Al finalizar ese mes de enero, sólo faltaba que el Partido Conservador completara su lista electoral, designando a los dos ciudadanos que acompañarían el nombre de don Aniceto Arce. Con este objeto, el 30 del indicado mes, se efectuó en la casa del señor Manuel de Argandoña una reunión de los compromisarios políticos enviados por los directores departamentales de los Partidos Nacional y Demócrata, a fin de elegir a los candidatos a la Primera y a la Segunda Vicepresidencia de la República.

Esta reunión, efectuada con la concurrencia de los delegados oficiales de los tres Partidos coagilados y de numeroso público, completó la fórmula electoral con que terciarían en los plebiscitos de mayo las fuerzas oficiales. Para la designación de los candidatos a las Vicepresidencias se siguió el procedimiento de votación escrita en la que intervinieron los representantes autorizados de los Partidos coagilados.

Producido el escrutinio se comprobó que don José Manuel del Carpio obtuvo 18 votos para la Primera Vicepresidencia de la República y el señor Serapio Reyes Ortiz alcanzó la unanimidad para la segunda Vicepresidencia. De inmediato se produjo la proclamación de estos dos ciudadanos, con lo cual quedó completada la fórmula conservadora, en la que figuraban esos dos nombres presididos por el de don Aniceto Arce.

En las elecciones realizadas tres meses después, se impuso la candidatura oficialista habiendo triunfado por mayoría de votos los nombres de Arce, Carpio y Reyes Ortiz para las primeras magistraturas del país.

V.S.O.

### SE APROBO ORDENANZA...

(Viene de la Pág. 5a.)

ORDENANZA DE CARNAVAL.—

He aquí el texto de la Ordenanza aprobada anoche:

Art. 1º.— Durante los días 4, 5, y 6 de febrero del año en curso se permitirá, dentro de los festejos de Carnaval, el juego con flores, serpentinas, mixtura, chiquetes de colores pertenecientes a las personas que intervengan en dichos festejos.

Art. 2º.— Queda prohibido molestar a los transeúntes que visiten los festejos, bajo pena de multas impuestas por la Policía Urbana, según la gravedad de los casos.

Art. 3º.— Durante los mencionados días, se permitirá el tránsito de disfrazados quienes deberán obtener para ello la respectiva patente previo pago de Bs. 30.— Dicha patente deberá ser adherida en parte visible del disfraz. Quedan exentos del pago de patentes los niños menores de doce años de edad.

Art. 4º.— Los disfrazados que deseen presentarse formando comparsas, deberán inscribirse y recabar la respectiva autorización en la Policía Urbana, dando a conocer los nombres de sus miembros y dirigiéndose a los últimos se harán responsables de las faltas que pudieran cometer los miembros de sus respectivas comparsas, contra la cultura y las buenas costumbres. A tiempo de obtener la inscripción deberán señalar los portadores relacionados con el disfraz que usarán en las fiestas y tomarse el compromiso de cumplir las diversas disposiciones de la presente Ordenanza.

Art. 5º.— Los disfrazados que pertenezcan a comparsas organizadas, deberán inscribirse igualmente en la Policía Urbana dando su nombre y comprometiéndose a observar en todo momento una conducta que no sea contraria a la cultura y buenas costumbres. Recabarán junta- mente con su patente el correspondiente número de matrícula que deberán prender a su disfraz en lugar visible para fines de identificación.

Art. 6º.— Queda absolutamente prohibido el juego con agua, harina, cascarrones, etc. bajo pena de multa y arresto. La Policía Urbana sancionará a los infractores de acuerdo con la gravedad del caso.

Art. 7º.— Los administradores de clubes, empresarios de boliches y otros locales de diversión, deberán recabar autorizaciones especiales, previo pago de las patentes correspondientes para llevar a cabo bailes diurnos y nocturnos. En el cobro de entradas y consumo de bebidas y comestibles en la cooperación de la Policía Urbana ante la cual deben denunciar cualquier irregularidad producida al respecto. Del mismo modo serán responsables por la permanencia en sus locales de personas embriagadas que promuevan desórdenes o incomoden a otros concurrentes. Las infracciones e las normas fijadas en este artículo, serán sancionadas por la Policía Urbana con la multa de Bs. 1.000.— hasta Bs. 5.000.— según la gravedad de los casos, sin perjuicio de que cuando se produzcan reincidencias, se suspenderá la licencia para el funcionamiento del local.

Art. 8º.— Queda terminantemente prohibido el ingreso de menores de 18 años a los bailes nocturnos. Serán responsables de esta infracción los administradores o empresarios, a los que se sancionará con la multa de Bs. 1.000.— en cada caso.

Art. 9º.— Tanto en las vías públicas como en los salones de baile no podrán llevarse como disfraces, vestidos o uniformes de instituciones cuya existencia esté reconocida por las leyes.

Art. 10º.— La Policía Urbana, con la cooperación de la Policía de Seguridad cuando sea necesario, detendrá a las personas embriagadas que provoquen desórdenes o atentan contra la moral y buenas costumbres en las vías públicas o locales de diversión, según la gravedad del caso y aún el arresto policial si así se considere conveniente.

Art. 11º.— Durante los días de Carnaval, queda terminantemente prohibido el estacionamiento de comparsas frente a hostipalísticas y cementerios, debiendo cubrir el estricto cumplimiento de la presente disposición la Policía Urbana con la cooperación de la Policía de Seguridad.

Art. 12º.— Organizado por la Policía Urbana y bajo su directa responsabilidad, el día domingo 4 de febrero a horas 11 se llevará a efecto el acostumbrado corso Infantil que se realizará en la Av. 16 de Julio. Para esta actuación deberá solicitarse la cooperación de la Dirección Departamental de Tránsito a fin de obtener el mejor resultado.

Art. 13º.— Bajo el control de la Policía Urbana y con su directa responsabilidad, se llevará a cabo el mismo día a horas 15 la tradición del ferandula o entrada de Carnaval a la que deberán concurrir todas las comparsas y disfrazados inscritos los que se concentrarán en la Avenida América, colocándose en el orden y forma que dispone la Intendencia de la Policía Urbana. Las comparsas deberán presentarse indefectiblemente con sus respectivos carros decorados. El desfile recorrerá las siguientes vías públicas: Plaza Alonso de Mendoza calles Evarista Valle, Comercio Plaza Murillo; calles Ayacucho, Mercado Loayza y Avenida 16 de Julio, siguiendo en esta última por el callejón izquierdo (Teatro Monje Camero "La Razón") para volver por el calzado de la avenida Santa Cruz.

Art. 14º.— El día martes, a horas 15 y 30 en el cancha de propiedad del Club Deportivo Municipal, situada en la zona del Parque Forestal y en los terrenos municipales de Villa Victoria, se realizará una concentración de comparsas típicas y conjuntos folklóricos, la que será igualmente organizada por la Intendencia Municipal.

Art. 15º.— Los días lunes, martes de Carnaval, 5 y 6 de febrero, se permitirán de horas 18 a 20, bailes al aire libre para los conjuntos carnavalescos que tengan estudiantinas y bandas de músicos, los que se efectuarán en las plazas Sucre, Alonso de Mendoza, y Bío Bío. Para estas reuniones se autoriza la colocación de puestos de venta de refrescos comestibles fríos, frutas y artículos de ornato así como asientos y palcos particulares.

Art. 16º.— La Policía Urbana, encargada de la ejecución y cumplimiento de la presente Ordenanza debiendo adoptar todas las determinaciones necesarias para el mejor éxito de las actuaciones oficiales.

ten contra la moral y buenas costumbres en las vías públicas o locales de diversión impondrásele la multa de Bs. 500.— a Bs. 1.000 según la gravedad del caso y aún el arresto policial si así se considere conveniente.

Art. 17º.— Durante los días de Carnaval, queda terminantemente prohibido el estacionamiento de comparsas frente a hostipalísticas y cementerios, debiendo cubrir el estricto cumplimiento de la presente disposición la Policía Urbana con la cooperación de la Policía de Seguridad.

Art. 18º.— Organizado por la Policía Urbana y bajo su directa responsabilidad, el día domingo 4 de febrero a horas 11 se llevará a efecto el acostumbrado corso Infantil que se realizará en la Av. 16 de Julio. Para esta actuación deberá solicitarse la cooperación de la Dirección Departamental de Tránsito a fin de obtener el mejor resultado.

Art. 19º.— Bajo el control de la Policía Urbana y con su directa responsabilidad, se llevará a cabo el mismo día a horas 15 la tradición del ferandula o entrada de Carnaval a la que deberán concurrir todas las comparsas y disfrazados inscritos los que se concentrarán en la Avenida América, colocándose en el orden y forma que dispone la Intendencia de la Policía Urbana. Las comparsas deberán presentarse indefectiblemente con sus respectivos carros decorados. El desfile recorrerá las siguientes vías públicas: Plaza Alonso de Mendoza calles Evarista Valle, Comercio Plaza Murillo; calles Ayacucho, Mercado Loayza y Avenida 16 de Julio, siguiendo en esta última por el callejón izquierdo (Teatro Monje Camero "La Razón") para volver por el calzado de la avenida Santa Cruz.

Art. 20º.— Los días lunes, martes de Carnaval, 5 y 6 de febrero, se permitirán de horas 18 a 20, bailes al aire libre para los conjuntos carnavalescos que tengan estudiantinas y bandas de músicos, los que se efectuarán en las plazas Sucre, Alonso de Mendoza, y Bío Bío. Para estas reuniones se autoriza la colocación de puestos de venta de refrescos comestibles fríos, frutas y artículos de ornato así como asientos y palcos particulares.

Art. 21º.— La Policía Urbana, encargada de la ejecución y cumplimiento de la presente Ordenanza debiendo adoptar todas las determinaciones necesarias para el mejor éxito de las actuaciones oficiales.

## Convocatoria a Propuestas

La Alcaldía Municipal de Irupana, convoca a propuestas para la administración de la planta hidro-eléctrica y sus derivados por el tiempo de dos o más años.

Para lo que a los interesados, se les proporcionará el pliego de especificaciones, hasta el 15 del mes de febrero, en la tesorería de la Alcaldía de Irupana.

La Paz, 25 de Enero de 1951.

## Convocatoria a Propuestas

### PARA LA ADQUISICION E INSTALACION DE UNA FABRICA DE CEMENTO EN LA CIUDAD DE SUCRE

Por resolución dictada por el Comité Central de Auxilio y Reconstrucción Sucre, en su sesión de 20 de Diciembre de 1950, se convoca a propuestas para la provisión e instalación de una Fábrica de Cemento conforme a las siguientes condiciones:

- 1º.— Las propuestas deberán ser presentadas hasta horas 12 a. m. del día 31 de Marzo de 1951, en pliego cerrado, papel sellado y timbres de ley, en el Departamento Legal del Comité de Reconstrucción, acompañadas de un depósito bancario a la orden del Presidente del mismo por la suma de Bs. 50.000.— más, el cinco por mil del monto total de la propuesta.
- 2º.— Los concursantes deberán acreditar solvencia moral y económica reconocida, cumplir con todas las disposiciones y requisitos que contemplan las leyes bolivianas e internacionales para el intercambio comercial.
- 3º.— La planta y equipos deberán ser necesariamente nuevos y de reciente fabricación, debiendo acreditarse estas condiciones mediante documentos probatorios.
- 4º.— Las propuestas deberán consignar el precio total de la planta con especificación parcial de cada una de las maquinarias y equipos respectivos con más embalaje, los precios deberán ser CIF Antofagasta y además, puesto Sucre, incluyendo seguro contra todo riesgo inclusive el de guerra.
- 5º.— Los proponentes podrán tomar para sí la construcción de los edificios que se requieren para la instalación de la fábrica, caso en el que, consignarán un presupuesto adicional; o en su defecto, deberán acompañar planos y detalles de los mismos para que las ejecute el Comité de Reconstrucción.
- 6º.— Las propuestas deberán además indicar:
  - a) Plazo de entrega de la maquinaria.
  - b) Tiempo de montaje e instalación de la planta hasta su funcionamiento.
  - c) Garantía de funcionamiento y duración de la misma.
  - d) Forma de pago.
- 7º.— Las pruebas de recepción se sujetarán a las normas del país de origen de la maquinaria.
- 8º.— El pliego de especificaciones se puede solicitar en la Gerencia de Reconstrucción de Sucre o en el Ministerio de Economía en La Paz. La oficina técnica del Comité de Reconstrucción proporcionará cualquier ampliación de datos, muestras de materias primas, copias de análisis etc. etc., que requieran los interesados.
- 9º.— El Comité de Reconstrucción de Sucre se reserva el derecho de:
  - a) Aceptar la propuesta que a su juicio sea la más conveniente.
  - b) De proponer las modificaciones que considere necesarias para la mejor y más rápida instalación de la fábrica.
  - c) Solicitar todos los datos técnicos sobre las propuestas.
  - d) Rechazar todas las propuestas.

Sucre, 20 de Diciembre de 1950.

Clodomiro Lemaire. Gerente Reconstrucción.  
Vº Bº Alfredo Arana U. Prefecto y Pdte. Comité Reconstrucción.

## AVISO N.º 140

### FERROCARRIL DE ANTOFAGASTA A BOLIVIA Y THE BOLIVIA RAILWAY COMPANY

### Tren de Excursión

Se pone en conocimiento del público que, el día sábado 3 de febrero próximo, correrá un tren expreso—especial de La Paz a Cochabamba, con motivo de las fiestas del Carnaval, saliendo de La Paz a horas 7.20, para llegar a Cochabamba a hora 21.10 del mismo día.

En este tren no se aceptan pases libres ni rebajas en pasajes.

La Paz, 27 de enero de 1951.

La Administración.

## RAYO FLORANTE

Resoluciones Aprobadas por El Ministerio de Salubridad

Por Resolución Suprema No. 41411 de 22 de enero de 1951 se resuelve, de conformidad al Art. 30, del Decreto Supremo de 19 de agosto de 1948, encomendándose al Comité "Pro-Niño" de la ciudad de Oruro, la construcción del Hospital de Niños, así como la inversión de los fondos asignados y los que se asignaren, debiendo llevarse a cabo con intervención de la Jefatura de Sanidad Departamental, la Contraloría Departamental y llenando todas las formalidades legales vigentes en la materia.
Por Resolución Suprema No. 41419 de 25 de enero de 1951, se otorga en favor de Waldo Soria Gaivarró, el Diploma de Enfermero Titular y se le autoriza el ejercicio profesional en todo el territorio de la República.

Rindieron Homenaje a los Protomártires de La Independencia los "Amigos de la Ciudad"

En la última reunión del Comité Directivo de los "Amigos de la Ciudad" se trataron los siguientes asuntos:
HOMENAJE A LOS PROTOMARTIRES
Ayer lunes 29 de enero se efectuó el homenaje preparado por el H. Concejo Municipal y el Alcalde, recordando al 141 aniversario del sacrificio de don Pedro Domingo Murillo y demás protomártires de la Independencia Americana, depositándose ofrendas florales en el altar donde se hallan depositadas las urnas que contienen los restos de Murillo y Sagárnaga, en la piedra ubicada en la Plaza Murillo, sitio en que se levantó la horca, monumento que éste dentro de su sencillez tiene un alto significado.

millones para la adquisición de valijas postales etc.
El Ministro de Hacienda escuchando las repetidas reclamaciones que se le hicieron provocó la reunión mencionada a fin de atender estos pedidos, obrando con reconocido patriotismo. En consecuencia y después de un estudio de todos los antecedentes de esa cuestión y luego después de reconocer el derecho que le asiste preferentemente al Comité Pro IV Centenario sobre la emisión y venta de las estampillas se acordó apoyar la gestión para que se amplíe el préstamo hecho por el Banco Central al Comité hasta la suma de veinte millones de bolivianos, con los cuales se pagarán algunas obligaciones pendientes, de suma urgencia.

tación al socio doctor don Gregorio Almaraz por haber sido nombrado vocal interino de la Corte Suprema de Justicia.

Prólogo del Dr. José Antonio Arze a un Libro de Cuentos

Néstor Taboada Terán, joven escritor que ha pasado de los veinte años de edad sin llegar a los veinticinco, estudiante y obrero linotipista, se dió a conocer ya en los círculos intelectuales bolivianos con la publicación de su cuento "Claroscuro", laureado en un concurso literario que se efectuó en La Paz en 1948.

"Inimila" de este cuento, aparte de haber tenido que saborear la amargura de verse arrojada del hogar por su mancebo mestizo, sufre la intensa decepción de comprobar que la hija concebida de esos amores, Hilda, se tortura en temprana ramerilla y trata de poner tomo de distinción a su persona adoptando el nombre de Evelyn... Un día que la pobre vieja acude a la casa donde Hilda convive con un amante más o menos adinerado, en demanda de ayuda para sus subsistencias, la hija la desconoce y la echa a la calle... Hay en este cuento huellas muy visibles de aquel Gorki que tan admirablemente supo pintar a las gentes que sufren. El último de los cuentos, "Nicomedeo Ticona", es impresionante, porque narra con patetismo de que sólo puede estar penetrado un escritor del pueblo, la tragedia de un joven indio, a quien matan como a un perro en un calabozo policario, igual que asesinaron a su progenitor; se diría que Ticona es una especie de Craincheville de maestro medio... Para los lectores poco habituados a las irreverencias ideológicas y a las crudezas de lenguaje, los cuentos de Taboada parecerán, sin duda, atrevidos en exceso. Tal sucedió ya con el Jurado que debió calificar en La Paz los trabajos presentados en un concurso estudiantil en el que nuestro joven autor presentó su cuento "Chiribitil" (Taboada transcribe el veredicto de ese Jurado en un sitio de este libro). En un escritor del tipo que hemos llamado "realista proletario", las actitudes iconoclastas son simplemente lógicas y tampoco debe causar extrañeza el uso de un léxico que traduzca sin tapujos las groserías verbales de los personajes retratados, tal como ellas se dan en la naturalidad de la vida. El caso Cervantes mismo no matizó abundantemente su Quijote de expresiones de este género? La Paz, febrero de 1950.

JOSE ANTONIO ARZE, Catedrático de Sociología de la Universidad Mayor de "San Andrés" de La Paz.

Cursos para profesores de Francés en la Normal

La Jefatura del Distrito Escolar, ha hecho conocer un comunicado mediante el cual advierte a los aspirantes al profesorado de francés del Instituto Normal Superior, la obligación que tienen de inscribirse para los exámenes de ingreso que deben realizarse los días 19 y 20 del próximo mes de Febrero, en el local del Instituto. Asimismo, los aspirantes ya inscritos deben presentar sus antecedentes personales en forma de documentación.

ESTAMPILLAS DEL CENTENARIO DE LA PAZ.

El Presidente de la institución señor D. Humberto Muñoz Cornejo informó que a invitación del señor Ministro de Hacienda, había asistido el día viernes último a una reunión, a la que concurren además del Ministro Sr. Julio Alvarado, el Contralor General de la República, el Director del Tesoro Nacional, el Director de asuntos relacionados con la emisión de estampillas conmemorativas del IV Centenario de la Fundación de La Paz; emisión que se hizo en virtud de la ley que destinaba el producto de la venta de estos sellos postales a obras públicas en La Paz, ley fué desvirtuada tomando de esos fondos varios millones para la adquisición de valijas postales etc.

ESCUELA DE MIRAFLORES

Se halla pendiente de la consideración de la Junta Nacional de Almonedas presidida por el Jefe del Estado, sus ministros y el Contralor General la aprobación de la propuesta más ventajosa para la construcción de la Escuela Modelo de Miraflores, obra que se calcula será terminada en diez y ocho meses y será la mejor de la república en su género con una capacidad para mil quinientos alumnos.

FERROCARRIL A YUNGAS

La comisión parlamentaria presidida por el H. Diputado Jenaro Bilbao la Vieja, ha informado al Presidente de los "Amigos de la Ciudad" de varios aspectos relacionados con dicho informe que será presentado a consideración de la legislatura próxima, y algunas recomendaciones de urgencia directamente al Gobierno, en muy breve plazo.

Con respecto al avance de los trabajos y otras cuestiones del Ingeiero Director de la obra, Andrés de Santa Cruz, deberá enviar un informe periódico para conocimiento de la institución, cuya inquietud patriótica con respecto a estos trabajos es ampliamente conocida de la opinión pacense, pues se teme hubieran surgido algunos problemas que reclaman urgente solución.

NEUTRALIDAD POLITICA

Los "Amigos de la Ciudad" son desde su fundación una entidad cívica urbanista e impulsora del progreso, ajena a las actividades de los partidos políticos, de acuerdo con el art. 26 de sus Estatutos que dice: "La sociedad no puede tomar participación directa y activa en la política de ningún partido, su acción se desarrolla por encima de todos los partidos políticos y solo mira al bien de la República y los intereses de la Región".

En las candidaturas a la presidencia de la República de dos de los principales partidos, figuras prominentes socios del Comité Directivo de la sociedad, y el triunfo de cualquiera de ellos no se duda que será de beneficio para la Patria.

VOTO DE FELICITACION

Se envió una nota de felicitación al socio doctor don Gregorio Almaraz por haber sido nombrado vocal interino de la Corte Suprema de Justicia.

LAS TENDENCIAS DE LA PEDAGOGIA

La Oficina Internacional de Educación de Ginebra acaba de publicar la recopilación de las conclusiones aprobadas por las distintas conferencias internacionales reunidas en Ginebra desde 1934 a 1950. Esta publicación realizada de acuerdo y con la participación de la Unesco, contiene más de 350 artículos sobre las principales cuestiones pedagógicas de nuestro tiempo: sistema escolar gratuito obligatorio, retribución del personal docente, la higiene en los establecimientos escolares, la enseñanza de la escritura, de la lectura y de los elementos de la ciencia, intercambio internacional de educadores, los trabajos manuales y otras importantes materias.

En la formulación de los textos que se recogen en este volumen han intervenido los representantes oficiales de setenta y dos países, y la doctrina que se expone está basada en los informes recibidos anualmente de los ministerios de Educación Pública de los principales países del mundo; las resoluciones tienen por tanto en cuenta la realidad escolar de los distintos países y sus posibilidades presupuestarias. El señor Piaget espera con esta publicación prestar un buen servicio a los educadores y a las autoridades de todos los países que deseen encontrar una fuente de inspiración.

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. Florentino Mejía MEDICO-CIRUJANO

Director del Hospital de Tuberculosis. Profesor de la Facultad de medicina. Medicina interna. Especialmente enfermedades Bronco Pulmonares. Tuberculosis y Cirugía del Tórax. Consultas: Av. 16 de Julio 123. Cas. 749 Domicilio: Avenida Saavedra N.º 920. Teléfono Aut. 162 Tercer piso. Telf. Aut. 3190.

Dr. Domingo Fausto Siles R. MEDICO-CIRUJANO

Con estudios de especialización en Buenos Aires atiende especialmente medicina interna. Broncopulmonares. Tuberculosis. Anestesia general. Clotopropano. Protóxido de Azo. Barbitúricos. Pentotal sódico anestesia regional raquídea continua. Consultorio: Avenida Montes 648, altos Teléfono Automático 2957 Atención de 2 a 6. Sábados gratuitos solamente pobres

Dr. Enrique E. Galindo MEDICO-CIRUJANO

Especialista. Estudios de perfección en las Universidades de Buenos Aires y Córdoba. Bronco Pulmonares. Tuberculosis. Corazón. Aparato Digestivo. Hígado. Riñones. Enfermedades Tropicales Consultorio: Pichincha 637 Teléfono Automático 3671

Dr. DAVID OSIO MEDICO-CIRUJANO

Diplomado en la Universidad de Buenos Aires. Profesor de la Facultad de Medicina. Especialista en enfermedades del Corazón, Pulmones, Estómago, Hígado, etc. Consultorio: Edificio Sickinger, Avenida Mariscal Santa Cruz esquina Calle Potosí Dom: Landacta 36. 2º. piso

Dr. Mendoza Catacora MEDICO-CIRUJANO

Profesor de Clínica Urológica. Jefe del Servicio de las Vías Urinarias del Hospital General de Miraflores. Dispone de todos los aparatos indispensables para dar el diagnóstico y tratamiento de las afecciones Riñones, Vejiga, Próstata, Matriz y otras. Consultas de 14.30 a 17 Plaza Tamayo 411.

Dr. Isaías Delgado Carpio MEDICO-CIRUJANO

Principalmente: Genitales y Urinarias, (Riñón, vejiga, próstata y uretra), enfermedades de la matriz, Cirugía general. Consultorio: Cochabamba 68 de horas 14 a 18 p. m. Teléfono 3661 - Casilla 293

Dr. JULIO MANUEL ARAMAYO M. MEDICO-CIRUJANO

Especialista Obstetricia y Ginecología Avenida 6 de Agosto 649 al 657. - Teléfonos aut.: 2989 - 3935

Dr. William Muller MEDICO-CIRUJANO

Título rivalidado en Bolivia. Especialista en Obstetricia y Ginecología Atiende de horas 11 a 12 a. m. y de 15 a 30 a 18 p. m. Cont. DIAZ ROMERO 293 Teléfono automático 2337

Dr. E. Pérez Pórcel MEDICO-ESPECIALISTA

Enfermedades de Ojos, Oídos, Nariz, Garganta. Estudios en las universidades de París y Buenos Aires. Consultorio: CALLE LOAYZA N.º 18 tercer piso de horas 3 a 6. edificio de EL DIARIO

Dr. Guillermo Moreno Aramayo MEDICO-CIRUJANO

Principalmente: enfermedades bronco pulmonares y cirugía reparadora de huesos (Traumatología). Consultorio Plaza Venezuela 32 1er. piso únicamente de horas 10 y 30 a 12.30 todos los días. Domicilio Rosendo Gutiérrez 459.

Dr. René F. Echaovarría MEDICO-CIRUJANO

Enfermedades de señoras. Embarazos. Medicina General. Consultorio: MERCADO 219 segundo piso. Edif. del Banco Mercantil. Horas de consulta: 3 a 6 (15 a 18). Domicilio: Goytía N.º 36. - Teléfono Automático 4972.

Dr. Nicanor Oblitas MEDICO-CIRUJANO

Especialista Cirugía General. Vías Urinarias. Enfermedades de señoras. Venéreas. Consultas de 3 a 6 p. m. todas las tardes. Consultorio: JENARO SANJINES 433 altos Domicilio: Capitán Castrillo N.º 11. - Teléfono Aut. 3912.

Dr. Arturo Rojas Alaiza MEDICO-CIRUJANO

Atiende especialmente: Ginecología. (Enfermedades de señoras). Embarazos. Partos. Cirugía General. Horas de consulta: de 15 a 18. Consult. COMERCIO N.º 407 Teléfono 3947 (Domicilio Barrio Obrero N.º 5 (Miraflores)

Dr. Manuel Barrón A. MEDICO-CIRUJANO

Estudios en Alemania Ex-Médico del Fraucoluntl, Charlotenburg de Berlín y de los Hospitales de Viena, Nueva York y Buenos Aires. Ginecología. Matriz. Ovarios. Esterilidad. Embarazos. Partos. Cirugía. Extirpación de verrugas y lunares. Tratamientos modernos y rápidos, especialmente fijos. Flores blancas. DIATERMIA ONDA CORTA RAYOS ULTRAVIOLETAS Consultas de horas 10 a 12 de 15 a 19 (3 a 7) AVENIDA 16 DE JULIO 362 Teléfono automático 4791 MANS SPRICE DEUTSH

Dr. Donato Gamarra Loza MEDICO-CIRUJANO

Especialista. Estudios de especialización en el exterior. Atiende: Afecciones de las vías urinarias. Enfermedades de señoras. Trastornos sexuales y de las glándulas de secreción interna. Consultas de 4 a 6 p. m. AVENIDA 16 DE JULIO 194

Dr. Julio Mendoza Gonzalez CIRUJANO-DENTISTA

Consultas de: 10 a 12 y de 14 a 19. Yanacochoa 451 al lado Edificio Iglesias.

ABOGADOS

Mario Salinas Zalles ABOGADO

ASUNTOS EN GENERAL Bufete: Teléfono automático 3807 CALLE SOCABAYA N.º 147

Justino Vertiz Blanco ABOGADO

Atiende juicios civiles, criminales y administrativos. Atención personal. Bufete: Calle Yanacochoa N.º 336 (segundo piso). Teléfono N.º 5324.

# TESLA

Mañana-Otro Exito-Mañana

**VENGAN** a gozar del misterio que todo Hollywood trató de resolver—  
**¿QUÉ HACER CON ESTE CUERPO?**



COLUMBIA PICTURES presenta a **George Brent · Joan Blondell** en el misterioso y emocionante repleto de emociones **La Mortaja de Seda**

Dist. por **DISTRIBUIDORA BOLIVIANA DE FILMS Ltda.**

## MIRAFLORES

### VENDO

En precios convencionales artísticos **DIPLOMAS - PERGAMINOS**, dibujados en colores en distintos tamaños y estilos. Tratar y ver en el Edificio SS. CC. 5º. piso, escritorio 1. Teléfono 2501.

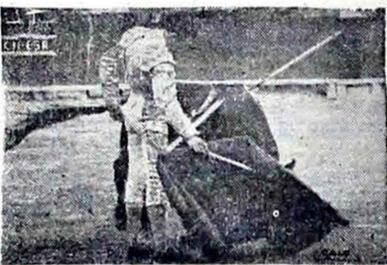


Hollywood, Calif. (Reportaje especial por nuestro corresponsal). **SABIA USTED...** que Ted Donaldson, el muchacho de quince años que hace el papel de Christopher en la película de Warner Bros. "Christopher Blake", empezó su carrera profesional a los cuatro años de edad, en Televisión, y que a los dos años ya era considerado como un buen actor de radio?... Que a los siete años debutó como actor profesional en la escena de Nueva York en la compañía de Howard Lindsey y Dorothy Stickney, haciendo el papel del hijo más joven en "Life With Father"... Que puede imitar a la perfección varios dialectos y que puede hablar el inglés exactamente como lo hablaría un alemán, un francés con exagerado acento. No lo vemos como él es muy norteamericano... Que guarda como un tesoro una carta escrita por Howard Lindsey a sus padres en la que alaban su habilidad artística?... Que adora a Lindsey, el famoso escritor-actor-productor y le considera como su mejor amigo y su mejor crítico?... Que, a pesar de los éxitos conseguidos como actor en "Once Upon a Time", "A Tree Grows in Brooklyn" y "Red Stallion", lo que más le gustaría sería ser jugador

profesional de baseball?... Que su diversión favorita es la magia y que le encantaría que Peter Godfrey, el director de "Christopher Blake", le enseñase algunos juegos de manos y actos de magia?... Que su padre, Will Donaldson, es un distinguido compositor de música y profesor de canto y su madre una notable concertista?... Que le gustan las escenas en que tiene que comer porque fué en una de tales escenas en "Sons and Soldiers", con Geraldine Fitzgerald y Gregory Peck, en la que llamó la atención de agentes que le trajeron a Hollywood?... Que, para pasar el tiempo, está aprendiendo a tocar el piano, teniendo como profesora a su propia madre?... David Brian, que hasta ahora había sido simplemente un actor con un brillante futuro, ha mostrado una nueva aptitud. Sabe tocar la guitarra. Como resultado de ello el Director King Vidor ha hecho que se añada a "Beyond the Forest" una escena en la que David toca la guitarra. Ese descubrimiento tuvo lugar mientras la compañía estaba en las cercanías de Lake Tahoe y el actor tocó la guitarra y cantó canciones de vaqueros para entretener a sus amigos. Durante el rodaje de "Crepúsculo de una Gloria", June Harver sufrió tal dolor de muelas en un "set", que tuvo que pasarse todo el tiempo entre escenas con una bolsa de hielo aplicada a la mejilla. Por cierto que entre las muchas cosas que June tiene en común con la famosa bailarina de ayer Marilyn Miller, a la que personifica en la pantalla, puede contarse el hecho de que las dos adoptaron profesionalmente el apellido de sus padres. Gordon Mac Rae tuvo que aplazar la fiesta con que planeaba celebrar la inauguración de su nueva casa en North Hollywood, hasta después de haber terminado de trabajar en la película "Crepúsculo de una Gloria". La única respuesta que el actor dió a las repetidas preguntas fué: "Estoy arruinado...". MacRae y su esposa compraron tantas antigüedades y muebles raros para amueblar y adornar su casa, que dejaron casi completamente vacías sus arcas del tesoro. En "The Fountainhead" Gary Cooper hace el papel de un arquitecto que desafía las convenciones sociales... y el otro día, frente a la cámara las desafió completamente y de la manera más radical al presentarse para trabajar en una escena con Patricia Neal, Raymond Massey, Kent Smith y Robert Douglas... con frac y calcetines rojos! Y, como dijo Gary al director, "qué importa de qué color son los calcetines si no se ven"...? -Cuando Al Jolson canta "April Showers", el público le aplaude con calor, pero cuando Milton Berle lo hace, se encuentra con la cara llena de tomates!

## CINE MURILLO

Grandiosa inauguración presentando la soberbia película española **Mañana Mañana**



JORGE MISTRAL · NATI MISTRAL  
MANUEL LUNA · TONY LE BLANC

JUGANDOSE LA VIDA ANTE UN MUJER. PARA SALVAR DEL LODO LA HONRA DE SU SEÑITA ROCIO...

OTRO EXITO DE LA DISTRIBUIDORA CINEMATOGRAFICA "LIBERTAD" Y PRESENTADA EN BOLIVIA POR DISTRIBUIDORA BOLIVIANA DE FILMS. Ltda.

## Currito de la CRUZ

May de 1937  
Pepe MARTIN VAZQUEZ  
LO PURO DEL TORO  
JUAN ESPANTALEON



LUIS LUCIA

## Monje CAMPERO

Hoy - Estreno - Hoy  
Otro formidable estreno dramático, basado en un conocido bolero

Fernando Fernández y Emilia Guiu

## Dos Almas en el Mundo

GRANDIOSA - Dramática - EMOCIONANTE



El famoso y conocido bolero "Dos Almas" sirve de tema a una de las más trágicas y emocionantes producciones que han salido de los estudios mexicanos

DESDE NIÑOS, SUS VIDAS PERSEGUIDAS POR UN DESTINO IMPLACABLE, SUSPIERON BUSCARSE Y AMARSE EN MEDIO DEL DESAMPARO.

Hombre y mujer, sin más delito que su inmenso amor, viviendo todo un calvario de torturas en medio de su pobreza, sienten la tragedia del hambre y la proximidad de la muerte ante una enfermedad incurable.

OTRO EXITO DEL CINE MEXICANO DISTRIBUIDO POR LA EMPRESA BOLIVIANA DE CINES

## Administrador

Se necesita Administrador para finca de altiplano, con certificados.

Dirigirse:  
Casilla 246 - O Clínica del Dr. Quiroga  
Edificio Osorio 3º. piso

ROGAMOS A NUESTRA DISTINGUIDA CLIENTELA DE AVISARNOS CON ANTICIPACION SUS FIESTAS DE CARNAVAL

## FOTELO

Labaralera totalitaria  
AVISO DE JULIO 19

Av. 16 de Julio 79. Teléfono 6161.

## EL RITZ

Se sirve el Mejor almuerzo  
Las frutas más ricas de los Yungas  
de La Paz  
Edificio Yugo-slavo Camacho

## Banco de Sangre

SALVE UNA VIDA DONANDO UN POCO DE SU SANGRE

Todos los días en el Hospital General y la Asistencia Pública de 3 adelante

## Cine PARIS

Mañana - Estreno - Mañana  
¡Una epopeya escrita con gloria, valor y amor!  
Una historia compacta de emociones!

## "Furia Indómita"



UN GANADOR DESDE EL COMIENZO HASTA EL FINAL DE UNA CARRERA DE AMOR Y FIDELIDAD. LA HISTORIA DE UN HERMOSO CABALLO Y SUS AMOS, CON LOS CONOCIDOS ARTISTAS DEL CINE

WILLIAM VIRGINIA GORDON  
BISHOP-PATTON - JONES

## CLARO!

CUANDO USTED VA A VER UNA PELICULA COMICA ES PARA REIRSE... PERO CON ESTA SE REIRA TANTO QUE PEDIRA A Gritos QUE NO LO HAGAN REIR MAS!

## SOY UN INFELIZ

(MAYORES) Una sensacional comedia con **AUGUSTO CODECA** ELINA COLOMER · BENITA PUERTOLAS y LAS TENTADORAS CHICAS "DIVITO"

## Mañana

ESTRENO DE ESTA DIVERTIDA COMEDIA

## CINE EBRO

DISTRIBUIDA EN BOLIVIA POR DISTRIBUIDORA BOLIVIANA DE FILMS Ltda.

## TEATRO PRINCESA

Viernes - Estreno - Viernes

EL PERSONAJE MAS FAMOSO Y CONOCIDO DE LA RADIOEMISORA ESTADOUNIDENSE: "EL SILBADOR" EN LA PELICULA MAS INTRIGANTE DE LA PRESENTE TEMPORADA!

## "Nubes del Pasado"



MISTERIO - VENGANZA - ODIO - TRAICION  
Una película de formidable suspenso con:

Michael Len ore Richard  
DUANE AUBERT LANE

## PROGRAMAS CINEMATOGRAFICOS PARA HOY

TEATRO PRINCESA. Teléfono 2026. Tarda la comedia LOS ALEGRES MONAHANS con Peggy Ryan, Donald O'Connor y Jack Oakie. Luneta 21. Noche doble a las 9 en punto RO SA DE SANGRE con Viviane Romance y TORNA SORRENTO con el famoso tenor Gino Beccchi. Luneta 10.

en punto, FIN DEL RIO con Sabú y la interesante película de gran acción SU ULTIMA AVENTURA. Luneta 8.

CINE PARIS. Teléfono 2380. Matinée, tanda y noche el drama ALMA EN PENA con Rosalind Russell y Melvyn Douglas. Matinée 26. Tanda y noche 36.

CINE MIRAFLORES. Matinée, tanda y noche otro de los gran dobles, una película de suspenso y misterio CALLES DEL CAIRO y música, canciones, diversión en CARNAVAL EN EL TROPICO luneta 10. Alta 8.

CINE MURILLO. Próximamente gran inauguración de este excelente cine con la soberbia película española CURRITO DE LA CRUZ la vida de un hos-

pielano.

MONJE CAMPERO. Hoy grandioso estreno dramático Fernando Fernández y Emilia Guiu en DOS ALMAS EN EL MUNDO. Precios matinee 26 y 20. Tanda y noche 36 y 25.

CINE LA PAZ. Sigue el gran éxito de NOCHE SIN LUNA con Gail Russell, Dane Clark y Ethel Barrymore. Precios matinee 26. Tanda y noche 36.

seleto programa de dibujos y variedades en ténicolor Metro Toons Nº. 1. Sesiones continuadas desde las 14 horas. Plataforma general Bs. 16.50.

CINE ROXY. La dramática producción CONCIERTO MACABRO con Linda Darnell y George Sanders. Precios en matinee tanda y noche 16.50 y 14.50.

CINE COLON. Matinée y tanda Fernando Soler y Charito Granados en EL DOLOR DE LOS HIJOS. Noche doble A ME-

DIA LUZ con Hugo del Carril y Luis Sandrini en CUANDO EL DIABLO SOPLA. Precios en las tres funciones 13.50 y 8.50.

CINE BOLIVAR. Matinée, vermouth y noche la divertida comedia DEJADA EN PRENSA con Bob Hope, Lucille Ball, Bruce Cabot y otros. Matinée, luneta 18 alta 16. Vermouth y noche luneta 20 alta 16.

CINE AVENIDA. Matinée, vermouth la hermosa película

dramática: LA CALLE DE LOS SUENOS con Margaret O'Brien, Angela Lansbury y otros. Matinée luneta 18 alta 10. Vermouth luneta 20 alta 12. Noche doble y gancho CINCO ROSTROS DE MUJER con Arturo de Córdoba. Además: SIMBAD EL MARINO en ténicolor con Douglas Fairbanks Jr. Un boleto para dos personas. Luneta 16 alta 14.

CINE MIGNON. Noche EL ULTIMO CHINACO y PASO POR AQUI. Luneta 8. Galeria 5.

# Hubo Ayer Mesa Redonda Sobre la Educación en el Perú

El escritor peruano don José María Arguedas alto funcionario del Ministerio de Educación de su patria, promovió ayer tarde con la cooperación de las autoridades bolivianas del ramo una interesante reunión de Mesa Redonda sobre el tema "La educación en los países de cultura uniforme y en los de cultura diversificada" para derivar a una información objetiva sobre la situación actual de la educación en el Perú.

**NINGUNA FUNCION**  
En el transcurso de ella emitió importantes conceptos como los siguientes: "La educación en el Perú no considero hasta hace unos diez años a la mayoría de la población, es de dar a los indios y mestizos. La educación se impartía sin tener en cuenta la realidad humana del país. Ni siquiera considero en forma realmente pedagógica la marcha de la educación. Algunos gobiernos, como el de Pardo, que comprendieron la importancia de la educación, se dedicaron a aumentar el número de escuelas y a equiparlas mejor, pero no se realizó una reforma de los propios métodos de la estructura de la escuela."

Hasta hace muy pocos años los colegios de segunda enseñanza eran defectuosos centros instructivos. La escuela primaria había empezado a renovar únicamente la didáctica. Pero ni el Colegio ni la Escuela trabajaba en función de la realidad cultural del país. De este modo instrúan a los niños y jóvenes en las ciudades de cierta importancia y cumplen una tremenda e irremediable labor de desadaptación en las aldeas y pueblos, o no cumplían ninguna función, como en el caso de las escuelas rurales indígenas."

**ESCUELAS PARA INDIOS**  
"La educación en los países de cultura uniforme no constituye un problema especial. La cultura que se imparte en la escuela es la misma que se imparte en el hogar. En los países de cultura mestiza la educación se convierte en un problema sumamente difícil, podríamos decir angustioso. Los valores que se transmiten en la escuela son por entero diferentes a los que rigen en la comunidad. La transmisión de esos valores se trata de imponer por medios que se eligieron sin tener en cuenta para nada la idiosincrasia, la personalidad especialísima del educando. Ese tipo de escuela era ciega."

En el Perú se ha comprendido el error y se ha creado escuelas rurales de tipo especial, unidas a una escuela, eje, la cual está unida a las demás por una organización especial. Los niños indios son llevados a

las escuelas rurales por medio de omnibus adecuados. El que obvia es empleado para la iniciación de la enseñanza y de la educación. Los niños almorzan en la escuela y existe, además un internado abierto en cada escuela. Por el momento se trata de un ensayo nacional. En el Instituto Pedagógico de Lima han sido creados tres cursos fundamentales para el conocimiento de la realidad cultural del País: Etnología Peruana, Sociología Peruana y Sociología de la Educación.

**GRAN ENSAYO**  
"A partir de 1946 se ensayó la reforma de la organización de los Colegios. En la actualidad esa forma se amplía a todo el país. Cada Colegio cuenta ahora con Talleres y con una serie de cursos prevocacionales, adecuados a las regiones. El cuerpo docente está dirigido por un Jefe de Estudios, por Profesores, Asesores, Profesores Jefes de Curso y Profesores Estables. Existe un Departamento Psicopedagógico en cada centro de educación secundaria. Hasta hace 5 años los profesores de los colegios dictaban sus cursos por horas sin coordinación ninguna, sin que existiera una orientación general en la marcha de la educación. Se trata de evitar que el estudiante secundario que ha egresado no se convierta en un desadaptado, sino ingresa a un instituto superior; se trata de convertirlo en un hombre capaz de vastarse a sí mismo, capaz de producir de inmediato."

En síntesis la educación en el Perú se encuentra en la etapa importante de adecuar la escuela y el colegio a la realidad económica y cultural del País."

**INFORMACION BOLIVIANA**  
El profesor Arguedas escuchó atentamente la exposición de las autoridades educacionales de Bolivia para transmitirles a los educadores peruanos. Hizo también constar que el primer ensayo ejemplar en lo que se refiere a la educación indígena boliviana fué la de Warizata, símbolo permanente de la escuela rural para todos los pueblos de las Repúblicas hispanoamericanas.

## RECITAL DE AIDA OCAMPO MENDIZABAL

El día viernes, 2 de febrero, hará su primera presentación en el Teatro Municipal la distinguida artista nacional Aida Ocampo Mendizabal, joven declamadora que se perfila con un personalísimo arte expresivo y una exquisita sensibilidad interpretativa. El recital estará auspiciado por el Ministerio de Educación. Dado el prestigio de la joven debutante, es de esperar que obtendrá un éxito completo.

# CRONICA SOCIAL

## DIPLOMATICAS.

—El Embajador de Chile y la señora de Saavedra Agüero ofrecerán una comida de despedida al Secretario de la Embajada señor Alberto Yoachim y a su esposa señora Luz Opazo.  
—El Consejero de la Embajada de Chile y la señora de Suárez ofrecerán un almuerzo en honor del Secretario del Adjunto Militar de la Embajada de Chile.

## REUNIONES.

—El señor Roberto Tavolara y su esposa señora Elena Montes de Tavolara ofrecieron ayer un almuerzo en honor del señor Julio Arana y su esposa señora Angélica Freire de Arana.  
—El señor Alfredo Saena García y su esposa señora Carmen Perotti ofrecieron anoche una comida en honor del Secretario de la Embajada de Chile y la señora de Yoachim.  
—En la residencia de la señorita Hortensia Ballivián Ordoñez se realizó hoy el show-party que amigas de la señorita Julia Addet Zamora le ofrecen con motivo de su próximo matrimonio.  
—El señor Manuel Granier y su esposa señora Digna Splendarián darán una comida de despedida a los esposos Yoachim-Opazo el próximo viernes.  
—La señorita Blanca Rodríguez V. ofreció un cocktail en honor de la señorita Julia Addet Zamora y del señor Carlos de la Riva.  
—El señor Erlend Jahusen y su esposa señora Carmen Arauz

ofrecieron un cocktail a sus amigos.

—La señora Elsa de Lozada reunió ayer a un grupo de sus amistades en un té.

—Los socios del club Splendid ofrecen una fiesta de despedida al señor Raúl Ossio A.

## CUMPLEAÑOS.

—Ayer recordó su aniversario natal la señora Esther Chopitea de Dorado.

—Cumple años la señora Elvira Urquidí de Wolf.

## ENFERMOS.

—Sigue delicada de salud la señora Hortensia Pinilla de Gutiérrez.

—Recibe atención médica en la Clínica Aparicio la señora Marina de Alpaz.

—Sigue enfermo el doctor Zenón Echeverría.

—Delicada de salud la señorita María Rosa Marquez Sanjines.

—Continúa delicada la señorita Graciela A. de Taboada.

—Igualmente la señorita Yolanda Aramayo Zavala.

## VIAJEROS.

—Hoy viajan a Lima el señor Julio Arana y su esposa, señora Angélica Freire.

—El próximo viernes viajan a Tacna la señora Carmela Reyes Ortiz y la señorita Mercedes Reyes Ortiz.

—Igualmente el señor Mario Kradifer y su señora Teresa Vaccaro R.O.

—De Tarja, la señorita Carmen Rosa Werner.

## Exposición De Carlos Ditaranto

Hoy a las 18.30 horas, en el Salón de Arte de la Alcaldía Municipal, se llevará a cabo la apertura de la exposición pictórica que presenta el artista Carlos Ditaranto, bajo los auspicios del Ministerio de Educación y la Prefectura del Departamento.

El catálogo de las obras que presenta el citado artista es el siguiente:

- Illimani.
- Tierra Encantada. (Camino a Palca).
- La Mole Roja. (La Florida).
- Calle Graneros (La Paz).
- Tormentos (Huanay Potosí).
- Tambo de La Paz.
- Bajando a la Ciudad (La Paz).
- Alto de Calacoto.
- De Viñeta.
- Descenso al Río (Coroico).
- Alto de Calahuyo.
- Camino al Mururata.
- Valle Encantado (Ovejuyo).
- La Paz).
- Las Animas.
- Seguencoma.
- Alturas de Aranjuez.
- Villa Victoria.
- El Lago Sagrado.
- Lago Titicaca.

## El Concierto De Graciela Rodó Aparicio

No se puede dejar pasar en silencio un acontecimiento artístico de tanta importancia como el concierto de piano que ofreció el viernes 26 en el Teatro municipal la Srta. Graciela Rodó Aparicio.

Graciela, que es casi una niña, nos ha demostrado sus extraordinarias condiciones de pianista, porque pese a su poca edad, tiene técnica, pureza de sonido, honda musicalidad, expresión, y es un auténtico valor boliviano ya que sus estudios los hace aquí en Bolivia, bajo la inteligente dirección de su maestra la Sra. Emmy von Stroheim.

El talento es un don de Dios, que no se adquiere, pero que hay que cultivarlo. Graciela es una talentosa pianista, por ello voyan para tan extraordinaria niña, las palabras de estímulo y de admiración. Creo interpretar la opinión de todos los que tuvimos la suerte de asistir a su primer concierto, en que demostró tan ampliamente sus excelentes condiciones. Creo además que en Bolivia debemos comprender la importancia que tiene el arte, en cualquiera de sus manifestaciones, y ayudar a los jóvenes que se destacan, enviándoles si es posible al exterior para que perfeccionen sus estudios, y darles la palabra de estímulo que es ayuda moral, y muy grande.

Graciela puede ser, como dice su maestra, un orgullo para su Patria, si sabemos alentarla, con nuestra palabra de plauso, y comprender sus méritos, su constancia, su afán de superación, y quizá su fé en nosotros. Ella se ha arriesgado a dejarse escuchar en un medio donde el indiferentismo es un estado natural del alma. Pero el mensaje de su fino espíritu ha llegado hasta algunos que la comprendemos, y que sabemos que Graciela tiene por recorrer un camino lleno de merecidos triunfos, que le auguramos con la fé que ella nos inspira por su talento y su gran inteligencia.

Melomano.

## RECITAL DE RAFAEL SANTELICES, MAÑANA

Mañana a las 18.30, en el salón de actos públicos del Ministerio de Educación se llevará a cabo el recital de guitarra que ofrecerá Rafael Santelices, joven artista chuquisaqueño.

El programa que desarrollará en esta oportunidad el señor Santelices, que actúa con los auspicios del Departamento de Cultura del Ministerio de Educación, es el siguiente:

### PRIMERA PARTE.

Tárrega. Tónada española. Santelices. Imitación al trémolo de Tárrega.

Schottish. Amanecer (vals). Santelices. Vals en la mayor.

J. Vázquez Vigo. Currito de la Cruz.

Anónimo. Fiesta rusa. SEGUNDA PARTE.

Santelices. Amanecer incaico. Bravo.

Chocolulo. Jorge Luna. Cantar indio. Javier López. Mamilita.

Anónimo. Sentimiento indio. Teófilo Vargas. Era pampa palomita.

## CULTO CATOLICO

### NOVENA DE LA VIRGEN DE LA CANDELARIA.

En el templo de los padres franciscanos se reza con mucha solemnidad la novena de la Virgen Santísima de la Candelaria, conforme a la siguiente distribución religiosa: Ma. 9, misa y novena. Por la noche a las 20, rezo de la corona garfalic, sermón por el R. P. Antonio Olivares, cánticos sagrados, exposición del Santísimo novena y bendición. Su fiesta tendrá lugar el día 2 de febrero próximo. Con este motivo se oficiarán en ese día las misas de horas 6 a 11. En la Iglesia de Santo Domingo la Merced Gran Poder y la Recoleta se reza igualmente el novenario de la Virgen de la Candelaria de acuerdo a un horario conocido.

### RELIGIOSAS.

En la Recoleta. Se reza con asistencia de numeroso público la novena en honor a la Virgen de la Candelaria, sujeta al siguiente rol: En las mañanas, a horas 9 misa solemne. Por la noche a horas 20, rezo del novenario. El día 2 del presente, se dirán misas desde horas 8 a 11 cada hora, ésta última con panegírico a cargo del Padre Guardiano.

### EN SAN SEBASTIAN.

En la Parroquia de San Sebastián también se reza con la concurrencia de numerosos fieles un solemne novenario a la Virgen de la Candelaria. Rezo de novena todos los días a horas 20 y el día de la festividad o sea el 2 de febrero, habrá misas a horas 8 a 11. La misa de horas 11, será de fiesta y con panegírico.

### TEMPLO DEL SEÑOR DEL GRAN PODER.

En la Iglesia de la calle Max Paredes N° 443, se dirán las misas de hoy de horas 7 a 9, a horas 19,30 rosario.

### TEMPLO DE LA COMPAÑIA DE JESUS.

En el templo de la orden de los jesuitas se oficiarán las misas de horas 6,30 a 9. El sábado próximo a horas 18,30 se efectuará una solemne actuación religiosa preparada por las socias de la Asociación Hijas de María.

### LA FESTIVIDAD DEL BEATO DON BOSCO.

En la capilla de la orden de los padres salesianos de esta ciudad, se realizarán hoy solemnes actuaciones religiosas preparadas en honor del Beato don Bosco, por los ex-alumnos que se educaron en este plantel escolar católico. A las 8,30 misa de comunión general oficiada por el Nuncio Apostólico de S. S. Mons. D. Giuseppe Burzio. A las 10,30 misa solemne cantada por el novel sacerdote R. P. Mario Dal Pos. Actuarán como padrinos el señor Lucio Velasco y la señora Angélica Rada de Velasco a las 17,30 acto académico conforme a programa especial.

## OLGA



Por favor, Enrique, no invites a los Rodríguez a pasar el fin de semana con nosotros, porque andan buscando casa.

**EN HONOR DE SAN PEDRO NOLASCO.**  
En el templo de Nuestra Señora de la Merced se realizarán hoy solemnes actos religiosos en honor del Fundador de la orden de los distinguidos padres mercenarios San Pedro Nolasco. Con este motivo se oficiará las misas desde las 8 a 11 con sermón del R. P. Huambo.  
**MISAS.**  
CATEDRAL DE NUESTRA SEÑORA DE LA PAZ, De 8.30 a 10.30  
SAN AGUSTIN 10 y 10.45  
SAN PEDRO 8 y 7.

## UN REGALO PARA UD. LA CUCHARA DE SCOTT De Plastico Duradero en Colores Hermosos



¡GRATIS! Pida el paquete grande de Emulsión de Scott conteniendo una cuchara linda. Obtenible en seis atractivos colores. Y entonces dé a su familia todos los días este tónico alimenticio, rico en vitaminas y preparado científicamente. Es recomendado por muchos médicos. Pronto Ud. verá a su familia más fuerte y en mejor salud.

## Tome EMULSION de SCOTT Tónico Alimenticio de Alta Energía

### Elimine la caspa Con Shampoo en Polvo Empire

**Empire**  
Shampoo en Polvo  
Elimine la caspa  
Con Shampoo en Polvo  
Empire  
Productos de belleza  
"YVONNE"  
Peinados de Moda  
SOLO: BALLIVIAN 114  
Esq. COLON, I PISO

Ventas por mayor en:  
**Rafael Murillo y Cia.**  
CALLE SOCABAYA 381, TELEFONO 3230  
AL DETALLE EN TODAS LAS FARMACIAS Y TIENDAS DEL RAMO — PRECIO AL DETALLE DE CADA SOBRE Bs. 10.

## GRATITUD

Como consecuencia del desgraciado accidente sufrido en el Bañero de Urmiri, por prescripción médica debo viajar a la costa por algún tiempo, al hacerlo deseo expresar mi profundo y sincero agradecimiento a todas aquellas personas que tan generosamente se han dignado interesarse por mi salud, en especial al señor Alcalde de la Paz; H. Concejo Municipal; Presidente de la H. Cámara de Senadores, Ministros de Estado; Amigos de la Ciudad; Representantes Nacionales de las HH. Cámaras de Senadores y Diputados; Cuerpo Diplomático; Monseñor Arzobispo; Monseñor Obispo; Clero Eclesiástico; Rvdas. Madres de las diferentes Instituciones Religiosas; Comités Central; Departamental; Femenino; Juventud y Obrero del Partido Liberal; Comité del Partido de la Unión Socialista Republicana, Centro Taurino; Entidades Obreras; a los señores Facultativos que han puesto todo su interés y buena voluntad para atenderme, a las Rvdas Madres y Enfermeras del Hospital General y a mis amigos personales y parientes que en esta oportunidad han demostrado el generoso sentimiento de bondad y verdadera amistad.

Estanislao Zuazo Eyzaguirre.

## ¡Por su 4º ingrediente especial ANACIN no tiene rival!

**ANACIN**  
no tiene rival!  
DOLOR DE CABEZA,  
Aliviado en instantes con ANACIN, el calmante diferente. Su 4º ingrediente — la QUININA — complemento y refuerza la acción de los otros tres, y hace bajar la fiebre y aliviar el malestar. Contra dolores de muelas, neuralgias, fiebre y resaca.  
TABLETAS DE ANACIN MARCA REGISTRADA El calmante diferente que al dolor le pone fin.

Melomano.

## Compañía Boliviana de Tabacos S. A. Sucre

Dá a conocer al público los nuevos precios de sus productos

|              |         |            |           |          |
|--------------|---------|------------|-----------|----------|
| POKER        | paquete | Bs. 155.50 | Cajetilla | Bs. 17.— |
| París fuerte | paquete | Bs. 48.—   | Cajetilla | Bs. 5.30 |
| París suave  | paquete | Bs. 48.—   | Cajetilla | Bs. 5.30 |
| SUCRENSES    | paquete | Bs. 43.—   | Cajetilla | Bs. 4.70 |

Nuestro Agente vendedor para La Paz.

FRANCISCO BRUZZONE, PLAZUELA PEREZ VELASCO N° 604.

## AVISO

ULTIMO DIA

De inscripciones, sólo quedan unas vacancias en las

## CLASES DE INGLES

que ofrece el

## Centro Boliviano-Americano

Todas las clases dictadas por profesores norteamericanos

Habrá exámenes de ingreso a las siguientes hs.

10.30 15.00 18.30

EL DIARIO

Teléfono 2703 y 2563. Oficinas: Calle Loayza N° 20.-Cajón Postal N° 5.

Suscripciones

Ciudad 1 Año Bs. 1.300.- Interior 1 Año Bs. 1.400.- Exterior 1 Año Bs. 1.500.-

GUIA DE AVISOS

Agencias Artículos de vestir. Animales domésticos, aves etc. Automóviles, camiones, accesorios, bicicletas y garajes. Avisos diversos de interés general. Casas y departamentos. Campos y haciendas. Cristalería, lozas y cubiertos. Empleados de comercio. Extravíos y personas buscadas. Hoteles y casas de pensión. Instalaciones y accesorios para negocios. Instrucción y Educación. Academias, Institutos y profesores. Libros, revistas y estampillas. Máquinas de escribir y coser. Materiales sanitarios y eléctricos. Materiales de construcción. Motores, máquinas y afines. Muebles, compra-venta. Negocios compra-venta. Oficinas diversos. Oficinas y locales. Operaciones de crédito: permisos, préstamos e hipotecas. Planos y demás instrumentos de música. Piezas con o sin muebles y pensión.

ARTICULOS DE VESTIR

Se vende

Abriego de Piel

Se vende un abriego MUS TRAC color gris. Ref. Andrés Muñoz 949.

VENDO SMOKING nuevo. Pando 943. 4130

VENTAS VARIAS

COMERCIAL GOZALVEZ. Plaza Murillo 413. Oficina 9. Teléfono 2794. Vendo por mayor los siguientes artículos de primera necesidad: Fideos argentinos a granel, Margarina en latas de 17 kilos, Calzones de 20 kilos, Manteca de cerdo en calones de 20 kilos. Aceite marca "Patito" en latas de 5 litros. Precios muy convenientes. 8126

COMERCIAL GOZALVEZ. Plaza Murillo 413. Oficina 9. Teléfono 2794. Tiene en existencia 400 discos de música tropical y nacional, tangos, valsas, etc. Precios inferiores a los de plaza. 8126

EL CLUB DE NIÑOS JARDINEROS

Ofrece al público la producción de glandiosos y claveles, más gran des del país. Ventas Pasaje Guachalla 732. 2131.

Max Scheemann Suc. Prado 123. Frente al Hotel Sucre. Teléfono 2042.

Ofrece: Cocina de kerosene

Juego de Comedor Juegos de living de distintos modelos y colores

Juegos de dormitorio Radio 110 y 220 voltios, 5 bandas. Último modelo

VENDO RADIO para auto Plymouth, modelo 41 al 48. Pando 943. 4130

CASAS Y TERRENOS

Se vende

BALLESTEROS & Cia. Edificio Iglesias. 2º piso. Teléfono 3835. Vende hermoso chalet de lujo en San Jorge, construcción de primera, un departamento, Bs. 900.000. 2128

BALLESTEROS & Cia. Edificio Iglesias. 2º piso. Vende casa de tres departamentos modernos, entrega inmediata todo lujo, garage, depósito, todo confort. Bs. 1.800.000. 50% deuda bancaria. 2128

BALLESTEROS & Cia. Edificio Iglesias. 2º piso. Vende casa pocos pasos Parque Rio Sifio, un departamento y 9 habitaciones sueltas, buena renta. Facilidades, Bs. 650.000 2128

BALLESTEROS & Cia. Edificio Iglesias. 2º piso. Vende hermoso lote en Sopocachi, tres frentes gran orientación, 300 m2. Gran oportunidad. 2128

BALLESTEROS & Cia. Edificio Iglesias. 2º piso. Vende en Av. Ecuador hermosa casa cuatro departamentos in-

dependientes, renta 22.000 Bs. mensual, deuda bancaria a diez años. Entrego llaves inmediatamente. 2128

BALLESTEROS & Cia. Edificio Iglesias. 2º piso. Vende chalet hermoso en Miraflores, gran patio jardín, todo confort. Bs. 990.000. Entrego llaves. 2128

BALLESTEROS & Cia. Edificio Iglesias 2º piso. Teléfono 3835. Vende casita pliego centro de la ciudad, gran ubicación, Bs. 310.000. 2128

BALLESTEROS & Cia. Edificio Iglesias 2º piso. Vende 2 casitas cerca Parque Uyuni, Bs. 420.000 y 320.000, con facilidades o anticresis. 2128

Casa y Terrenos

Vendo moderna casa recién terminada se entrega vacía con todo confort, jardín, garage, dependencias amplias y con hermosa vista panorámica por un millón 300 mil. Recorreo deuda hipotecaria. También dos lotes de terreno de 250 y 190 metros a 500 Bs. Todo, en calle Costa Rica Miraflores. Fotos 119. Oficina 3 "Comercial Peñaranda". 10121

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413. Vende casas 2 departamentos y amplio local para fábrica o cualquier industria, San Pedro por Bs. 1.800.000. Reconoce crédito de 400.000., largo plazo. 3128

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende 2 hermosos chalets nuevos y lote terreno adyacente 960 m2. Av. Busch-Carrasco. 2131

COMERCIAL PEÑALOZA. Vende casa de cinco habitaciones próximo Soligno, precio excepcional de Bs. 180.000. Mayores detalles en sus oficinas Edificio Iglesia 3er. piso. 10124

COMERCIAL GOZALVEZ. Plaza Murillo 413. Oficina 9. Teléfono 2794. Vende terrenos: 307 m2. Avenida Busch próximo Av. Panamá. Bs. 1.200 m2. - Varios lotes próximo Sucre Tennis Club y otras regiones de la ciudad. 8126

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa nueva 2 departamentos amplios, 1 cuadra Plaza Uyuni, Reconoce deuda bancaria. Entrega inmediata. 3128

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa nueva 2 departamentos, Miraflores, Bs. - 2.000.000, reconoce deuda bancaria. Entrega inmediata. 3128

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa 1 departamento: 2 dormitorios, living, comedor, toda comodidad. Por concluirse. Av. Zalles - Ograjes. Bs. 600.000. 3128

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende chalet nuevo: 3 dormitorios, living, comedor, 2 jardines, terreno 1.440 m2, todo confort. Av. Zalles - Ograjes. Bs. 600.000. 3128

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende chalet nuevo residencial mejor región Miraflores, reconoce deuda bancaria. Bs. 600.000 3128

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende hermosa casa residencial. Av. 20 de Octubre-Sopocachi. Acepta como parte pago casa o terreno. 3128

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Av. Montes, casa 1 departamento: 3 dormitorios, 3 almacenes, patio, garage. Bs. 950.000. 3128

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa renta, 4 departamentos, Av. Ecuador. Reconoce deuda largo plazo. Acepta parte pago casa o terreno. 3128

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa nueva 1 departamento: 2 dormitorios, oficina, comedor, patio, todo confort. Recién terminada. Mejor región Miraflores, Bs. - 1.000.000. 3128

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casita con 350 m2 terreno, Sopocachi. 400.000 bolivianos. 3128

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa renta, calle Murillo: 3 departamentos, 24 habitaciones, 3 patios, jardín, 4 tiendas. 1.128 m2. 3128

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende lote terreno 272 m2. en Av. Saavedra. 3128

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende hermosa casa nueva:

El Aviso Oportuno

2 departamentos, 2 jardines, garage, patio, sótano; mejor región Miraflores. 3128

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende lote terreno en Calacoto 1.000 m2. sobre Av. asfaltada. 3128

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende hermoso lote terreno 2 frentes-Sopocachi. 3128

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Sopocachi, 7 lotes, terreno a Bs. 850 m2. 3128

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende 9 lotes terreno en Av. Montes. 3128

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende lote terreno 326 m2 Av. Manco Kapaj. 3126

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende hermosa casa renta a una cuadra Plaza Murillo. 3128

COMERCIAL PEÑALOZA. Vende casa de tres habitaciones, sobre 700 m2. con bastante arbolada, a una cuadra de la Av. Buenos Aires. Tratar, en sus oficinas Edificio Iglesias 3er. plo. 10124

COMERCIAL PEÑALOZA. Vende una caa nueva a una cuadra de la Av. Buenos Aires, de dos departamentos, a precio de ocasión. Tratar, en su oficina Edificio Iglesias, tercer piso. 10124

COMERCIAL PEÑALOZA. Vende lote de 110 m2. a razón de 350 bolivianos próximo a la Av. Buenos Aires. Mayores detalles en sus oficinas, Edificio Iglesia 3er. piso. 10124

DE OCASION se vende terreno en lugar céntrico. Referencias en Paililla N° 505, Miraflores. 20119

EN VENTA CASA de 2 pisos, consta de 2 tiendas y 15 habitaciones en la zona de San Pedro al lado del Mercado Rodríguez calle E. Calderón 308. Referencias en la misma casa. 5131

LA VELOCIDAD. Colón 290. Vende 200 metros terreno Villa Copacabana. 2131

LA VELOCIDAD. Colón 290. Vende terrenos Villa Pabón, Iruya, Miraflores. 2131

OFERTAS J. MESA

Vendemos Calacoto sobre Avenida Central magnifico lote terreno 1.200 m2. precio oportunísimo. COMERCIO 420 OFICINA 10.

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Vende una casa en Miraflores, construcción nueva, entrega de inmediato, tiene living comedor, 2 dormitorios, baño, cocina, patio, tienda y jardín reconoce de Bs. 300.000 precio Bs. - 500.000. 3130

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Vende un lote de terreno en Sopocachi de 391 metros, cerca a colectivos. 3130

OFERTAS J. MESA Vendemos en la ciudad de Cochabamba gran lote terreno ubicado La Recoleta (Aranjuez) costado gran Hotel Cochabamba con 2.338.50 m2. precio oportunísimo Bs. 145. el m2. Comercio 420. Oficina 10. P93

OFERTAS J. MESA.- Gran oportunidad: Vendemos tres chalets ubicados Costa Rica próximos Club Tennis Sucre Miraflores estilo colonial dos cuentan 750 m2. edificado jardines, amplias dependencias. Precio Bs. 1.680.000 y 1.280.000 uno para estero con 315 m2. edificado jardines Bs. 1.300.000. Entrega llaves inmediato. Comercio 420. Escritorio 10. P1011 na. Comercio 420 Oficina 10 P105

OFERTAS J. MESA.- Gran oportunidad: Vendemos tres chalets ubicados Costa Rica próximos Club Tennis Sucre Miraflores estilo colonial dos cuentan 750 m2. edificado jardines, amplias dependencias. Precio Bs. 1.680.000 y 1.280.000 uno para estero con 315 m2. edificado jardines Bs. 1.300.000. Entrega llaves inmediato. Comercio 420. Escritorio 10. P1011 na. Comercio 420 Oficina 10 P105

OFERTAS J. MESA. No descuide adquirir su lote en la gran urbanización "Las Delicias" aprovechando de las grandes facilidades de pago, ofrecémosle abonando el 50 por ciento al suscribir su compra se posesiona inmediatamente del lote adquirido saldo en tres trimestres. Precio Bs. 200 metro cuadrado, todos los días hábiles puede visitarnos en Las Delicias de 8.30 a 9.45 a. m. Sábados mañana y tarde. ATENCION El precio ofrecido registrá solamente hasta fin mes Enero. Comercio 420. escritorio 10. P116

OFERTAS J. MESA. Vendemos gran lote de terreno próximo a Avenida Armentia con 371 m2. contiene una habitación techo de calamina, precio muy conveniente. Comercio 420. Escritorio 10. P1210

OFERTAS J. MESA. Vendemos lujoso chalet reciente construcción ubicado principal calle Miraflores consta 2 amplios departamentos, 1 garzón, jardines dependen-

cias, garage etc. Precio comercial. Comercio 420. Escritorio 10. P1210

OFERTAS J. MESA. En Obras vendemos gran lote terreno ubicado costado calle 14 de Septiembre, consta de 3.400 m2. contiene mucho material de construcción es peculiarmente piedras brutas. Precio extraordinario Bs.- 375 el m2. Comercio 420. Oficina 10. P123

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Teléfono 5318. Vende un chalet en Miraflores, cerca de la Av. Chile, tiene 3 departamentos, reconoce deuda, entrega de inmediato un departamento. 3130

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Teléfono 5318. Vende una casa cerca de la Av. Buenos Aires, tiene 2 tiendas, 6 habitaciones, patio y agua, por Bs. 260.000. 3130

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Vende un lote de terreno en Villa Copacabana de 600 metros, cercado con una habitación, apropiada para crianza de aves. 130.000 Bs. 3130

SIN INTERMEDIARIOS, se vende una casa con dos frentes sobre la Plaza de San Pedro. Referencias Yanacocha 416, Notaría Gómez. 8130

SE VENDE sin intermediarios casa residencial en Capitán Ravelo, casi esquina Belisario Salinas, sobre 520 metros, hermoso jardín, garage, abundante sol todo el día. Referencias: Comercio 470. Teléfono 3585 o 2356. 7123

VENDO DE ocasión lote de terreno sobre la Av. 6 de Agosto, 974 m2, dos frentes, magnífica ubicación. Referencias: Ingavi N° 743, Teléfono 2220. 5128

Vendemos lote terreno ubicado Villa Granada. Final Calama contiene 6 cuartos, techo calamina, extensión total 342 m2. Precio todo incluido Bs. 285.000.- Comercio 420. Oficina 10. 5130

VENDO CASA en Díaz Romero, Pasaje Harrison 5 (Miraflores). 5130

Vendemos gran lote terreno ubicado Villa Granada Final Calama, extensión 352 m2. contiene una habitación, calamina. Precio global Bs. 298.000.- Comercio 420 Oficina 10. P723

VENDO TERRENO 600 mts. esquina Estadio Bolívar o Permuta con camión nuevo. Ofrezco departamento en contrato anticresis sobre Av. Iturralde Referencias Bufete Dr. Velarde Socabaya 240. 7125

VENDO CASA moderna con 3 departamentos, construcción cemento, jardín, patio. Zona residencial Miraflores. Precio Bs. 2.300.000. Diríjase a Casilla 1816. 5127

Se Compra

BALLESTEROS & Cia. Edificio Iglesias 2º piso. Teléfono 3835. Compra casas y terrenos cualquier zona paga buenos precios. Consulte nuestras oficinas. 2128

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413. Compra terrenos, Miraflores, Sopocachi, San Pedro, Chijini, Obrajes, Sopocachi alto o cualquier otra zona. 3128

COMPRO CASITA PEQUENA

Referencias: Hércules Limitada Edificio Chain 4º piso.

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413. Teléfono 3012. Necesita comprar casa Miraflores, Sopocachi, Garita de Lima, zona Norte, calle Calama Montenegro. 3128

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Compra lotes terreno en cualquier parte ciudad. 3128

LA VELOCIDAD. Colón 290. Urgente compra casa cualquier valor disponible Bs. - 5.000.000. Transacción inmediata. 2128

LA VELOCIDAD. Colón 290. Compra casas disponible Bs. 5.000.000. 2131

OFERTAS J. MESA. Pedidos. Urgentemente compramos Chalet ubicado Avenida Aree, 6 de Agosto 20 de Octubre o proximidades lujosas indicadas. Ofertas nuestra oficina. Comercio 420. Escritorio 10. P116

SE DESEA COMPRAR TERRENO

En lugar céntrico 500 a 600 m2. Ofertas a C. I. Casilla 416 - La Paz. 3127.

SE COMPRA CASA pequeña, preferible con deuda bancaria, se ofrece de 250.000 a 350.000, si es en Miraflores mejor. Diríjase Hugo Estrada N° 80, primer departamento al Sr. R. Salinas. 3127

CAMPOS Y HACIENDAS

Se Compra

LA VELOCIDAD. Colón 290. Compra finca río abajo. 2131

Se Vende

LA VELOCIDAD. Colón 290. Vende Finca cerca Chijini, Casa en Ocoyaya con huerto. 2128

CASAS Y DEPARTAMENTOS

Se Alquila

ALQUILO CASA junta. Constante living-comedor, dos dormitorios, baño, cocina y demás dependencias, patio. Calle Casimiro Corral 600. 2130

ALQUILO departamento a estrenar, tres dormitorios, living, comedor y dependencias. Referencias Av. 20 de Octubre 859. 7125

ALQUILO un Departamento. Almirante Grau N° 233. 3127

ALQUILO Departamento amoblado independiente: living, dormitorio, pequeño escritorio, baño. Por estrenar. Ref. 20 de Octubre 859. 4128

DOY EN ALQUILER o contrato anticresis dos departamentos. Referencias, Av. 6 de Agosto 954. 15121

EN ALQUILER departamento céntrico, calle Jenaro Sanjines N° 341. Referencias: Teléfono 2797. 7130

SE ALQUILA CASA cómoda de un departamento y jardín amplios en zona residencial Miraflores, prefero familia extranjera. Tratar Av. América 455, altos. 5126

SE ALQUILA en suntuoso edificio residencial se alquilan garzonieres, pequeños y grandes departamentos finamente acabados situación y clima privilegiados. Se atiende de 2 a 6 p. m. Avenida Arce 1435 (San Jorge). 15119

Se Busca

LA VELOCIDAD. Colón 290. Necesita habitaciones departamentos, casas anticresis, alquiler, cualquier zona dinero 2128

NECESITO DEPARTAMENTO

Se desea tomar en alquiler departamento de 4 piezas, en lugar céntrico. Pagos puntuales. Diríjase a esta imprenta. 5130.

PIEZAS CON O SIN MUEBLE y pensión

Se Alquila

ALQUILO dos habitaciones a señoritas con pensión de familia. Potosí 73. 5125

ALQUILO una habitación en lugar céntrico, piso de ladrillo Yungas 129, altos. 2128

ALQUILO HABITACION para caballero solo, honorable. Loayza 126. 2130

OFICINAS Y LOCALES

Se Alquila

ALMACEN con depósito en alquiler lugar céntrico, Obispo Cárdenas 69. Tratar misma casa 89 o teléfono 3943. 5130

OPERACIONES DE CREDITO; permutas, préstamos e hipotecas

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413. Teléfono 3012. Necesita departamentos en contrato anticresis cualquier zona. Doy 20.000, 30.000, 40.000, 60.000, 80.000, 100 mil. Trámite un día. 3128

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413. Teléfono 3012. Necesita departamentos en contrato anticresis cualquier zona. Doy 100.000, 150.000, 300.000, 400.000, 500.000. 3128

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413. Ofrece dinero préstamo prendas hipotecas 3% interés trámite dos horas. 3129

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Permutamos 3 hermosas casas residenciales en Lima (Perú) con otras en esta ciudad. 3128

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende letras hipotecarias serie 1º E. 7%. 3128

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243.

Ofrece pequeño departamento, anticresis. Av. Montes-Comercio. Bs. 150.000. 2131

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Presta dinero sobre máquinas y joyas, cualquier cantidad. 2131

DOY EN anticresis pequeño departamento, a estrenar. Referencias Av. 20 de Octubre 859. 7125

OFRECESE SOCIO industrial trabajos mineros, indicar zona, condiciones y dirección a Salvador, este diario. 6125

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Ofrece un departamento en contrato anticresis región Miraflores, tiene living, dormitorio, comedor, baño, cocina, patio y jardín pasan colectivos cerca. Bs. - 120.000. 3127

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Ofrece en primera hipoteca Bs. 500.000, 400.000, 300.000, 200.000, 150.000, 100.000, 80.000, 60.000, 50.000 40.000, 20.000 y 10.000. 3130

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Vende una casa de 6 departamentos, 2 tiendas, 2 patios, renta Bs. 25.000 mensuales, reconoce deuda de Bs. 400.000 a largo plazo Bs. - 3.500.000. 3130

NEGOCIOS COMPRA-VENTA.

EN VENTA pensión "La Violeta". Sagárnaga 470. 5127

OFICIOS DIVERSOS

Se Busca

DAMENSCHNEIDER und Schneiderinnen tuchting im Fach gegen hohen Lohn gesucht. Zuschriften Beck Lista de Co rreo. 3128

LA VELOCIDAD. Colón 290. Necesita mensajero. 2128

SE NECESITAN planchadoras. Lavandería Miraflores. Av. Saavedra 630. 5127

SE NECESITA sirvienta con certificado que sepa cocinar. Salón Dernier Cri. Calle Potosí 90. 2131

LIBROS, REVISTAS Y ESTAMPILLAS. Máquinas de escribir y coser

Se Vende

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende máquina "Singer" nueva de andar con motor. 3128

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende máquina de coser "New Home", nueva. 3128

Máquina de escribir

Portátil, último modelo, vende Max Schneemann, Suc., Prado 123, frente Hotel Sucre 4131

Se Compra

COMPRO urgente máquina de coser Singer pedal o mano pago buen precio. Sr. Loayza, Plaza Murillo 413. Teléfono 3012. 3128

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413. Teléfono 3012. Compra urgente máquina de escribir escritorio o portátil. 3128

AUTOMOVILES CAMIONES accesorios, bicicletas y garajes

Se Vende

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende llantas: 750 x 16, 650 x 16, 550 x 15, 670 x 15. 3128

LA VELOCIDAD. Colón 290. Vende auto ocasión 50.000. 2131

VENDO MOTOR nuevo Chevrolet 41-49. Pando 943.

CREALO, SI O NO

**MUCHO ANTES DE LA LLEGADA DEL HOMBRE BLANCO A AMERICA LOS INDIGENAS DEL PERU Y MEJICO CULTIVABAN TOMATES.**

APRENDA A PIROPEAR TONTO...

EL SOMBRERO MAS CULINO LLEVA EL LAZO DE LA CINTA DEL LADO DEL LADO IZQUIERDO.

Una Mujer que se Suicidó Sindica a su Esposo por Ello

VIACHA, 30 (EL DIARIO). Como informáramos primariamente, la mujer Silvestre Chacón de Yamarico, puso fin a su vida el domingo 21 del presente en la Hacienda "Hancara" de esta jurisdicción. La suicida en una carta que dejó dirigida a los "huacacas" de Pocota y Anacara y cuyo texto nos ha sido dado a conocer por nuestro corresponsal, hace graves acusaciones contra Claudio Yanarico, su esposo que le dió malos tratos y le quitó todo, al extremo de tener que mendigar; concluye sindicándolo como al causante de su determinación de autoeliminarse.

tes, que por falta de Intendente, no fueron resueltos en la última temporada.

MAESTROS NORMALISTAS.

VIACHA, 30 (EL DIARIO). Los padres de familia de esta localidad aplauden el que se haya designado maestros normalistas, recientemente egresados del Instituto Normal Superior, para las escuelas locales.

OBRAS QUE SE REALIZAN. SICASICA, 30 (EL DIARIO). Apesar de que el Concejo Deliberante se encuentra en receso por haber renunciado sus funciones los Concejales, la Alcaldía Municipal ha iniciado varias labores en mejora de la localidad, así el empedrado de una de las principales cuadras de la Plaza "14 de Noviembre", sensiblemente este trabajo está siendo interferido por algunos vecinos, que no comprenden la labor pro gresista de la Alcaldesa.

Amenaza de Paro General en Oruro por Falta de Llantas

\*ORURO, 30 (EL DIARIO). Por el escaso número de llantas enviadas a esta localidad, se han presentado numerosas protestas, de parte de los propietarios de vehículos motorizados.

Si después de largo tiempo y de los trámites y gestiones que son de conocimiento público, solo se han remitido a Oruro 46 piezas procedentes de La Paz, con ello no se ha solucionado nada, ya que existen alrededor de mil vehículos, sin contar con los de provincias zonas en su mayoría agrícolas, que proveen a la plaza local de muchos productos.

Al respecto, propietarios de camiones, han visitado a nuestro corresponsal, para reclamar por su intermedio, de que siendo Oruro un centro minero y comercial de innegable importancia, el Supremo Gobierno debe atender sus necesidades, no contentándose con enviar miserables cantidades de artículos imprescindibles como las llantas; señalan la urgencia de que se envíe el mayor número a la brevedad posible, ya que en caso contrario, los transportistas se verán obligados a un paro general.

MEJORAS EN EL TRANSITO.— ORURO, 30 (EL DIARIO).— El Director Departamental de Tránsito, señor Angel Mier Rengel, viene desplegando desde octubre del pasado año, en que se hizo cargo de esa oficina, activa labor, pese a las pocas disponibilidades con que se cuentan viéndose realizando interesante labor, así últimamente ha conseguido la construcción de bases de cemento para casetas que se colocarán en las cuatro esquinas de la Plaza 10 de Febrero y en breves días más se procederá a la colocación de Semáforos, en las principales arterias y calles de mayor circulación de vehículos, de esta localidad.

INTENDENTE DE POLICIA.

VIACHA, 30 (EL DIARIO). Ha sido bien recibido por el vecindario el nombramiento de Intendente de Policía, en la persona del Capitán de Carabineros, Pablo Cruz Caballero, esperándose que la nueva autoridad resuelva muchos asuntos pendientes.

En Pésimo Estado las Carreteras del Gran Chaco

TARIJA, 30 (EL DIARIO). Después de efectuar una detenida inspección de los caminos de la Provincia Gran Chaco, retornó a esta capital la Comisión integrada por el Jefe Ingeniero de Vialidad Departamental y de legados del gremio de los Transportistas.

El vecindario de esta, reclama por la falta de atención de los Poderes Públicos a esta ciudad lo mismo que a las provincias del Departamento, que sufren la falta de la provisión normal de numerosos artículos de primera necesidad, así como una serie de deficiencias que perjudican al progreso, manteniéndose Tarija por estas razones en un estado de estancamiento.

La citada Comisión, ha podido constatar en el terreno, las pésimas condiciones de conservación en que se encuentran las vías camineras de la mencionada provincia.

Cabe destacar, que ello se debe ante todo a la falta absoluta de recursos para la conservación así como otras de gran importancia de este Departamento.

LA REELECCION DEL RECTOR.

TARIJA, 30 (EL DIARIO). El doctor Octavio O'Connor D'Arlach, que fuera reelegido Rector de la Universidad "Miguel Saracho", para el periodo 1951-1955, por absoluta mayoría, recibe múltiples felicitaciones de destacadas personalidades de esta localidad y del interior del país; la reelección en suma ha sido bien recibida por la opinión pública y ello se testimonia por tales felicitaciones.

FOCOS DE INFECCION.

TARIJA, 30 (EL DIARIO). En esta ciudad, existen numerosos focos de infección, formados por depósitos de basuras, que amenazan la salubridad pública, sobre todo en la presente estación, por lo que se solicita intervengan las autoridades ordenando la esteripación de tales focos y sancionando a quienes contribuyen a su formación.

Protestan por Destitución Del Director de la Normal

SUCRE, 30 (EL DIARIO). A raíz de haber sido promovido de su cargo el Director de la Escuela Normal Superior de esta capital, se han producido serias protestas, por una parte el alumnado, hizo una manifestación pública, fuera del voto que aprobó la declaración en pie de huelga.

Los maestros del citado plantel educacional, también están en desacuerdo con la medida adoptada y se han dirigido a la prensa y las radios, suscribiendo una protesta firmada por Rafael Mujía, Amalia de Vargas, Mario Céspedes, Julio Cors, Daniel Camacho, Roberto Alvarado, Eliodoro Michel, Jorge Acuña, Alcides Alvarado, María Luisa Gómez, Hugo Camacho, Elena V. de Urriolagoitia, Alberto Echazú Elisa Alvear, Juan Casazola, Felicidad Ardaya de Urquiza, Laura de Sibaut, Armando Gantier Raquel de Deuer, Antonio Auza, Eduardo Muñoz, Carlos Saavedra, Carmen de Musinski, Luis Carranza, Lizandro Hurtado, Miguel Subirana, Luis Felipe Flores, María Teresa Sainz, Ignacio Paravicini, Mercedes Sánchez, Elena Fortín, Bernardo Valda.

Destitución Injusta de Un Maestro

Potosí, 29 (EL DIARIO).— Con motivo de haber sido retirado de la localidad fronteriza de Villazón, el director de la Escuela de Niños "Cornelio Saavedra" y fundador del Colegio Secundario de aquella ciudad, señor José Gutiérrez Oropeza, el vecindario ha elevado su reclamación a las autoridades, asimismo representantes de las entidades más promi-

**Dr. Victor Huaman**  
Medico — Cirujano

Corazón — Pulmón — Hígado — Estómago. Matriz — Ovarios — Esterilidad — Embarazos — Partos y sus complicaciones — Enfermedades venéreas de ambos sexos. Tr. también rápido.

Consultas: 3 a 7 p. m. Bueno 284

**"Sanatorio Miraflores"**  
**Dr. William Muller**  
Especialista en Obstetricia y Ginecología

**MATERNIDAD Y CIRUGIA**

DIAZ ROMERO 293 — MIRAFLORES TELEFONO 2338  
CASILLA 426 — ATENCION DE HS. 11 A 12 a. m. Y DE HORAS 15 A 18 y 30 p. m. TODOS LOS DIAS

**Dr. Julio Manuel Aramayo**  
MEDICO Y CIRUJANO ESPECIALISTA

Enfermedades de Señoras  
Ex-Catedrático de Obstetricia y Jefe de Clínica Obstétrica de la Universidad Miembro de la Sociedad de Obstetricia y GINECOLOGIA DE BUENOS AIRES

CIRUGIA GINECOLOGICA — GINECOLOGIA — OBSTETRICIA — INDUCTOTERMIA — BISTURI ELECTRICO — ELECTROCOAGULACION

Consultorio y domicilio "Clínica Profesor Aramayo" Avenida 6 de Agosto 649 al 657 Teléfono: 2939 y 3935.  
CONSULTAS DE 15 A 19 HORAS

**Dr. Guillermo Aranda Alvarez**  
MEDICO — CIRUJANO ESPECIALISTA

Cirugía, tumores de cuello. Torax. Esófago. Cirugía óptica, cáncer de estómago, duodeno. Hígado. Hernias etc. etc. Cirugía de matriz, ovarios, trompas. Cirugía obstétrica.

Estudios de especialización en la Facultad de Medicina de París y práctica hospitalaria en el Hotel Dieu y Hospital Marmottan de Francia. Atiende todos los días en la CLINICA SAN LUIS (Yanacocha N.º 682).

On parle Française

RECLAMAN ATENCION DE LOS PODERES PUBLICOS.

Especula una Cooperativa De Empleados

Oruro, 29 (EL DIARIO).— La Cooperativa de Empleados Públicos, cuya sucursal en esta ciudad, fuera denunciada por varios funcionarios de la Administración, de cometer especulaciones y tener en sus almacenes artículos suntuarios y licores, faltando los imprescindibles y de primera necesidad; ha comenzado a tomar represalias, contra quienes hicieron pública su queja por tales anomalías.

La prueba de esta insolita actitud, la aporta uno de los que ya en anterior oportunidad denunció lo antes anotado y que ahora ha vuelto a dirigirse a la prensa para hacer conocer que el Gerente de la mencionada cooperativa ordenó se le anule la libreta de crédito, que como empleado público tenía en esa entidad.

FILIAL DE LA LEC.

Oruro, 29 (EL DIARIO).— Se nos comunica que en el cantón Andamarca se ha organizado una filial de la Legión de Ex-Combatientes del Chaco, con 51 inscritos.

nentes de Villazón, como ser el Circulo Cultural de Jóvenes, Fraternalidad "Los Hualaychos", Juventud Obrera Católica, Club Cultural Independencia, Club The Strongest, Club Bolívar, Club Huracán y Asociación de Ciclistas, han hecho público su apoyo al meritorio maestro, antes nombrado, pidiendo sea nuevamente ratificado en el cargo que ocupaba en Villazón.

PROPAGANDA POLITICA

Potosí, 29 (EL DIARIO).— La propaganda política, ha continuado en ésta en forma todavía nada definida, pues se espera en el curso de los próximos días se oficialicen candidaturas de los partidos y grupos políticos que no han completado sus listas para intervenir en los próximos comicios electorales del mes de mayo.

También, al decir de los círculos políticos de oposición, se espera que el Gobierno dé garantías reales a los candidatos, sean éstos de cualquier sector político, sin discriminaciones, tal como se practica en una verdadera democracia.

CONTINUAN LOS CONTRABANDOS

Potosí, 29 (EL DIARIO).— Los contrabandos de artículos de primera necesidad con destino a los países vecinos, así como la importación procedente de ellos de bebidas alcohólicas y otros artículos suntuarios según informes de las autoridades y vecinos de localidades fronterizas, prosiguen en todo su auge.

Se anota que esto se debe particularmente a que los funcionarios de aduana, no cuentan con los medios apropiados, como vehículos y otros, para combatir al contrabando.

PUÑO BLANCO



TESORO ESCONDIDO



RAMONA



AVIVATO



LA REINA DE LA SELVA



LA REINA DE LA SELVA



LA REINA DE LA SELVA



Horóscopo

Para saber como lo irá, mire en las líneas más abajo cual de los signos de la izquierda corresponde a su día de nacimiento, haga coincidirlo con su mes y hallará en el cuadrado la respuesta.

★ corresponde a los días 1, 3 y 5; ♀ a 2, 4 y 6; ▲ a 7, 9 y 11; ○ a 8, 10 y 12; ■ a 13, 15 y 17; ▲ a 14, 16 y 18; ☆ a 19, 21 y 23; ♁ a 20, 22 y 24; ♀ a 25, 27, 29 y 31; ♁ a 26, 28 y 30.

☐ Actuar con cautela ☐ Día propicia

|                   | Enero            | Febrero        | Marzo             | Abril             | Mayo             | Junio            | Julio             | Agosto           | Setiem.                     | Octubre           | Noviem.           | Diciem. |
|-------------------|------------------|----------------|-------------------|-------------------|------------------|------------------|-------------------|------------------|-----------------------------|-------------------|-------------------|---------|
| ★ Amor sincero    | Duda de sí       | No engañes     | De sí depende     | Cambia idea       | No te duermas    | Amor sincero     | Sé práctico       | Recuerdará       | Ayuda pronta                | No confíes        | Aleja penas       |         |
| ☾ Calma nervios   | Recibido dinero  | Juega lotería  | No aguardes       | Plénelo bien      | Modifica tu idea | Escribe pronto   | madura tu plan    | No te molestes   | Revive pasado               | Te esperan        | No te afades      |         |
| ▲ Esperan carta   | No recuerdas     | Has oído sordo | Sé efectivo       | Suerte y dinero   | Retorna          | Obedece          | Cierra tu corazón | Día venturoso    | buscan tu amistad           | Ya pasará         | No ocultes        |         |
| ○ Viaje           | Repara error     | No gastes      | Una sorpresa      | Llo para pronto   | Horas felices    | Retorna feliz    | Oculto alegría    | Puede suceder    | No lo dejes                 | Realidad superada | No ocultes        |         |
| ■ Cambios bruscos | No te enfades    | Sé discreto    | Cuidado de hablar | No ocultes        | Te espera        | Alimenta ilusión | Escucha y calla   | Te recuerda      | Continúa así                | Recobra energías  | No la visites     |         |
| ▲ Nuevos rumbos   | Ahorra           | Abre los ojos  | Nueva aventura    | Se alejan         | Escucha bien     | Suerte adversa   | Escribelo         | Plénelo bien     | Serénate                    | Cuidado de hablar | Te temen          |         |
| ☆ No comentes     | Nuevas alegrías  | No dudes       | Promesa cumplida  | No cedas          | Corres a prisa   | Regalos          | Te buscan         | Confía           | No recuerdes                | Ten fé            | Salen con la tuya |         |
| ▲ Día feliz       | Se paciente      | Olvídate       | Será para ti      | Oculto alegría    | Aparta idea      | Reincide         | Recibirás ayuda   | Futuro sólido    | Pasarán un poco en tí mismo | Sé audaz          |                   |         |
| ● Piensan en tí   | No sufras        | Todo mejora    | No temas          | Falsa promesa     | No le apures     | Se Buena         | No engañes        | Negocio incierto | Se fiel                     | No suspites       | Habran de tí      |         |
| ☾ Nuevo amor      | Llegará permiste | Te ilusiona    | Primo regreso     | Recibirás favores | Pasión fugaz     | Pénelo en duda   | De compras        | Olvídate         | Felicidad cercana           | Partida ganada    | Suceso grato      |         |

# QUEDO SUSPENDIDO EL CAMPEONATO PROFESIONAL HASTA MARZO

## Los Informes Sobre el Incidente del Domingo Ultimo Dieron Lugar a un Debate que Duró Más de Dos Horas



Este es el gran plantel, que según contrato, deben traer los "Millonarios" de Colombia. Bolívar será el primer rival de la visita el domingo 11 de Febrero.

### Bolívar giró 5.000 dólares

El Directorio del Club Bolívar giró ayer la suma convenida de cinco mil dólares como adelanto por la visita que hará a La Paz el primer plantel del Club Millonarios de Bogotá.

### Actuará en Chile la Selección de Mendoza

Buenos Aires (SCP).— La invitación formulada por las autoridades chilenas de fútbol para que el seleccionado de fútbol de Mendoza juegue en Santiago con el seleccionado chileno que intervendrá en los juegos panamericanos y con el Club Maestranza Central, fue favorablemente resuelta por la entidad rectora del deporte argentino.

### Ultimas Noticias Sobre los Primeros Juegos Deportivos Panamericanos de Buenos Aires

MEXICO PRESENTARA UN EQUIPO DE 155 ATLETAS. Buenos Aires (SCP).— El Comité Organizador de los Primeros Juegos Deportivos Panamericanos ha recibido un cablegrama del Comité Olímpico Mexicano, como complemento de su despacho anterior por el cual comunica que también competirán en los siguientes deportes: beisbol, regatas, esgrima, lucha, boxeo, pesas, fútbol y gimnasia.

### SOLUCIONADO UN PLEITO TAURINO

[Madrid 30 (UP).— A las 5 p. m. se reunió el Sindicato Taurino presidido por Jato en representación de los matadores de toros y novillos de las empresas subalternas para examinar oficialmente la contrapropuesta mejicana. Jato Parrita, Paco Muñoz y Manolo Guzmán han manifestado que esperan que las liberaciones den una solución definitiva al pleito.



### EL DIARIO DEPORTES

LA PAZ, MIÉRCOLES 31 DE ENERO DE 1951.

### Ecos del Clásico Encuentro Cumplido el Domingo Ultimo

[En la sesión de anoche el Club Strongest comunicó a la Asociación el siguiente Voto Resolutivo: El Directorio del Club The Strongest, CONSIDERANDO: que la actitud asumida por el Presidente de la Institución, señor José Luis de Aranguren y por el Presidente de su Comité de Fútbol, señor Guillermo Urquiza Cárdenas, al haber tratado de entrevistar al señor Mario Vecchio, árbitro del encuentro de fútbol llevado a cabo el domingo último entre los cuadros representativos de The Strongest y Bolívar, con objeto de pedirle atiende reglamentariamente las reclamaciones del capitán de su primera división profesional, señor Alberto de Achá, fué serena y circunscriba dentro del marco de la respetabilidad de los cargos directivos que ocupan;

[El doctor Humberto Calderón presidió la reunión ordinaria de ayer realizada en la Asociación Departamental de Foot-Ball, habiendo concurrido ella los señores Juan Aparicio Reyes, Laurito Ocampo, Jaime del Carpio, Julio Sosa Monroy, Vicente Pozo Felipe Murguía, Dr. Kurt Koenigsfest, Jorge Carrasco V., Armando Gamarrá, Eliseo Pabón, José Zapata, Daniel Mercader, Franz Tezanos Pinto y el Presidente del Club The Strongest señor José Luis de Aranguren.

En primer término, se aprobó sin ninguna observación el acta de la reunión de la semana pasada.

### ACTUARA ALFREDO ALVAREZ.

El árbitro oficial de la Asociación, señor Alfredo Alvarez comunicó a la Liga que seguirá actuando en nuestra Asociación, al igual que Carlos Paredes.

### RECAUDACION.

La liquidación de la suma recaudada el domingo pasado por concepto de entradas al Estadio, fué aprobada. El total recaudado ascendió a 209.475 correspondiendo a cada institución actuante 26.559 bolivianos.

### OTROS ASUNTOS.

José Bascón ex-jugador de The Strongest e internacional, pidió un subsidio por hallarse enfermo. En vista de la razón aducida, la Asociación votó por unanimidad, se conceda la suma de tres mil bolivianos.

El jefe del Tesoro Municipal, se dirigió a la Asociación pidiendo se pague el nuevo impuesto al fútbol profesional. El delegado del Club Always Ready propuso que una Comisión integrada por los señores Dr. Tomás Pabón, Eliseo Pabón y Daniel Mercader, proyecten un Memorial que sería considerado en la próxima sesión. El señor Tezanos Pinto apoyó la moción y agregó que además debía pedirse a las autoridades mayor apoyo para el fomento del deporte.

### PEREZO FUE SUSPENDIDO.

El jugador Alfredo Perezó.

de los registros del Club Atlético La Paz, fué suspendido, de acuerdo al informe del Tribunal de Penas, por tres partidos, lo que quiere decir que el citado jugador no actuará en los compromisos que le quedan a "El Fortín".

### JUGADORES LESIONADOS.

El Club Bolívar comunicó que su jugador de segunda división Alberto Ovando se halla lesionado y a la vez solicita pago de los gastos de curación. La Liga aprobó que se paguen dichos gastos.

En el partido del domingo último resultaron lesionados los jugadores Ezequiel Calderón, N. Miranda y Gustavo Calderón. Se acordó también reconocer la suma de catorce mil bolivianos para pagar los gastos que demanda la curación del jugador Valdivia, del Club Ayacucho.

### ATENCION MEDICA.

El doctor Koenigsfest solicitó se le autorice a presentar un proyecto al respecto, en la próxima sesión.

### CAMPEONATO DE CUARTA ESPECIAL.

Se proclamó como campeón de Cuarta Especial al representante del Club Litoral con 13 puntos y Ferroviario en segundo lugar con 12.

### PRO-CONSTRUCCIONES.

Se dió a conocer el proyecto sobre distribución del 10% pro construcciones deportivas, acordándose poner en conocimiento de los diferentes clubes afiliados, para poder definir el martes próximo.

### VIENEN "LOS MILLONARIOS".

El Delegado del Club Bolívar confirmó la venida del equipo de fútbol de "Los Millonarios" de Colombia, que debe actuar el 11 de marzo frente a Bolívar, debiendo jugar el preliminar con carácter amistoso, Northern e Ingavi. Por la mañana no se jugarán partidos de divisiones inferiores.

En la segunda fecha el preliminar lo jugarán Always Ready y Atlético La Paz.

### PROXIMA FECHA EN PROMOCION.

Se aprobó el fixture para

los partidos del próximo sábado por el torneo de Promoción a Primera Amateur. A las 14 jugarán Volcán—Indoamérica y a las 15.50, 1º de Mayo—Ayacucho.

### CAMPEONATO INFANTIL.

El delegado ante el Comité Departamental de Deportes, señor Lauro Ocampo, informó que Lotería Nacional deseaba auspiciar un campeonato infantil en el Estadio La Paz en los meses de Abril y Mayo, quedando pendiente el respectivo pronunciamiento de La Paz Foot Ball Association. El mismo delegado, anunció que el Presupuesto de Ingresos del Comité Departamental, es de 1.893.153 bolivianos de los cuales 600.000 proceden de los porcentajes de los partidos de fútbol. De esta suma sólo gasta el Comité Departamental para atender las necesidades del fútbol, en el Estadio 350.000. Se acordó solicitar a Codepotes, aumente el ítem del fútbol sobre todo para mejoras del campo de juego.

### SOBRE EL INCIDENTE DEL DOMINGO.

En primer término se leyó una nota de The Strongest considerando que el referee Vecchio injurió al club al anunciar la suspensión del encuentro.

Esta nota la damos a conocer a nuestros lectores en otro lugar de esta página. Enseguida pidió la palabra el señor José Luis de Aranguren, Presidente de The Strongest, exponiendo los hechos. Dijo que el referee no quiso aceptar una correcta observación de Achá, y que en el intervalo pidió hablar con el árbitro, pero el señor Vecchio lo rechazó diciendo que nada tenía que hablar, en forma violenta y despectiva. Agregó el señor Aranguren que el Arbitro dijo textualmente: "el Strongest está acostumbrado a ganar los partidos con la camiseta", lo que indudablemente causó justa indignación en los dirigentes aurinegros, que se habían presentado respetuosamente a sugerir al señor Vecchio que atendiera las observaciones reglamentarias y correctas del capitán del equipo. Expresó también que el árbitro demostró ser muy intemperante y que The Strongest, mientras el árbitro no se retracte de sus pala-

bras y actitudes, no lo aceptará como árbitro.

El señor Urquiza manifestó que en ningún momento interpuso el paso al señor Vecchio y que éste en forma violenta lo rechazó. También se refirió al señor Antrúejo que se permitió llamar a dos policías para que detuvieran a los dirigentes aurinegros, y también se refirió a uno de los lincheros que con el banderín le amenazó "con partirle la cabeza".

A esta altura del debate, el señor Carrasco pidió licencia para retirarse y pidió se reconociera como Delegado por ésta sesión al señor Borelli. Aceptado.

El señor Aparicio solicitó se alterara el Orden del Día y que se leyera el informe del señor Vecchio para resolver este caso.

Se dió lectura al informe del Comité de Fútbol, adjuntando el informe del árbitro, el que dice que los dirigentes aurinegros lo agredieron de palabra e intentaron hacerlo de hecho, atribuyendo falta de cultura a los dirigentes de Strongest. Volvió a hacer uso de la palabra el señor Aranguren para agregar que es una infamia del árbitro el decir en su informe que intentó agredirlo y protestó por lo grosero de dicho informe. El Dr. Calderón expresó que el señor Aranguren le merecía todo el respeto y consideración como caballero y como Presidente de The Strongest.

El doctor Koenigsfest pidió que el asunto pasara al Tribunal de Penas y el señor Aparicio se refirió a las palabras del señor Vecchio por el micrófono opinando que debía llamarse la atención por ello y por su informe que lo calificaba de soez, el mismo que debía ser devuelto.

Hablaron luego los señores Borelli, Sosa Monroy, Ocampo y Gamarrá, abundando en consideraciones respecto de este asunto. También el señor Murguía quien opinó que debía ponerse fin al debate aprobándose la moción del señor Aparicio, después de haber sido apoyada por el delegado del Club Ingavi señor Carpio.

Al retirarse de sala el señor Aranguren, agradeció al Consejo Directivo por la camaradería demostrada entre los Delegados y la solución satisfactoria para The Strongest, que se había dado al asunto.

### LAS ACTIVIDADES DE LA ESGRIMA NACIONAL SON ENCAUSADAS CON PLAN BIEN ESTUDIADO

[El jueves 8 de febrero se reanudarán los cursos normales que la Federación Boliviana de Esgrima organiza todos los años.

Estos cursos se registrarán esta vez por normas diferenciadas para cada categoría de esgrimistas, para de este modo cumplir con un programa que esté más de acuerdo con los principios técnicos y de arte que deben caracterizar una esgrima de calidad y que sea a la vez eficiente.

Esta nueva orientación, que nace de la experiencia cosechada en nuestro medio esgrimístico habitual, supone también la conveniencia que existe de aprovechar mejor y por más tiempo el escaso material con que se cuenta, el que se espera renovar y aún ampliar en el curso del año. Por esta consideración principal, añadida a otras de orden didáctico, en los tres primeros meses, o sea en el tiempo de aprendizaje o de repaso de lecciones convencionales, no se harán asaltos. Esta prescripción se cumplirá sin otra excepción que la del florete femenino, por una justificación que no requiere ser explicada.

Además, esta nueva distribución del trabajo tiende a disciplinar la labor, disminuyendo la obligación semanal de cada categoría de esgrimistas, pero haciéndola más efectiva y regular, a objeto que las clases y prácticas puedan tener una prosecución regular y uniforme, y que no demande repeticiones en individuales excesivas, o lo que es lo mismo inútil pérdida de tiempo.

Parece excusado decir que, sin perjuicio de admitirse a todo alumno que tenga voluntad y vocación para asimilar el arte de esgrimir, se dará preferencia en la enseñanza a los que acusen constancia en la asistencia y posean una disposición natural adecuada. Esto quiere decir que las lecciones se impartirán con criterio selectivo, como es de práctica en cualquier deporte. En nuestro medio hay ya un número grande de tiradores de esgrima. Ahora falta para afianzar esta afición y su condigno progreso, que los esgrimistas se preocupen seriamente de alcanzar objetivos preferentes, esto es: como campeones, como tiradores académicos o de estilo, como autores de un tipo especial de gimnasia física e intelectual, o en fin, como participantes y conocedores de un deporte de jerarquía y de enorme influencia semántica y moral en los individuos y en las colectividades, todo esto en el entendido de que la esgrima, no obstante de figurar al lado de los deportes más esforzados y violentos, por su tecnicismo especial a base de destreza, cálculo y experiencia, lo que autoriza a servirse de reflejos, con corrección o disminución de la fatiga, se puede llegar a ejercitar en toda edad, en forma razonable, dentro de límites razonables de equilibrio fisiológico.

El horario de trabajo se extenderá a todos los días de la semana —excepto sábados— de 18 a 20 horas, en el local del Estado Departamental donde funciona Nacionalmente la Academia Nacional de Esgrima. La distribución del trabajo, en esta etapa, será la siguiente: Lunes: Principiantes.

### La Próxima Reunión Hípica

Programa Oficial para la Reunión N.º 4. (Temporada 1951). Lunes 5 de Febrero.

Horas 14.45: Primera Carrera: 1.000 metros; Premio "Cañal"; Bs. 3.500 al 1º; Bs. 1.050 al 2º; (5ª Serie).

Nº Nombres Peso Jinete  
1 Always Ready 57 R. Ojeda  
2 Esmeralda 50 J. Vargas  
3 Piñufla 48 E. Guerra  
4 Nanki-Pú 46

Horas 15.15: Segunda Carrera: 1.000 metros. Premio "Carrera"; Bs. 3.500 al 1º; Bs. 1.050 al 2º; (4ª Serie).

Nº Nombres Peso Jinete  
1 Pate Perro 54 R. Ojeda  
2 La Niña 53 S. Chaparro  
3 Partidaza 50 E. Guerra  
4 Santulona 50

Horas 15.45: Tercera Carrera: 1.200 metros; Premio "Camelino"; Bs. 4.000 al 1º; Bs. 1.200 al 2º; (3ª Serie).

Nº Nombres Peso Jinete  
1 Caperucita 58 J. Vargas  
2 Apache 55  
3 Alcachofa 54 E. Guerra  
4 Lady 54 J. Jiménez

Horas 16.30: Cuarta Carrera: 1.200 metros; Premio "Cluz Diablo"; Bs. 5.000 al 1º; Bs. 1.500 al 2º; (1ª Serie).

Nº Nombres Peso Jinete  
1 Karita 62 J. Vargas  
2 D. Pipilo 59 E. Guerra  
3 Manchón 53 R. Rojas  
4 Derby 51 R. Ojeda  
5 Corsario 51 S. Chaparro

Horas 17: Quinta Carrera: 1.400 metros; Premio "Cocles"; Bs. 4.500 al 1º; Bs. 1.350 al 2º; (2ª Serie).

Nº Nombres Peso Jinete  
1 Chicomoro 58 S. Chaparro  
2 Manaco 56 R. Ojeda  
3 Crédula 54 E. Guerra  
4 Rayada 52 J. Vargas

La venta de cartillas y duplicadas se efectuará en la nueva agencia calle Colón N.º 317 esquina Potosí.

NOTA.— En el intermedio entre la 3ª y 4ª carrera saldrán al remate el caballo Dique y la yegua Runaway.

Martes: Florete Femenino. Miércoles: Tiradores Avanzados (Campeones y sub-Campeones de cualquier año).

### BANFIELD A SAN PABLO

[Buenos Aires (SCP).— Se anunció que el primer equipo de Banfield, que tan buena actuación cumplió en el último campeonato de fútbol, actuarían en la ciudad de San Pablo, Brasil. La información no ha sido confirmada oficialmente por la comisión directiva de la entidad, uno de cuyos miembros manifestó que se trataba de un proyecto que estaba a estudio de ese organismo. La información ha sido recogida con evidente satisfacción en los círculos deportivos, porque la actuación de Banfield en Brasil, así como la actuación también de River Plate, revaloraría que existe un propósito de solución en el diferendo planteado entre las entidades matrices del fútbol de ambos países.

Jueves: Esgrimistas antiguos (con uno o más años de práctica)

Viernes: Teoría aplicada para esgrimistas avanzados y antiguos.

Este programa estará bajo la dirección del Maestro Mayor de Armas y asesor técnico de la Federación, señor Aquiles Vergara Vicuña.

### Equipo Inglés Jugará en Río

[Río de Janeiro 30 (UP).— Se anuncia en el Club Wollwich Arsenal de Londres, vendrá en jira al Brasil, después del campeonato británico, para jugar 5 partidos en Río de Janeiro y 3 en Sao Paulo. Luego posiblemente el equipo inglés prolongará su jira a otros países de Sudamérica.

En 10 horas a Estados Unidos

Todavía no... Pero los grandes adelantos que experimenta la aviación, hacen vislumbrar su realidad en breve plazo. También en iluminación la técnica ha progresado notablemente. Aprovechela usted para el bien de sus ojos, destierre la penumbra de su casa alumbrando mejor!

MODERNICE SU CONFORT VISUAL CON LAMPARAS DE CALIDAD

**PHILIPS**

MEJORES NO EXISTEN IMPORTADAS DE HOLANDA

Ahora qui hay lamparas en abundancia... insista otra vez en Philips

FERRETERIA

**García, Mendieta y Cia**

CASILLA 958 - TELEFONO AUTOMATICO 3003  
Jenaro Sanjines esq Mercado y Mariscal Santa Cruz